

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

警察總局

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

名單

Lista

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
警察總局第一職階二等高級技術員
(電子及通訊範疇)

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, nos Serviços de Polícia Unitários, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de electrónica e de comunicação

警察總局為填補編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員(電子及通訊範疇)一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零二零年四月二十二日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告,現公佈最後成績名單如下:

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de electrónica e de comunicação, do quadro dos Serviços de Polícia Unitários, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 22 de Abril de 2020:

及格的投考人:

Candidatos aprovados:

名次	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	林振培	1231XXXX	67.38
2.º	馬國生	7396XXXX	66.39
3.º	鄧棟仰	1281XXXX	63.73
4.º	勞展恩	5152XXXX	62.82
5.º	鄧榮昌	5105XXXX	60.90
6.º	何家豪	1227XXXX	58.25

Ordem	Nome	N.º do BIR	Classificação final
1.º	Lam, Chan Pui	1231XXXX	67,38
2.º	Ma, Kuok Sang	7396XXXX	66,39
3.º	Tang, Tong Ieong	1281XXXX	63,73
4.º	Lou, Chin Ian	5152XXXX	62,82
5.º	Tang, Veng Cheong	5105XXXX	60,90
6.º	Ho, Ka Hou	1227XXXX	58,25

被淘汰或被除名的投考人:

Candidato excluído:

姓名	身份證編號	備註
黃俊華	5109XXXX	(a)

Nome	N.º do BIR	Nota
Wong, Chon Wa	5109XXXX	(a)

備註(被淘汰或被除名的投考人的原因):

Observação para o candidato excluído:

(a) 因缺席甄選面試而被除名。

(a) Por ter faltado à entrevista de selecção.

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定,投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內,就本名單向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(經保安司司長於二零二一年一月二十七日的批示認可)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 27 de Janeiro de 2021).

二零二一年一月二十日於警察總局

Serviços de Polícia Unitários, aos 20 de Janeiro de 2021.

典試委員會：

主席：廳長 陳思敏

委員：處長 鄭耀漢

首席顧問高級技術員 黃永祺

(是項刊登費用為 \$2,673.00)

O Júri:

Presidente: Chan Si Man, chefe de departamento.

Vogais: Kuong Io Hon, chefe de divisão; e

Wong Weng Kei, técnico superior assessor principal.

(Custo desta publicação \$ 2 673,00)

新聞局

通告

茲公佈，新聞局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（中文社會傳播範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零二零年一月十五日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，新聞局定於二零二一年三月三日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間約三十分鐘，考試地點為澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局。

參加甄選面試的准考人的日期、時間及地點安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，於二零二一年二月十日張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<https://www.gcs.gov.mo>）及行政公職局網頁（<https://www.safp.gov.mo>）。

二零二一年二月一日於新聞局

局長 陳露

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área da comunicação social em língua chinesa, em regime de contrato administrativo de provimento, do Gabinete de Comunicação Social, e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 15 de Janeiro de 2020, a entrevista de selecção, com a duração aproximadamente de 30 minutos, terá lugar no dia 3 de Março de 2021, e será realizada no seguinte local: Gabinete de Comunicação Social, sito no Edif. China Plaza, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, 15.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data, hora e local a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 10 de Fevereiro de 2021, no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito no Edif. China Plaza, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, 15.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Gabinete (<https://www.gcs.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo>).

Gabinete de Comunicação Social, 1 de Fevereiro de 2021.

A Directora do Gabinete, *Chan Lou*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

法務局

通告

第2/2021號批示

根據第15/2009號法律第十條，第26/2009號行政法規第二十二條第一款及第二十三條，以及第2/2020號行政法務司司長批示第三款的規定，本人決定：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Aviso

Despacho n.º 2/2021

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, do n.º 1 do artigo 22.º e do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e do n.º 3 do Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 2/2020, determino:

一、將下列本身及獲轉授的職權授予並轉授予國際及區際法律事務廳廳長吳燕翔：

(一) 批准享受年假，但主管人員除外；

(二) 就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定，但主管人員除外；

(三) 審批合理或不合理解釋之缺勤，但主管人員除外；

(四) 簽署並發出不需由局長決定且性質上非特別由其處理的文書。

二、本授權及轉授權不妨礙行使收回權和監管權。

三、對於因行使本批示所列的授權及轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、追認廳長吳燕翔自二零二一年一月六日起在本授權及轉授權範圍內作出的行為。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

(經行政法務司司長在二零二一年一月二十七日的批示認可)

二零二一年一月二十九日於法務局

局長 劉德學

(是項刊登費用為 \$2,323.00)

1. São delegadas e subdelegadas na chefe do Departamento dos Assuntos do Direito Internacional e Direito Inter-Regional, Ng In Cheong, as minhas competências próprias e subdelegadas seguintes:

1) Autorizar o gozo de férias, com excepção do pessoal de chefia;

2) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço, com excepção do pessoal de chefia;

3) Justificar ou injustificar faltas, com excepção do pessoal de chefia;

4) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao director dos Serviços.

2. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no exercício das delegações e subdelegações de competências constantes do presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pela chefe de departamento, Ng In Cheong, no âmbito das presentes delegações e subdelegações de competências, desde o dia 6 de Janeiro de 2021.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 27 de Janeiro de 2021).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 29 de Janeiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Liu Dexue*.

(Custo desta publicação \$ 2 323,00)

退休基金會

通告

第01/ADM/FP/2021號內部批示

事由：轉授予組織及資訊處代處長的權限

一、根據二零二零年十月十六日第20/PRES/FP/2020號內部批示第三款的規定，本人轉授予組織及資訊處李卓凡代處長以下權限：

(一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；

FUNDO DE PENSÕES

Aviso

Despacho Interno n.º 01/ADM/FP/2021

Assunto: Subdelegação de competências no chefe, substituto, da Divisão de Organização e Informática (DOI).

1. Nos termos do n.º 3 do Despacho Interno n.º 20/PRES/FP/2020, de 16 de Outubro de 2020, subdelego no chefe, substituto, da Divisão de Organização e Informática, Lei Cheok Fan, as seguintes competências:

1) Proceder à gestão corrente e à coordenação da subunidade que dirige;

(二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；

(三) 核准其屬下工作人員的年假表；

(四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；

(五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；

(六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；

(七) 批閱日常用品的申請。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

• 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；

• 立法會；

• 司法機關；

• 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人自二零二一年二月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二一年二月三日行政管理委員會決議確認)

二零二一年二月三日於退休基金會

行政管理委員會行政管理人 江海莉

(是項刊登費用為 \$2,718.00)

三十日告示

茲公佈，前總督辦公室退休助理員陳就寬之鰥夫蔡耀基現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;

3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;

4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;

5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;

6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;

7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

• Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;

• À Assembleia Legislativa;

• Aos Órgãos de Administração de Justiça;

• Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Fevereiro de 2021.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 3 de Fevereiro de 2021).

Fundo de Pensões, aos 3 de Fevereiro de 2021.

A Administradora do Conselho de Administração, *Fátima Maria da Conceição da Rosa*.

(Custo desta publicação \$ 2 718,00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que Choi Iu Kei, viúvo de Chan Chau Fun, que foi auxiliar, aposentada do então Gabinete do Governador de Macau, tendo requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

二零二一年二月五日於退休基金會

Fundo de Pensões, aos 5 de Fevereiro de 2021.

行政管理委員會主席 沙蓮達

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M.C. Xavier*.

(是項刊登費用為 \$952.00)

(Custo desta publicação \$ 952,00)

法律及司法培訓中心

CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA E JUDICIÁRIA

通告

Aviso

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第三款的規定公佈，經二零二零年十一月四日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登之開考通告的第六屆進入法院及檢察院司法官團編制的培訓課程及實習錄取試的准考人，法律知識考試筆試的日期、時間及舉行地點如下：

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, para os candidatos admitidos ao concurso para admissão ao sexto curso e estágio de formação para ingresso nos quadros das magistraturas judicial e do Ministério Público, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, de 4 de Novembro de 2020, a data, hora e local de realização da fase escrita das provas de conhecimentos jurídicos são os seguintes:

法律知識考試 (筆試階段) 的考試日期	報到時間	考試時間	地點
刑法及刑事訴訟法 考試 28/2/2021	14:00~14:30	15:00~18:00	澳門理工學 院體育館 (澳門理工 學院街)
民法、商法及民 事訴訟法考試 7/3/2021	14:00~14:30	15:00~18:00	

Data das provas de conhecimen- tos jurídicos (Fase escrita)	Hora de comparência	Hora das provas	Local
Prova de Direito e Processo Penal 28/2/2021	14:00~14:30	15:00~18:00	Pavilhão Des- portivo Poliva- lente do Institu- to Politécnico de Macau (Rua de Institu- to Politécnico de Macau, Macau)
Prova de Direito Civil e Comercial e Processo Civil 7/3/2021	14:00~14:30	15:00~18:00	

“法律知識筆試的准考人須知”及“為准考人而設的防疫措施”自本通告刊登之日起，張貼於澳門南灣羅保博士街1-3號國際銀行大廈18樓，法律及司法培訓中心，以供在辦公時間內查閱（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），並上載於本中心網頁（<http://www.cfjj.gov.mo/>）以供瀏覽。

As «Instruções para os candidatos sobre as provas escritas de conhecimentos jurídicos» e as «Medidas de prevenção epidemiológica para os candidatos ao concurso» encontram-se afixadas, a partir da data da publicação do presente aviso, no Centro de Formação Jurídica e Judiciária (CFJJ), sito na Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 18.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 horas e as 13,00 horas, e as 14,30 horas e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 horas e as 13,00 horas, e as 14,30 horas e as 17,30 horas), bem como na página electrónica deste CFJJ (<http://www.cfjj.gov.mo/>).

二零二一年一月二十二日於法律及司法培訓中心

Centro de Formação Jurídica e Judiciária, aos 22 de Janeiro de 2021.

典試委員會主席 Manuel Marcelino Escovar Trigo

O Presidente do Júri, *Manuel Marcelino Escovar Trigo*.

(是項刊登費用為 \$2,130.00)

(Custo desta publicação \$ 2 130,00)

經濟及科技發展局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E
DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

通告

Aviso

茲根據經第19/2016號行政法規修改的第28/2003號行政法規《對外貿易活動規章》第四條第一款規定，公佈對外貿易活動准照及申報單之印件格式，以及有關之填寫說明。有關印件格式及填寫說明載於作為本通告組成部分的附件。

Nos termos do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003 (Regulamento das Operações de Comércio Externo), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2016, tornam-se públicos os modelos de impressos de licenças e declarações para as operações de comércio externo, bem como as respectivas instruções de preenchimento, anexos ao presente aviso e que dele fazem parte integrante.

二零二一年二月一日於經濟及科技發展局

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, 1 de Fevereiro de 2021.

局長 戴建業

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

出口准照 A 聯 發出准照實體
 LICENÇA DE EXPORTAÇÃO EXEMPLAR A ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N.º		3 本地產品出口 EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA - E 暫時出口 EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA - ET 再出口 REEXPORTAÇÃO - RE		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO / / 年 a 月 m 日 d		5 准照編號 N.º DE LICENÇA	
6 收貨人(名稱及地址) CONSIGNATÁRIO (nome e morada)		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ / / 年 a 月 m 日 d		8 交易銀行名稱 NOME DO BANCO NEGOCIADOR		9 出口地點 LOCAL DE SAÍDA		10 出口日期 DATA DE SAÍDA / / 年 a 月 m 日 d	
12 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		11 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()		13 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		14 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA			
15 配額年度 Ano Contingentário		16 類別編號 N.º da Categoria		17 生產商編號 N.º do Produtor		18 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO			
19 商標、編號、數量及包裝方式——貨物分類表編碼及貨物名稱——澳門協定制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH				20 原產地國家或地區 País ou Local de Origem		21 淨重(公斤) Peso Líquido (KG)		22 離岸價格(貨幣及價值) Moeda e Valor FOB	
						23 總數 Total		24 總數 Total	
25 卸貨地點 Local de Desembarque			26 訂單編號 S/Encomenda N.º		27 總毛重(公斤) Peso Bruto Total (KG)				
28 出口商 / 生產商 E/P	29 配額種類 Tipo de Quota	30 申請編號 N.º Pedido	31 數量 QUANTIDADE	34 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total.		35 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS			
32 分析 ANÁLISE		33 批示 DESPACHO			年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

出口准照 發照准照實體
 LICENÇA DE EXPORTAÇÃO EXEMPLAR B ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N.º		3 本地產品出口 EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA - E 暫時出口 EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA - ET 再出口 REEXPORTAÇÃO - RE	
		電話號碼: TEL. N.º:		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d	
6 收貨人 (名稱及地址) CONSIGNATÁRIO (nome e morada)		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d		5 准照編號 N.º DE LICENÇA	
		9 出口地點 LOCAL DE SAÍDA		10 出口日期 DATA DE SAÍDA 年 a / 月 m / 日 d	
12 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		11 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()		8 交易銀行名稱 NOME DO BANCO NEGOCIADOR	
		13 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODoviÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		14 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA	
15 配額年度 Ano Contingentário		16 類別編號 N.º da Categoria		17 生產商編號 N.º do Produtor	
				18 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO	
19 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		20 原產地國家或地區 País ou Local de Origem		21 淨重 (公斤) Peso Líquido (KG)	
				22 離岸價格 (貨幣及價值) Moeda e Valor FOB	
				23 總數 Total	
				24 總數 Total	
25 卸貨地點 Local de Desembarque		26 訂單編號 S/Encomenda N.º		27 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)	
				海關人員編號 Agente N.º 簡簽 rubrica	
28 出口商 / 生產商 E/P		29 配額種類 Tipo de Quota		30 申請編號 N.º Pedido	
				31 數量 QUANTIDADE	
				35 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	
				年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

出口准照
 LICENÇA DE EXPORTAÇÃO

C 聯

EXEMPLAR C

海關
 SA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N.º		3 本地產品出口 EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA 暫時出口 EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA 再出口 REEXPORTAÇÃO		- E - ET - RE		
電話號碼: TEL. N.º:		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d		5 准照編號 N.º DE LICENÇA				
6 收貨人 (名稱及地址) CONSIGNATÁRIO (nome e morada)		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d		8 交易銀行名稱 NOME DO BANCO NEGOCIADOR				
		9 出口地點 LOCAL DE SAÍDA		10 出口日期 DATA DE SAÍDA 年 a / 月 m / 日 d				
		11 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()						
12 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		13 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
		14 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA						
15 配額年度 Ano Contingentário		16 類別編號 N.º da Categoria		17 生產商編號 N.º do Produtor		18 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO		
19 商標、編號、數量及包裝方式 —— 貨物分類表編碼及貨物名稱 —— 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		20 原產地國家或地區 País ou Local de Origem		21 淨重 (公斤) Peso Líquido (KG)		22 離岸價格 (貨幣及價值) Moeda e Valor FOB		
				23 總數 Total		24 總數 Total		
25 卸貨地點 Local de Desembarque		26 訂單編號 S/Encomenda N.º		27 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		海關人員編號 Agente N.º 簡簽 rubrica		
						年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)		
						35 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS		
封條編號 N.º DO SELO:		運輸方式識別 IDENTIFICAÇÃO DO MEIO DE TRANSPORTE		海運提單/空運提單編號 BOL / AWB N.º: 代理: AGÊNCIA:				



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

出口准照
 LICENÇA DE EXPORTAÇÃO

D 聯
 EXEMPLAR D

統計暨普查局
 ESTADÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N.º		3 本地產品出口 EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA 暫時出口 EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA 再出口 REEXPORTAÇÃO		- E - ET - RE			
		電話號碼: TEL. N.º:		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO / / 年 a 月 m 日 d		5 准照編號 N.º DE LICENÇA			
6 收貨人 (名稱及地址) CONSIGNATÁRIO (nome e morada)		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ / / 年 a 月 m 日 d		8 交易銀行名稱 NOME DO BANCO NEGOCIADOR					
		9 出口地點 LOCAL DE SAÍDA				10 出口日期 DATA DE SAÍDA / / 年 a 月 m 日 d			
		11 編號 N.º		貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR ()		車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()			
12 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		13 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO 19 () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO 35 () 空運 AÉREO 27 () 郵遞 POSTAL 43 () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO 51 () 其他 OUTRO 94 ()							
		14 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA							
15 配額年度 Ano Contingentário		16 類別編號 N.º da Categoria		17 生產商編號 N.º do Produtor		18 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO			
19 商標、編號、數量及包裝方式 —— 貨物分類表編碼及貨物名稱 —— 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		20 原產地國家或地區 País ou Local de Origem		21 淨重 (公斤) Peso Líquido (KG)		22 離岸價格 (貨幣及價值) Moeda e Valor FOB			
				23 總數 Total		24 總數 Total			
25 卸貨地點 Local de Desembarque		26 訂單編號 S/Encomenda N.º		27 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		海關人員編號 Agente N.º 簡簽 rubrica			
						年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)			
						35 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

出口准照
LICENÇA DE EXPORTAÇÃO

E 聯
EXEMPLAR E

經營人
OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N.º		3 本地產品出口 EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA - E 暫時出口 EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA - ET 再出口 REEXPORTAÇÃO - RE		5 准照編號 N.º DE LICENÇA	
6 收貨人 (名稱及地址) CONSIGNATÁRIO (nome e morada)		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ		8 交易銀行名稱 NOME DO BANCO NEGOCIADOR		10 出口日期 DATA DE SAÍDA	
12 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		13 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO:		11 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()		14 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA	
15 配額年度 Ano Contingentário		16 類別編號 N.º da Categoria		17 生產商編號 N.º do Produtor		18 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO	
19 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH				20 原產地國家或地區 País ou Local de Origem		21 淨重 (公斤) Peso Líquido (KG)	
						22 離岸價格 (貨幣及價值) Moeda e Valor FOB	
						23 總數 Total	
						24 總數 Total	
25 卸貨地點 Local de Desembarque		26 訂單編號 S/Encomenda N.º		27 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		海關人員編號 Agente N.º 簡簽 rubrica	
28 出口商 / 生產商 E/P		29 配額種類 Tipo de Quota		30 申請編號 N.º Pedido		31 數量 QUANTIDADE	
						年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)	
						35 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進口准照 A 聯 發出准照實體
 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO EXEMPLAR A ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)	2 編號 N.º	3 進口 IMPORTAÇÃO - I <input type="checkbox"/>		5 准照編號 N.º DE LICENÇA	
	電話號碼: TEL. N.º:	再進口 REIMPORTAÇÃO - RI <input type="checkbox"/>			
6 付貨人 (名稱及地址) REMETENTE (nome e morada)	4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d		
	8 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		9 進口日期 DATA DE ENTRADA 年 a / 月 m / 日 d		
	10 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()				
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES	12 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODoviÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()				
	13 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				
	14 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA				
15 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		16 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	17 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	18 到岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF	
			19 總數 Total	20 總數 Total	
21 發貨地點 Local de Embarque	22 訂單編號 N/Encomenda N.º	23 發票編號 S/Factura N.º	24 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		
25 分析 ANÁLISE	26 批示 DESPACHO	27 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)		28 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進口准照 發出准照實體
 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO EXEMPLAR B ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口 IMPORTAÇÃO 再進口 REIMPORTAÇÃO		- I - RI	
電話號碼: TEL. N.º:		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d		5 准照編號 N.º DE LICENÇA			
6 付貨人 (名稱及地址) REMETENTE (nome e morada)		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d				8 進口地點 LOCAL DE ENTRADA	
						9 進口日期 DATA DE ENTRADA 年 a / 月 m / 日 d	
		10 編號 N.º		貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR ()		車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()	
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		12 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
		13 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA					
		14 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
15 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH				16 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		17 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	18 到岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF
				19 總數 Total		20 總數 Total	
21 發貨地點 Local de Embarque		22 訂單編號 N/Encomenda N.º		23 發票編號 S/Factura N.º		24 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)	
						海關人員編號 Agente N.º 簡簽 rubrica	
						年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)	
到岸價格 (澳門幣) Valor CIF (patacas)		稅率 Taxa %		稅項 Imposto		27 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR	
1						本人聲明為本准照所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total.	
2				收據編號 Recibo n.º		28 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	
3				日期 Data			
4				年 a / 月 m / 日 d			
5				簡簽 Rubrica			
總數 Total						年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)	

格式 I MODELO I



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進口准照
 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO

C 聯
 EXEMPLAR C

海關
 SA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N.º		3 進口 IMPORTAÇÃO 再進口 REIMPORTAÇÃO		- I - RI			
		電話號碼: TEL. N.º:		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d		5 准照編號 N.º DE LICENÇA			
6 付貨人 (名稱及地址) REMETENTE (nome e morada)		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d				8 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		9 進口日期 DATA DE ENTRADA 年 a / 月 m / 日 d	
		10 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()							
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		12 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()							
		13 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA							
		14 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA							
15 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH				16 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		17 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)		18 到岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF	
						19 總數 Total		20 總數 Total	
21 發貨地點 Local de Embarque		22 訂單編號 N/Encomenda N.º		23 發票編號 S/Factura N.º		24 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		海關人員編號 Agente N.º 簡簽 rubrica	
封條編號 N.º DO SELO:		運輸方式識別 IDENTIFICAÇÃO DO MEIO DE TRANSPORTE:				年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)			
海運提單 / 空運提單編號 BOL/AWB N.º:						28 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS			
代理 AGÊNCIA:									



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進口准照
 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO

D 聯
 EXEMPLAR D

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口 IMPORTAÇÃO 再進口 REIMPORTAÇÃO		- I - RI	
電話號碼: TEL. N.º:		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d		5 准照編號 N.º DE LICENÇA			
6 付貨人 (名稱及地址) REMETENTE (nome e morada)		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d					
		8 進口地點 LOCAL DE ENTRADA			9 進口日期 DATA DE ENTRADA 年 a / 月 m / 日 d		
		10 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()					
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		12 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO 19 () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO 35 () 空運 AÉREO 27 () 郵遞 POSTAL 43 () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO 51 () 其他 OUTRO 94 ()					
		13 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA					
		14 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
15 商標、編號、數量及包裝方式 —— 貨物分類表編碼及貨物名稱 —— 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH				16 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		17 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	18 到岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF
				19 總數 Total		20 總數 Total	
21 發貨地點 Local de Embarque		22 訂單編號 N/Encomenda N.º	23 發票編號 S/Factura N.º	24 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		海關人員編號 Agente N° 簡簽 rubrica	
						年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)	
						28 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進口准照
 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO

E 聯
 EXEMPLAR E

經營人
 OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N.º		3 進口 IMPORTAÇÃO 再進口 REIMPORTAÇÃO		- I - RI			
		電話號碼: TEL. N.º:		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d		5 准照編號 N.º DE LICENÇA			
6 付貨人 (名稱及地址) REMETENTE (nome e morada)		7 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d				8 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		9 進口日期 DATA DE ENTRADA 年 a / 月 m / 日 d	
		10 編號 N.º		貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR ()		車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()			
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		12 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()							
		13 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA							
		14 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA							
15 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH				16 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		17 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)		18 到岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF	
						19 總數 Total		20 總數 Total	
21 發貨地點 Local de Embarque		22 訂單編號 N/Encomenda N.º		23 發票編號 S/Factura N.º		24 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		海關人員編號 Agente N.º 簡簽 rubrica	
								年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)	
								28 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

轉運准照
 LICENÇA DE TRÁNSITO

A 聯
 EXEMPLAR A

發出准照實體
 ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (NOME E MORADA)		2 編號 N°		3 准照編號 N° DE LICENÇA	
電話號碼: TEL N° :		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d		5 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d	
		6 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA			

進口 ENTRADA		出口 SAÍDA	
7 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA	8 發貨地點 LOCAL DE EMBARQUE	12 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO	13 卸貨地點 LOCAL DE DESEMBARQUE
9 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()		14 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()	
10 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		15 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()	
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		16 最終用戶(名稱及地址) UTILIZADOR FINAL (NOME E MORADA) 電話號碼: TEL N° :	

17 商標、編號、數量及包裝方式—貨物分類表編碼及貨物名稱—澳門協制度編碼 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM- CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS-NCES/SH	18 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	19 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	20 到岸價格(貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF
	21 總數 TOTAL		22 總數 TOTAL
	23 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)		

進口 ENTRADA		出口 SAÍDA	
24 進口地點 LOCAL DE ENTRADA	27 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	28 出口地點 LOCAL DE SAÍDA	31 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS
25 封條編號 N° DE SELO		29 封條編號 N° DE SELO	
26 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA		30 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	

32 存倉地點 LOCAL DE ARMAZENAGEM	33 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	34 發證機關認證 AUTENTICAÇÃO DA ENTIDADE LICENCIADORA
---------------------------------	--	--



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

轉運准照
LICENÇA DE TRÁNSITO

B 聯
EXEMPLAR B

發出准照實體
ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (NOME E MORADA)	2 編號 N°	3 准照編號 N° DE LICENÇA	
		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d	5 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d
		6 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA	
電話號碼: TEL N° :			

進口 ENTRADA	
7 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA	8 發貨地點 LOCAL DE EMBARQUE
9 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()	
10 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()	
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES	

出口 SAÍDA	
12 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO	13 卸貨地點 LOCAL DE DESEMBARQUE
14 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()	
15 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()	
16 最終用戶 (名稱及地址) UTILIZADOR FINAL (NOME E MORADA)	
電話號碼: TEL N° :	

17 商標、編號、數量及包裝方式—貨物分類表編碼及貨物名稱—澳門協調制度編號 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM- CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS-NCES/SH	18 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	19 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	20 到岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF
		21 總數 TOTAL	
		22 總數 TOTAL	
23 總毛重 (公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)			

進口 ENTRADA	
24 進口地點 LOCAL DE ENTRADA	27 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS
25 封條編號 N° DE SELO	
26 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA	
年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	

出口 SAÍDA	
28 出口地點 LOCAL DE SAÍDA	31 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS
29 封條編號 N° DE SELO	
30 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA	
年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	

32 存倉地點 LOCAL DE ARMAZENAGEM	33 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	34 發證機關認證 AUTENTICAÇÃO DA ENTIDADE LICENCIADORA
---------------------------------	--	--



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

轉運准照
 LICENÇA DE TRÁNSITO

C 聯
 EXEMPLAR C

海關
 SA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (NOME E MORADA)	2 編號 N°	3 准照編號 N° DE LICENÇA	
		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d	5 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d
		6 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA	
電話號碼: TEL N° :			

進口 ENTRADA		出口 SAÍDA	
7 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA	8 發貨地點 LOCAL DE EMBARQUE	12 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO	13 卸貨地點 LOCAL DE DESEMBARQUE
9 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()		14 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()	
10 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		15 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()	
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		16 最終用戶(名稱及地址) UTILIZADOR FINAL (NOME E MORADA)	
		電話號碼: TEL N° :	

17 商標、編號、數量及包裝方式—貨物分類表編碼及貨物名稱—澳門協調制度編碼 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM- CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS-NCEM/SH	18 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	19 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	20 到岸價格(貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF
		21 總數 TOTAL	22 總數 TOTAL
	23 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)		

進口 ENTRADA		出口 SAÍDA	
24 進口地點 LOCAL DE ENTRADA	27 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	28 出口地點 LOCAL DE SAÍDA	31 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS
25 封條編號 N° DE SELO		29 封條編號 N° DE SELO	
26 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA		30 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	

32 存倉地點 LOCAL DE ARMAZENAGEM	33 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	34 發證機關認證 AUTENTICAÇÃO DA ENTIDADE LICENCIADORA
---------------------------------	--	---



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

轉運准照
LICENÇA DE TRÁNSITO

D 聯
EXEMPLAR D

統計暨普查局
ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (NOME E MORADA)	2 編號 N°	3 准照編號 N° DE LICENÇA	
		4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d	5 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d
		6 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA	

電話號碼 :
TEL N° :

進口 ENTRADA		出口 SAÍDA	
7 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA	8 發貨地點 LOCAL DE EMBARQUE	12 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO	13 卸貨地點 LOCAL DE DESEMBARQUE
9 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()		14 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()	
10 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		15 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()	
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		16 最終用戶 (名稱及地址) UTILIZADOR FINAL (NOME E MORADA) 電話號碼 : TEL N° :	

17 商標、編號、數量及包裝方式—貨物分類表編碼及貨物名稱—澳門協調制度編號 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM- CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS-NCM/SH	18 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	19 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	20 到岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF		
				21 總數 TOTAL	22 總數 TOTAL
				23 總毛重 (公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)	

進口 ENTRADA		出口 SAÍDA	
24 進口地點 LOCAL DE ENTRADA	27 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	28 出口地點 LOCAL DE SAÍDA	31 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS
25 封條編號 N° DE SELO		29 封條編號 N° DE SELO	
26 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA		30 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	

32 存倉地點 LOCAL DE ARMAZENAGEM	33 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	34 發證機關認證 AUTENTICAÇÃO DA ENTIDADE LICENCIADORA
---------------------------------	--	--



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

轉運准照
LICENÇA DE TRÁNSITO

E 聯
EXEMPLAR E

經營人
OPERADO

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (NOME E MORADA)	2 編號 N°	3 准照編號 N° DE LICENÇA	
	電話號碼: TEL N° :	4 發出日期 DATA DA EMISSÃO 年 a / 月 m / 日 d	5 有效期至 VÁLIDA ATÉ 年 a / 月 m / 日 d
		6 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA	

進口 ENTRADA		出口 SAÍDA	
7 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA	8 發貨地點 LOCAL DE EMBARQUE	12 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO	13 卸貨地點 LOCAL DE DESEMBARQUE
9 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()		14 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO () 航班編號 N° DE AVIÃO ()	
10 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		15 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()	
11 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		16 最終用戶(名稱及地址) UTILIZADOR FINAL (NOME E MORADA)	電話號碼: TEL N° :

17 商標、編號、數量及包裝方式—貨物分類表編碼及貨物名稱—澳門協調制度編號 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM- CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS-NCM/SH	18 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	19 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	20 到岸價格(貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF
		21 總數 TOTAL	22 總數 TOTAL
	23 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)		

進口 ENTRADA		出口 SAÍDA	
24 進口地點 LOCAL DE ENTRADA	27 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	28 出口地點 LOCAL DE SAÍDA	31 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS
25 封條編號 N° DE SELO		29 封條編號 N° DE SELO	
26 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA		30 海關人員編號 AGENTE No 簡簽 RUBRICA 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	

32 存倉地點 LOCAL DE ARMAZENAGEM	33 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d 簽名及日期 ASSINATURA E DATA	34 發證機關認證 AUTENTICAÇÃO DA ENTIDADE LICENCIADORA
---------------------------------	--	--



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進出口申報單 (A)
 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (A)

A 聯
 EXEMPLAR A

海關
 SA

1 稅務編號 N.º FISCAL		2 進口 - DI (1) 本地產品出口 - DE (2) IMPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA 再出口 - DRE (3) 暫時出口 - DET (4) REEXPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA		3 申報單編號 N.º DE DECLARAÇÃO []	
4 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada) 電話號碼: TEL. N.º:			5 付/收貨人 (名稱及地址) REMETENTE / CONSIGNATÁRIO (nome e morada)		
6 附加文件號碼 ANEXO N.º		7 附加文件張數 QUANTIDADE		8 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()	
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			10 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		
11 進/出口地點 LOCAL DE ENTRADA / SAÍDA			12 進/出口日期 DATA DE ENTRADA / SAÍDA 年 a / 月 m / 日 d		

13 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		14 來源/目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA / DESTINO			
15 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		16 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		17 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	18 到/離岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF / FOB
		19 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		20 總數 Total	21 總數 Total
22 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR		24 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)		25 海關人員編號 Agente N.º 簡簽 Rubrica (簽名及日期) (Assinatura e data) 年 a / 月 m / 日 d	
23 發貨/卸貨地點 LOCAL DE EMBARQUE / DESEMBARQUE				26 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS 年 a / 月 m / 日 d	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進出口申報單 (A) B 聯 統計暨普查局
 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (A) EXEMPLAR B ESTATÍSTICA

1 稅務編號 N° FISCAL		2 進口 - DI (1) 本地產品出口 - DE (2) IMPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA 再出口 - DRE (3) 暫時出口 - DET (4) REEXPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA		3 申報單編號 N° DE DECLARAÇÃO []	
4 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada) 電話號碼: TEL. N.º:			5 付/收貨人 (名稱及地址) REMETENTE / CONSIGNATÁRIO (nome e morada)		
6 附加文件號碼 ANEXO N°		7 附加文件張數 QUANTIDADE		8 編號 N.º 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO ()	
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO 19 () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO 35 () 空運 AÉREO 27 () 郵遞 POSTAL 43 () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO 51 () 其他 OUTRO 94 ()			10 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		
11 進/出口地點 LOCAL DE ENTRADA / SAÍDA			12 進/出口日期 DATA DE ENTRADA / SAÍDA 年 a / 月 m / 日 d		

13 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		14 來源/目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA / DESTINO			
15 商標、編號、數量及包裝方式 —— 貨物分類表編碼及貨物名稱 —— 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		16 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		17 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	18 到/離岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF / FOB
		19 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		20 總數 Total	21 總數 Total
22 遞交人身份證明文件編號 N° DO D.I. DO PORTADOR		24 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)		25 海關人員編號 Agente N° 簡簽 Rubrica (簽名及日期) (Assinatura e data) 年 a / 月 m / 日 d	
23 發貨/卸貨地點 LOCAL DE EMBARQUE / DESEMBARQUE				26 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS 年 a / 月 m / 日 d	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進出口申報單 (A) 經營人
 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (A) EXEMPLAR C OPERADOR

1 稅務編號 Nº FISCAL		2 進口 - DI (1) 本地產品出口 - DE (2) IMPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA 再出口 - DRE (3) 暫時出口 - DET (4) REEXPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA		3 申報單編號 Nº DE DECLARAÇÃO []	
4 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada) 電話號碼: TEL. N.º:			5 付/收貨人 (名稱及地址) REMETENTE / CONSIGNATÁRIO (nome e morada)		
6 附加文件號碼 ANEXO Nº		7 附加文件張數 QUANTIDADE	8 編號 N.º 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()		
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			10 承運商名稱及營業稅編號 NOME E Nº DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		
11 進/出口地點 LOCAL DE ENTRADA / SAÍDA			12 進/出口日期 DATA DE ENTRADA / SAÍDA 年 a / 月 m / 日 d		

13 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		14 來源/目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA / DESTINO			
15 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		16 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	17 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	18 到/離岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF / FOB	
		19 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)	20 總數 Total	21 總數 Total	
22 遞交人身份證明文件編號 Nº DO D.I. DO PORTADOR	24 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total.			25 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica (簽名及日期) / (Assinatura e data) 年 a / 月 m / 日 d	
23 發貨/卸貨地點 LOCAL DE EMBARQUE / DESEMBARQUE				26 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	
統計暨普查局人員編號 AGENTE N.º 簡簽 RUBRICA 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)	年 a / 月 m / 日 d



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進出口申報單 (B)
 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (B)

A 聯
 EXEMPLAR A

海關
 SA

1 稅務編號 N° FISCAL	2 本地產品出口 -DE (5) EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA 進口 -DI (8) IMPORTAÇÃO	再出口 -DRE (6) REEXPORTAÇÃO 再進口 -DRI (9) REIMPORTAÇÃO	暫時出口 -DET (7) EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA	3 申報單編號 N° DE DECLARAÇÃO []	
4 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada) 電話號碼: TEL. N.º:		5 付/收貨人 (名稱及地址) REMETENTE / CONSIGNATÁRIO (nome e morada)			
6 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES		7 產地來源證/普遍優惠制/外地產地來源證 CO / GSP / COE 種類及編號 TIPO E N°		8 退稅 DRAUBAQUE	
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			10 進 / 出口地點 LOCAL DE ENTRADA/SAÍDA		
11 編號 N.º 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO ()			12 來源/目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA / DESTINO		
13 進/出口日期 DATA DE ENTRADA/SAÍDA 年 a / 月 m / 日 d		14 生產商編號 N° DE PRODUTOR		15 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA	
16 商標、編號、數量及包裝方式 —— 貨物分類表編碼及貨物名稱 —— 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH			17 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		
			18 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)		19 到/離岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF / FOB
			20 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		
			21 總數 Total		
			22 總數 Total		
23 遞交人身份證明文件編號 N° DO D.I. DO PORTADOR		26 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)		27 海關人員編號 Agente N° 簡簽 Rubrica (簽名及日期) (Assinatura e data) 年 a / 月 m / 日 d	
24 發貨/卸貨地點 LOCAL DE EMBARQUE / DESEMBARQUE				28 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	
25 訂單編號 N/Encomenda N.º					



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進出口申報單 (B) B 聯 統計暨普查局
 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (B) EXEMPLAR B ESTATÍSTICA

1 稅務編號 N° FISCAL		2 本地產品出口 -DE (5) EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA 進口 -DI (8) IMPORTAÇÃO		再出口 -DRE (6) REEXPORTAÇÃO 再進口 -DRI (9) REIMPORTAÇÃO		暫時出口 -DET (7) EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA		3 申報單編號 N° DE DECLARAÇÃO []			
4 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada) 電話號碼: TEL. N.º:				5 付/收貨人 (名稱及地址) REMETENTE / CONSIGNATÁRIO (nome e morada)							
6 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES				7 產地來源證/普遍優惠制/外地產地來源證 CO / GSP / COE 種類及編號 TIPO E N°				8 退稅 DRAUBAQUE			
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO 19 () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO 35 () 空運 AÉREO 27 () 郵遞 POSTAL 43 () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO 51 () 其他 OUTRO 94 ()						10 進/出口地點 LOCAL DE ENTRADA/SAÍDA					
11 編號 N.º 貨標編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO ()						12 來源/目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA / DESTINO					
13 進/出口日期 DATA DE ENTRADA/SAÍDA 年 a / 月 m / 日 d			14 生產商編號 N° DE PRODUTOR			15 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA					
16 商標、編號、數量及包裝方式 —— 貨物分類表編碼及貨物名稱 —— 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH						17 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		18 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)		19 到/離岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF / FOB	
						20 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		21 總數 Total		22 總數 Total	
23 遞交人身份證明文件編號 N° DO D.I. DO PORTADOR			26 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				27 海關人員編號 Agente N° 簡簽 Rubrica (簽名及日期)(Assinatura e data) 年 a / 月 m / 日 d				
24 發貨/卸貨地點 LOCAL DE EMBARQUE / DESEMBARQUE							28 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS				
25 訂單編號 N/Encomenda N.º							年 a / 月 m / 日 d				



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進出口申報單 (B)
 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (B)

C 聯 經濟及科技發展局
 EXEMPLAR C DSEDT

1 稅務編號 N° FISCAL		2 本地產品出口 -DE (5) EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA 進口 -DI (8) IMPORTAÇÃO		再出口 -DRE (6) REEXPORTAÇÃO 再進口 -DRI (9) REIMPORTAÇÃO		暫時出口 -DET (7) EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA		3 申報單編號 N° DE DECLARAÇÃO []			
4 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada) 電話號碼: TEL. N.º:				5 付/收貨人 (名稱及地址) REMETENTE / CONSIGNATÁRIO (nome e morada)							
6 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES				7 產地來源證/普遍優惠制/外地產地來源證 CO / GSP / COE 種類及編號 TIPO E N°				8 退稅 DRAUBAQUE			
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						10 進 / 出口地點 LOCAL DE ENTRADA/SAÍDA					
11 編號 N.º 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO ()						12 來源/目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA / DESTINO					
13 進/出口日期 DATA DE ENTRADA/SAÍDA 年 a / 月 m / 日 d			14 生產商編號 N° DE PRODUTOR			15 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA					
16 商標、編號、數量及包裝方式 —— 貨物分類表編碼及貨物名稱 —— 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH						17 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		18 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)		19 到/離岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF / FOB	
						20 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		21 總數 Total		22 總數 Total	
23 遞交人身份證明文件編號 N° DO D.I. DO PORTADOR			26 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total.						27 海關人員編號 Agente N° 簡簽 Rubrica (簽名及日期) (Assinatura e data) 年 a / 月 m / 日 d		
24 發貨/卸貨地點 LOCAL DE EMBARQUE / DESEMBARQUE			28 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS								
25 訂單編號 N/Encomenda N.º 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)											



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

進出口申報單 (B)
 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (B)

D 聯 經營人
 EXEMPLAR D OPERADOR

1 稅務編號 Nº FISCAL		2 本地產品出口 - DE (5) EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA 進口 - DI (8) IMPORTAÇÃO		再出口 - DRE (6) REEXPORTAÇÃO 再進口 - DRI (9) REIMPORTAÇÃO		暫時出口 - DET (7) EXPORTAÇÃO TEMPORÁRIA		3 申報單編號 Nº DE DECLARAÇÃO []			
4 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada) 電話號碼: TEL. N.º:				5 付/收貨人 (名稱及地址) REMETENTE / CONSIGNATÁRIO (nome e morada)							
6 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES				7 產地來源證/普遍優惠制/外地產地來源證 CO / GSP / COE 種類及編號 TIPO E Nº				8 退稅 DRAUBAQUE			
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						10 進 / 出口地點 LOCAL DE ENTRADA/SAÍDA					
11 編號 N.º 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()						12 來源/目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA / DESTINO					
13 進/出口日期 DATA DE ENTRADA/SAÍDA 年 a / 月 m / 日 d			14 生產商編號 Nº DE PRODUTOR			15 承運商名稱及營業稅編號 NOME E Nº DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA					
16 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH						17 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		18 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)		19 到/離岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF / FOB	
						20 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)		21 總數 Total		22 總數 Total	
23 遞交人身份證明文件編號 Nº DO D.I. DO PORTADOR			26 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				27 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica (簽名及日期)/(Assinatura e data) 年 a / 月 m / 日 d		28 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS 年 a / 月 m / 日 d		
24 發貨/卸貨地點 LOCAL DE EMBARQUE / DESEMBARQUE											
25 訂單編號 N/Encomenda Nº											



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

轉運申報單
DECLARAÇÃO DE TRÂNSITO

A 聯
EXEMPLAR A

海關
SA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 Nº FISCAL		3 申報單編號 Nº DE DECLARAÇÃO	
				4 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES	
		電話號碼: TEL. N.º:			
進口 ENTRADA			出口 SAÍDA		
5 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			6 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO		
7 編號 N.º 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()			8 編號 N.º 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()		
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			10 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		
11 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		12 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		13 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	14 到岸價格(貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF
		15 總毛重(公斤) Peso Bruto Total (KG)	16 總數 Total	17 總數 Total	
進口 ENTRADA			出口 SAÍDA		
18 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		21 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS		22 出口地點 LOCAL DE SAÍDA	
19 封條編號 Nº DO SELO				23 封條編號 Nº DO SELO	
20 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica 年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)		年 a / 月 m / 日 d		24 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica 年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)	
26 存倉地點 LOCAL DE ARMAZENAGEM		27 承運商名稱及營業稅編號 NOME E Nº DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA			
28 遞交人身份證明文件編號 Nº DO D.I. DO PORTADOR		29 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者。同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

轉運申報單
 DECLARAÇÃO DE TRÂNSITO

B 聯
 EXEMPLAR B

海關
 SA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 Nº FISCAL		3 申報單編號 Nº DE DECLARAÇÃO		4 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES	
電話號碼: TEL. N.º:							
進口 ENTRADA				出口 SAÍDA			
5 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA		6 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO		7 編號 N.º 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()		8 編號 N.º 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()	
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()				10 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
11 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH				12 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		13 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	14 到岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF
				15 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)	16 總數 Total	17 總數 Total	
進口 ENTRADA				出口 SAÍDA			
18 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		21 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS		22 出口地點 LOCAL DE SAÍDA		25 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS	
19 封條編號 Nº DO SELO				23 封條編號 Nº DO SELO			
20 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica 年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)		年 a / 月 m / 日 d		24 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica 年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)		年 a / 月 m / 日 d	
26 存倉地點 LOCAL DE ARMAZENAGEM		27 承運商名稱及營業稅編號 NOME E Nº DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA					
28 遞交人身份證明文件編號 Nº DO D.I. DO PORTADOR		29 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)					



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

轉運申報單
DECLARAÇÃO DE TRÂNSITO

C 聯
EXEMPLAR C

統計暨普查局
ESTATÍSTICA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 Nº FISCAL		3 申報單編號 Nº DE DECLARAÇÃO	
				4 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES	
		電話號碼: TEL. N.º:			
進口 ENTRADA			出口 SAÍDA		
5 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			6 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO		
7 編號 N.º 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()			8 編號 N.º 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()		
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO 19 () 陸運(公路) RODOVIÁRIO 35 () 空運 AÉREO 27 () 郵遞 POSTAL 43 () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO 51 () 其他 OUTRO 94 ()			10 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO 19 () 陸運(公路) RODOVIÁRIO 35 () 空運 AÉREO 27 () 郵遞 POSTAL 43 () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO 51 () 其他 OUTRO 94 ()		
11 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		12 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM		13 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	14 到岸價格(貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF
		15 總毛重(公斤) Peso Bruto Total (KG)	16 總數 Total	17 總數 Total	
進口 ENTRADA			出口 SAÍDA		
18 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		21 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS		22 出口地點 LOCAL DE SAÍDA	
19 封條編號 Nº DO SELO				23 封條編號 Nº DO SELO	
20 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica 年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)		年 a / 月 m / 日 d		24 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica 年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)	
26 存倉地點 LOCAL DE ARMAZENAGEM		27 承運商名稱及營業稅編號 NOME E Nº DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA			
28 遞交人身份證明文件編號 Nº DO D.I. DO PORTADOR		29 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者。同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

轉運申報單
DECLARAÇÃO DE TRÂNSITO

D 聯
EXEMPLAR D

經營人
OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 Nº FISCAL		3 申報單編號 Nº DE DECLARAÇÃO	
				4 補充資料 DETALHES SUPLEMENTARES	
		電話號碼: TEL. N.º:			
進口 ENTRADA			出口 SAÍDA		
5 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			6 目的地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE DESTINO		
7 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()			8 編號 Nº 貨櫃編號 Nº DE CONTENTOR () 車輛編號 Nº DE VEÍCULO ()		
9 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			10 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		
11 商標、編號、數量及包裝方式 — 貨物分類表編碼及貨物名稱 — 澳門協調制度 MARCAS, NÚMEROS, QUANTIDADES E TIPOS DE EMBALAGEM - CÓDIGO E DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS - NCEM/SH		12 原產地國家或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	13 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	14 到岸價格 (貨幣及價值) MOEDA E VALOR CIF	
		15 總毛重 (公斤) Peso Bruto Total (KG)	16 總數 Total	17 總數 Total	
進口 ENTRADA			出口 SAÍDA		
18 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		21 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS		22 出口地點 LOCAL DE SAÍDA	
19 封條編號 Nº DO SELO				23 封條編號 Nº DO SELO	
20 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica				24 海關人員編號 Agente Nº 簡簽 Rubrica	
年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)		年 a / 月 m / 日 d		年 a / 月 m / 日 d (簽名及日期) (Assinatura e data)	
26 存倉地點 LOCAL DE ARMAZENAGEM		27 承運商名稱及營業稅編號 NOME E Nº DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA			
28 遞交人身份證明文件編號 Nº DO D.I. DO PORTADOR		29 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total.			
		年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

1 編號 N°	3 補充資料 Detalhes suplementares		4 對外貿易活動說明 Definição das operações de comércio externo 本地產品出口報單 - E 本地產品出口報單 - DE 再出口報單 - RE 再進口報單 - RI 再進口報單 - DRI 進口准照 - I 進口報單 - DI 轉運報單 - DT 暫時出口准照 - ET 暫時出口報單 - DET 轉運報單 - DT 5 編號 N°					10 補充數量 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	11 淨重 (公斤) PESO LIQUIDO (KG)	12 到岸價格或離岸價格 (貨幣及單位) MOEDA E VALOR CIF OU FOB	13 貨幣 編碼 C.M.
2 附件 ANEXO (頁數 paginação)	6 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	7 澳門海關制度之 貨物分類表編碼 CODIGO DA MER- CADORIA NCEM/SH	8 國家編碼 COD. DO PAIS	9 原產地國家或地區 PAIS OU LOCAL DE ORIGEM							
14 備註 OBSERVAÇÕES:				15 經營人 O Operator 年 a 月 m 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			16 機關認證 AUTENTICAÇÃO DOS SERVIÇOS				



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(活動物、家禽及蛋類)
 (ANIMAIS E AVES, VIVOS, E OVOS)

發出准照實體
 ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)				4 編號 N°	
電話號碼: TEL. N°:		MODELO A		A 聯 EXEMPLAR - A					
		5 編號 N°		貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 (頭或隻) QUANTIDADE COMPLEMENTAR (N°)	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.		
活動物：ANIMAIS, VIVOS:									
黃牛 Gado bovino	0102.29.00							01	1
豬，重量少於50公斤 Suínos, de peso inferior a 50 kg	0103.91.00							01	2
豬，重量在50公斤或以上 Suínos, de peso igual ou superior a 50 kg	0103.92.00							01	3
山羊 Caprinos	0104.20.00							01	4
活家禽：AVES DOMÉSTICAS, VIVAS:									
雞，重量超過185克 Galos e galinhas, de peso superior a 185 g	0105.94.00							01	5
竹絲雞，重量超過185克 Galinhas de popa (Chuk Si Cai), de peso superior a 185 g	0105.94.00							01	6
其他活動物：OUTROS ANIMAIS, VIVOS:									
兔及野兔 Coelhos e lebres	0106.14.00							01	7
龜鱉，海龜例外 Tartarugas, excepto as marinhas	0106.20.20							01	8
鴿 Pombos	0106.39.10							01	9
田雞 Rãs	0106.90.00							01	10
帶殼禽蛋：OVOS DE AVES COM CASCAS:									
食用鮮雞蛋 Ovos comestíveis de galinhas, frescos (n°)	0407.21.00							01	11
食用鮮鴨蛋 Ovos comestíveis de patos, frescos (n°)	0407.29.10							01	12
食用鮮鵝鴨蛋 Ovos comestíveis de cordonizes, frescos (n°)	0407.29.90							01	13
鹹蛋 Ovos salgados (n°)	0407.90.10							01	14
皮蛋 Ovos cristalizados (n°)	0407.90.20							01	15
其他 Outros								01	16
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		19 總數 Total		20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(活動物、家禽及蛋類)
 (ANIMAIS E AVES, VIVOS, E OVOS)

發出准照實體
 ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)				4 編號 N°	
		電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO A		B 聯 EXEMPLAR-B			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輛編號 N°DE VEÍCULO ()		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODoviÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA	
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS		11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 (頭或隻) QUANTIDADE COMPLEMENTAR (N°)	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
活動物: ANIMAIS, VIVOS:									
黃牛 Gado bovino		0102.29.00						01	1
豬, 重量少於50公斤 Suínos, de peso inferior a 50 kg		0103.91.00						01	2
豬, 重量在50公斤或以上 Suínos, de peso igual ou superior a 50 kg		0103.92.00						01	3
山羊 Caprinos		0104.20.00						01	4
活家禽: AVES DOMÉSTICAS, VIVAS:									
雞, 重量超過185克 Galos e galinhas, de peso superior a 185 g		0105.94.00						01	5
竹絲雞, 重量超過185克 Galinhas de popa (Chuk Si Cai), de peso superior a 185 g		0105.94.00						01	6
其他活動物: OUTROS ANIMAIS, VIVOS:									
兔及野兔 Coelhos e lebres		0106.14.00						01	7
龜鱉, 海龜例外 Tartarugas, excepto as marinhas		0106.20.20						01	8
鴿 Pombos		0106.39.10						01	9
田雞 Rãs		0106.90.00						01	10
帶殼禽蛋: OVOS DE AVES COM CASCAS:									
食用鮮雞蛋 Ovos comestíveis de galinhas, frescos (n°)		0407.21.00						01	11
食用鮮鴨蛋 Ovos comestíveis de patos, frescos (n°)		0407.29.10						01	12
食用鮮鵪鶉蛋 Ovos comestíveis de cordonizes, frescos (n°)		0407.29.90						01	13
鹹蛋 Ovos salgados (n°)		0407.90.10						01	14
皮蛋 Ovos cristalizados (n°)		0407.90.20						01	15
其他 Outros								01	16
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		19 總數 Total		20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人, 所提供之貨物規格為確實者, 同時, 所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(活動物、家禽及蛋類)
 (ANIMAIS E AVES, VIVOS, E OVOS)

海關
 SA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)				
		電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO A	C 聯 EXEMPLAR - C	4 編號 N°		
				5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 (頭或隻) QUANTIDADE COMPLEMENTAR (N°)	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
活動物：ANIMAIS, VIVOS:								
黃牛 Gado bovino	0102.29.00						01	1
豬，重量少於50公斤 Suínos, de peso inferior a 50 kg	0103.91.00						01	2
豬，重量在50公斤或以上 Suínos, de peso igual ou superior a 50 kg	0103.92.00						01	3
山羊 Caprinos	0104.20.00						01	4
活家禽：AVES DOMÉSTICAS, VIVAS:								
雞，重量超過185克 Galos e galinhas, de peso superior a 185 g	0105.94.00						01	5
竹絲雞，重量超過185克 Galinhas de popa (Chuk Si Cai), de peso superior a 185 g	0105.94.00						01	6
其他活動物：OUTROS ANIMAIS, VIVOS:								
兔及野兔 Coelhos e lebres	0106.14.00						01	7
龜鱉、海龜例外 Tartarugas, excepto as marinhas	0106.20.20						01	8
鴿 Pombos	0106.39.10						01	9
田雞 Rãs	0106.90.00						01	10
帶殼禽蛋：OVOS DE AVES COM CASCAS:								
食用鮮雞蛋 Ovos comestíveis de galinhas, frescos (n°)	0407.21.00						01	11
食用鮮鴨蛋 Ovos comestíveis de patos, frescos (n°)	0407.29.10						01	12
食用鮮鵝蛋 Ovos comestíveis de cordonizes, frescos (n°)	0407.29.90						01	13
鹹蛋 Ovos salgados (n°)	0407.90.10						01	14
皮蛋 Ovos cristalizados (n°)	0407.90.20						01	15
其他 Outros							01	16
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total		
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data 年 a / 月 m / 日 d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(活動物、家禽及蛋類)
 (ANIMAIS E AVES, VIVOS, E OVOS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
電話號碼 : TEL. N° :		格式 MODELO A		D 聯 EXEMPLAR - D		4 編號 N°	
		5 編號 N°		貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()	
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 (頭或隻) QUANTIDADE COMPLEMENTAR (N°)	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
活動物 : ANIMAIS, VIVOS:							
黃牛 Gado bovino	0102.29.00						01
豬, 重量少於50公斤 Suínos, de peso inferior a 50 kg	0103.91.00						01
豬, 重量在50公斤或以上 Suínos, de peso igual ou superior a 50 kg	0103.92.00						01
山羊 Caprinos	0104.20.00						01
活家禽 : AVES DOMÉSTICAS, VIVAS:							
雞, 重量超過185克 Galos e galinhas, de peso superior a 185 g	0105.94.00						01
竹絲雞, 重量超過185克 Galinhas de popa (Chuk Si Cai), de peso superior a 185 g	0105.94.00						01
其他活動物 : OUTROS ANIMAIS, VIVOS:							
兔及野兔 Coelhos e lebres	0106.14.00						01
龜鱉, 海龜例外 Tartarugas, excepto as marinhas	0106.20.20						01
鴿 Pombos	0106.39.10						01
田雞 Rãs	0106.90.00						01
帶殼禽蛋 : OVOS DE AVES COM CASCAS:							
食用鮮雞蛋 Ovos comestíveis de galinhas, frescos (n°)	0407.21.00						01
食用鮮鴨蛋 Ovos comestíveis de patos, frescos (n°)	0407.29.10						01
食用鮮鵝鶩蛋 Ovos comestíveis de cordonizes, frescos (n°)	0407.29.90						01
鹹蛋 Ovos salgados (n°)	0407.90.10						01
皮蛋 Ovos cristalizados (n°)	0407.90.20						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人, 所提供之貨物規格為確實者, 同時, 所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(活動物、家禽及蛋類)
 (ANIMAIS E AVES, VIVOS, E OVOS)

經營人
 OPERADOR

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)				
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO A		E 聯 EXEMPLAR - E		4 編號 N°		
		5 編號 N°		貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()		
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()				
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA				
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 (頭或隻) QUANTIDADE COMPLEMENTAR (N°)	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
活動物：ANIMAIS, VIVOS:								
黃牛 Gado bovino	0102.29.00						01	1
豬，重量少於50公斤 Suínos, de peso inferior a 50 kg	0103.91.00						01	2
豬，重量在50公斤或以上 Suínos, de peso igual ou superior a 50 kg	0103.92.00						01	3
山羊 Caprinos	0104.20.00						01	4
活家禽：AVES DOMÉSTICAS, VIVAS:								
雞，重量超過185克 Galos e galinhas, de peso superior a 185 g	0105.94.00						01	5
竹絲雞，重量超過185克 Galinhas de popa (Chuk Si Cai), de peso superior a 185 g	0105.94.00						01	6
其他活動物：OUTROS ANIMAIS, VIVOS:								
兔及野兔 Coelhos e lebres	0106.14.00						01	7
龜鱉，海龜例外 Tartarugas, excepto as marinhas	0106.20.20						01	8
鴿 Pombos	0106.39.10						01	9
田雞 Rãs	0106.90.00						01	10
帶殼禽蛋：OVOS DE AVES COM CASCAS:								
食用鮮雞蛋 Ovos comestíveis de galinhas, frescos (n°)	0407.21.00						01	11
食用鮮鴨蛋 Ovos comestíveis de patos, frescos (n°)	0407.29.10						01	12
食用鮮鵝鴨蛋 Ovos comestíveis de cordonizes, frescos (n°)	0407.29.90						01	13
鹹蛋 Ovos salgados (n°)	0407.90.10						01	14
皮蛋 Ovos cristalizados (n°)	0407.90.20						01	15
其他 Outros							01	16
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total		
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

發出准照實體

(活魚) (PEIXES, VIVOS)

ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B1		A 聯 EXEMPLAR - A		4 編號 N°	
		5 編號 N°		貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()	
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
白鱈 Enguias japonesas	0301.92.00						01
黃鱈、門鱈、海鱈(海鱈) Enguias, de água doce / conger-pike / do mar	0301.99.90						01
鱸魚(大魚) Cabeças-grandes	0301.93.50						01
鯪魚 Carpas de lamas	0301.93.60						01
鯪魚 Carpas de gramas	0301.93.70						01
鯽魚、鯉魚 Peixes-dourado, Carpas	0301.93.90						01
老虎斑、東星斑、青斑、龍躉、其他斑類魚 Garoupas	0301.99.20						01
非洲鯛(羅非魚、福壽魚) Tilápias	0301.99.30						01
紅魷 Lucianos-do-mangal	0301.99.40						01
生魚(斑鱧) Channa maculata	0301.99.90						01
多寶魚(大菱魷) Pregados	0301.99.90						01
泥魷(花孟) Siganus fuscescens	0301.99.90						01
青衣 Choerodon schoenleinii	0301.99.90						01
盲鱧(尖吻鱧)、西鱧 Percas-gigantes	0301.99.90						01
黃花魚 Larimichthys crocea	0301.99.90						01
黃鱸 Trachinotus blochii	0301.99.90						01
黃腳鱸、黑鱸 Pargos	0301.99.90						01
龍脷(鯪沙)、方脷 Cynoglossus, bilineatus / roulei Wu	0301.99.90						01
鱸魚、黑鱸、桂花魚 Robalos	0301.99.90						01
烏魚(烏塘鱧) Bostrichthys sinensis	0301.99.90						01
筍殼 Oxyeleotris marmoratus	0301.99.90						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為 確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

發出准照實體

(活魚) (PEIXES, VIVOS)

ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)				4 編號 N°	
		電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B1	B 聯 EXEMPLAR - B				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()				5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO ()	
				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.		
白鱈 Enguias japonesas	0301.92.00						01	1	
黃鱈、門鱈、海鱈 (海鱈) Enguias, de água doce / conger-pike / do mar	0301.99.90						01	2	
鱒魚 (大魚) Cabeças-grandes	0301.93.50						01	3	
鯪魚 Carpas de lamas	0301.93.60						01	4	
鯪魚 Carpas de grammas	0301.93.70						01	5	
鯽魚、鯉魚 Peixes-dourado, Carpas	0301.93.90						01	6	
老虎斑、東星斑、青斑、龍躉、其他斑類魚 Garoupas	0301.99.20						01	7	
非洲鯛 (羅非魚、福壽魚) Tilápias	0301.99.30						01	8	
紅魷 Lucianos-do-mangal	0301.99.40						01	9	
生魚 (斑鱧) Channa maculata	0301.99.90						01	10	
多寶魚 (大菱魷) Pregados	0301.99.90						01	11	
泥鰻 (花孟) Siganus fuscescens	0301.99.90						01	12	
青衣 Choerodon schoenleinii	0301.99.90						01	13	
盲鱧 (尖吻鱧)、西鱧 Percas-gigantes	0301.99.90						01	14	
黃花魚 Larimichthys crocea	0301.99.90						01	15	
黃鱸 Trachinotus blochii	0301.99.90						01	16	
黃腳鱸、黑鱸 Pargos	0301.99.90						01	17	
龍脷 (鯪沙)、方脷 Cynoglossus, bilineatus / roulei Wu	0301.99.90						01	18	
鱸魚、黑鱸、桂花魚 Robalos	0301.99.90						01	19	
烏魚 (烏塘鱧) Bostrichthys sinensis	0301.99.90						01	20	
筍殼 Oxyeleotris marmoratus	0301.99.90						01	21	
其他 Outros							01	22	
			18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total				
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)		22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d					



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

海關
 SA

(活魚) (PEIXES, VIVOS)

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (1)			
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B1		C 聯 EXEMPLAR - C		4 編號 N°	
		5 編號 N°		貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()	
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODoviÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
白鱈 Enguias japonesas	0301.92.00						01 1
黃鱈、門鱈、海鱈 (海鱈) Enguias, de água doce / conger-pike / do mar	0301.99.90						01 2
鱸魚 (大魚) Cabeças-grandes	0301.93.50						01 3
鯪魚 Carpas de lamas	0301.93.60						01 4
鯪魚 Carpas de gramas	0301.93.70						01 5
鯽魚、鯉魚 Peixes-dourado, Carpas	0301.93.90						01 6
老虎斑、東星斑、青斑、龍躉、其他斑類魚 Garoupas	0301.99.20						01 7
非洲鱔 (羅非魚、福壽魚) Tilápias	0301.99.30						01 8
紅魷 Lucianos-do-mangal	0301.99.40						01 9
生魚 (斑鱧) Channa maculata	0301.99.90						01 10
多寶魚 (大菱鮮) Pregados	0301.99.90						01 11
泥鰻 (花孟) Siganus fuscescens	0301.99.90						01 12
青衣 Choerodon schoenleinii	0301.99.90						01 13
盲鱧 (尖吻鱧)、西鱧 Percas-gigantes	0301.99.90						01 14
黃花魚 Larimichthys crocea	0301.99.90						01 15
黃鱧 Trachinotus blochii	0301.99.90						01 16
黃腳鱧、黑鱧 Pargos	0301.99.90						01 17
龍脷 (鰻沙)、方脷 Cynoglossus, bilineatus / roulei Wu	0301.99.90						01 18
鱸魚、黑鱸、桂花魚 Robalos	0301.99.90						01 19
烏魚 (烏塘鱧) Bostrichthys sinensis	0301.99.90						01 20
筍殼 Oxyeleotris marmoratus	0301.99.90						01 21
其他 Outros							01 22
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為 確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(活魚) (PEIXES, VIVOS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B1		D 聯 EXEMPLAR - D		4 編號 N°	
		5 編號 N°		貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()	
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO:			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO ()			
				郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA							
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
白鱈 Enguias japonesas	0301.92.00						01
黃鱈、門鱈、海鱈 (海鱈) Enguias, de água doce / conger-pike / do mar	0301.99.90						01
鱸魚 (大魚) Cabeças-grandes	0301.93.50						01
鯪魚 Carpas de lamas	0301.93.60						01
鯪魚 Carpas de gramas	0301.93.70						01
鯽魚、鯉魚 Peixes-dourado, Carpas	0301.93.90						01
老虎斑、東星斑、青斑、龍躉、其他斑類魚 Garoupas	0301.99.20						01
非洲鯛 (羅非魚、福壽魚) Tilápias	0301.99.30						01
紅魷 Lucianos-do-mangal	0301.99.40						01
生魚 (斑鱧) Channa maculata	0301.99.90						01
多寶魚 (大菱魷) Pregados	0301.99.90						01
泥鰻 (花孟) Siganus fuscescens	0301.99.90						01
青衣 Choerodon schoenleinii	0301.99.90						01
盲鱧 (尖吻鱧)、西鱧 Percas-gigantes	0301.99.90						01
黃花魚 Larimichthys crocea	0301.99.90						01
黃鱸 Trachinotus blochii	0301.99.90						01
黃腳鱸、黑鱸 Pargos	0301.99.90						01
龍脷 (鯧沙)、方脷 Cynoglossus, bilineatus / roulei Wu	0301.99.90						01
鱸魚、黑鱸、桂花魚 Robalos	0301.99.90						01
烏魚 (烏塘鱧) Bostrichthys sinensis	0301.99.90						01
筍殼 Oxyeleotris marmoratus	0301.99.90						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)		22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(活魚) (PEIXES, VIVOS)

經營人
 OPERADOR

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)		4 編號 N°	
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B1		E 聯 EXEMPLAR - E		5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()	
						車輛編號 N° DE VEÍCULO ()	
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
白鱈 Enguias japonesas	0301.92.00						01
黃鱈、門鱈、海鱈(海鰻) Enguias, de água doce / conger-pike / do mar	0301.99.90						01
鱒魚(大魚) Cabeças-grandes	0301.93.50						01
鯪魚 Carpas de lamas	0301.93.60						01
鯪魚 Carpas de gramas	0301.93.70						01
鯽魚、鯉魚 Peixes-dourado, Carpas	0301.93.90						01
老虎斑、東星斑、青斑、龍躉、其他斑類魚 Garoupas	0301.99.20						01
非洲鱔(羅非魚、福壽魚) Tilápias	0301.99.30						01
紅魷 Lucianos-do-mangal	0301.99.40						01
生魚(斑鱧) Channa maculata	0301.99.90						01
多寶魚(大菱魷) Pregados	0301.99.90						01
泥魷(花孟) Siganus fuscescens	0301.99.90						01
青衣 Choerodon schoenleinii	0301.99.90						01
盲鱧(尖吻鱧)、西鱧 Percas-gigantes	0301.99.90						01
黃花魚 Larimichthys crocea	0301.99.90						01
黃鱔 Trachinotus blochii	0301.99.90						01
黃腳鱔、黑鱔 Pargos	0301.99.90						01
龍脷(鱈沙)、方脷 Cynoglossus, bilineatus / roulei Wu	0301.99.90						01
鱸魚、黑鱸、桂花魚 Robalos	0301.99.90						01
烏魚(烏塘鱧) Bostrichthys sinensis	0301.99.90						01
筍殼 Oxyeleotris marmoratus	0301.99.90						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為 確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(新鮮或冰鮮魚，不包括魚柳及魚肉)
 (PEIXES, FRESCOS OU REFRIGERADOS, EXCEPTO
 FILETES DE PEIXES E OUTRA CARNE DE PEIXES)

發出准照實體
 ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (1)			
電話號碼： TEL. N°：		格式 MODELO B2		A 聯 EXEMPLAR - A		4 編號 N°	
		5 編號 N°		貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()	
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
太平洋三文魚 Salmões-do-pacífico	0302.13.00						01
大西洋三文魚 Salmões-do-atlântico	0302.14.00						01
龍躑(鰯沙) Cynoglossus bilineatus	0302.29.00						01
鯖魚 Cavalas, cavalinhas e sardas	0302.44.00						01
池魚 Trachurus japonicus	0302.45.00						01
秋刀魚 Cololabis saira	0302.49.00						01
鮫魚 Scomberomorus commerson	0302.49.00						01
鷹鱈、燕尾鱈、銀鱈(白鱈) Pampus, chinensis / cinereus / argenteus	0302.49.00						01
黑鱈 Parastromateus niger	0302.89.90						01
歐洲海鱸 Dicentrarchus labrax	0302.84.00						01
黃花魚 Grasnadores amarelos	0302.89.20						01
油甘魚 Seriolina nigrofasciata	0302.89.90						01
帶魚 Peixes-espadas	0302.89.90						01
紅衫魚 Nemipterus virgatus	0302.89.90						01
馬頭魚 Branchiostegus albus	0302.89.90						01
馬友 Eleutheronema tetradactylum	0302.89.90						01
剥皮魚(馬面魷) Aluterus monoceros	0302.89.90						01
大眼雞(木綿魚) Priacanthus macracanthus	0302.89.90						01
烏頭(鱸魚) Mugil cephalus	0302.89.90						01
金目鯛 Beryx splendens	0302.89.90						01
真鯛、黃鯛、黃腳鱸、其他鯛(鱈)類魚 Sargos (Sparidae)	0302.85.00						01
魚頭 Cabeças dos peixes	0302.99.00						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)		22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(新鮮或冰鮮魚，不包括魚柳及魚肉)
 (PEIXES, FRESCOS OU REFRIGERADOS, EXCEPTO
 FILETES DE PEIXES E OUTRA CARNE DE PEIXES)

發出准照實體
 ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
		電話號碼： TEL. N°：		格式 MODELO B2	B 聯 EXEMPLAR - B	4 編號 N°	
				5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODoviÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
太平洋三文魚 Salmões-do-pacífico	0302.13.00						01
大西洋三文魚 Salmões-do-atlântico	0302.14.00						01
龍脷 (鰻沙) Cynoglossus bilineatus	0302.29.00						01
鱈魚 Cavalas, cavalinhas e sardas	0302.44.00						01
池魚 Trachurus japonicus	0302.45.00						01
秋刀魚 Cololabis saira	0302.49.00						01
鮫魚 Scomberomorus commerson	0302.49.00						01
鷹鱧、燕尾鱧、銀鱧 (白鱧) Pampus, chinensis / cinereus / argenteus	0302.49.00						01
黑鱧 Parastromateus niger	0302.89.90						01
歐洲海鱸 Dicentrarchus labrax	0302.84.00						01
黃花魚 Grasnadores amarelos	0302.89.20						01
油甘魚 Seriolina nigrofasciata	0302.89.90						01
帶魚 Peixes-espadas	0302.89.90						01
紅衫魚 Nemipterus virgatus	0302.89.90						01
馬頭魚 Branchiostegus albus	0302.89.90						01
馬友 Eleutheronema tetradactylum	0302.89.90						01
剝皮魚 (馬面魷) Aluterus monoceros	0302.89.90						01
大眼雞 (木綿魚) Priacanthus macracanthus	0302.89.90						01
烏頭 (鰻魚) Mugil cephalus	0302.89.90						01
金目鯛 Beryx splendens	0302.89.90						01
真鯛、黃鯛、黃腳鱸、其他鯛 (鱸) 類魚 Sargos (Sparidae)	0302.85.00						01
魚頭 Cabeças dos peixes	0302.99.00						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為 確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(新鮮或冰鮮魚，不包括魚柳及魚肉)
(PEIXES, FRESCOS OU REFRIGERADOS, EXCEPTO
FILETES DE PEIXES E OUTRA CARNE DE PEIXES)

海關
SA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (1)			
		電話號碼： TEL. N°：		格式 MODELO B2	C 聯 EXEMPLAR - C	4 編號 N°	
				5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
太平洋三文魚 Salmões-do-pacífico	0302.13.00						01
大西洋三文魚 Salmões-do-atlântico	0302.14.00						01
龍脷(鰻沙) Cynoglossus bilineatus	0302.29.00						01
鯖魚 Cavalas, cavalinhas e sardas	0302.44.00						01
池魚 Trachurus japonicus	0302.45.00						01
秋刀魚 Cololabis saira	0302.49.00						01
鮫魚 Scomberomorus commerson	0302.49.00						01
鷹鱈、燕尾鱈、銀鱈(白鱈) Pampus, chinensis / cinereus / argenteus	0302.49.00						01
黑鱈 Parastromateus niger	0302.89.90						01
歐洲海鱸 Dicentrarchus labrax	0302.84.00						01
黃花魚 Grasnadores amarelos	0302.89.20						01
油甘魚 Seriolina nigrofasciata	0302.89.90						01
帶魚 Peixes-espadas	0302.89.90						01
紅衫魚 Nemipterus virgatus	0302.89.90						01
馬頭魚 Branchiostegus albus	0302.89.90						01
馬友 Eleutheronema tetradactylum	0302.89.90						01
剥皮魚(馬面魷) Aluterus monoceros	0302.89.90						01
大眼雞(木綿魚) Priacanthus macracanthus	0302.89.90						01
烏頭(鱸魚) Mugil cephalus	0302.89.90						01
金目鯛 Beryx splendens	0302.89.90						01
真鯛、黃鯛、黃腳鱸、其他鯛(鱈)類魚 Sargos (Sparidae)	0302.85.00						01
魚頭 Cabeças dos peixes	0302.99.00						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為 確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)		22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(新鮮或冰鮮魚，不包括魚柳及魚肉)
 (PEIXES, FRESCOS OU REFRIGERADOS, EXCEPTO
 FILETES DE PEIXES E OUTRA CARNE DE PEIXES)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
電話號碼： TEL. N°：		格式 MODELO B2		D 聯 EXEMPLAR - D		4 編號 N°	
		5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輪編號 N° DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
太平洋三文魚 Salmões-do-pacífico	0302.13.00						01
大西洋三文魚 Salmões-do-atlântico	0302.14.00						01
龍脷 (鰻沙) Cynoglossus bilineatus	0302.29.00						01
鱈魚 Cavalas, cavalinhas e sardas	0302.44.00						01
池魚 Trachurus japonicus	0302.45.00						01
秋刀魚 Cololabis saira	0302.49.00						01
鮫魚 Scomberomorus commerson	0302.49.00						01
鷹鱧、燕尾鱧、銀鱧 (白鱧) Pampus, chinensis / cinereus / argenteus	0302.49.00						01
黑鱧 Parastromateus niger	0302.89.90						01
歐洲海鱸 Dicentrarchus labrax	0302.84.00						01
黃花魚 Grasnadores amarelos	0302.89.20						01
油甘魚 Seriolina nigrofasciata	0302.89.90						01
帶魚 Peixes-espadas	0302.89.90						01
紅衫魚 Nemipterus virgatus	0302.89.90						01
馬頭魚 Branchiostegus albus	0302.89.90						01
馬友 Eleutheronema tetradactylum	0302.89.90						01
剝皮魚 (馬面魷) Aluterus monoceros	0302.89.90						01
大眼雞 (木綿魚) Priacanthus macracanthus	0302.89.90						01
烏頭 (鰻魚) Mugil cephalus	0302.89.90						01
金目鯛 Beryx splendens	0302.89.90						01
真鯛、黃鯛、黃腳鱸、其他鯛 (鱸) 類魚 Sargos (Sparidae)	0302.85.00						01
魚頭 Cabeças dos peixes	0302.99.00						01
其他 Outros							01
18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)					19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為 確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(新鮮或冰鮮魚，不包括魚柳及魚肉)
(PEIXES, FRESCOS OU REFRIGERADOS, EXCEPTO
FILETES DE PEIXES E OUTRA CARNE DE PEIXES)

經營人
OPERADOR

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (1)			
				格式 MODELO B2		E 聯 EXEMPLAR - E	
		電話號碼： TEL. N°：		4 編號 N°			
				5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR () 車輛編號 N° DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
太平洋三文魚 Salmões-do-pacífico	0302.13.00						01
大西洋三文魚 Salmões-do-atlântico	0302.14.00						01
龍脷(鰻沙) Cynoglossus bilineatus	0302.29.00						01
鯖魚 Cavalas, cavalinhas e sardas	0302.44.00						01
池魚 Trachurus japonicus	0302.45.00						01
秋刀魚 Cololabis saira	0302.49.00						01
鮫魚 Scomberomorus commerson	0302.49.00						01
鷹鱈、燕尾鱈、銀鱈(白鱈) Pampus, chinensis / cinereus / argenteus	0302.49.00						01
黑鱈 Parastromateus niger	0302.89.90						01
歐洲海鱸 Dicentrarchus labrax	0302.84.00						01
黃花魚 Grasnadores amarelos	0302.89.20						01
油甘魚 Seriolina nigrofasciata	0302.89.90						01
帶魚 Peixes-espadas	0302.89.90						01
紅衫魚 Nemipterus virgatus	0302.89.90						01
馬頭魚 Branchiostegus albus	0302.89.90						01
馬友 Eleutheronema tetradactylum	0302.89.90						01
剥皮魚(馬面魷) Aluterus monoceros	0302.89.90						01
大眼雞(木綿魚) Priacanthus macracanthus	0302.89.90						01
烏頭(鱸魚) Mugil cephalus	0302.89.90						01
金目鯛 Beryx splendens	0302.89.90						01
真鯛、黃鯛、黃腳鱸、其他鯛(鱈)類魚 Sargos (Sparidae)	0302.85.00						01
魚頭 Cabeças dos peixes	0302.99.00						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為 確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)		22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(甲殼類動物) (CRUSTÁCEOS)

發出准照實體
 ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
電話號碼 : TEL. N° :		格式 MODELO B3		A 聯 EXEMPLAR - A		4 編號 N°	
		5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
活、新鮮或冰鮮：VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:							
基圍蝦 (沙蝦、麻蝦)、白蝦 Camarões	0306.36.00						01 1
花蝦 (熊蝦)、虎蝦 (草蝦) Camarões	0306.36.00						01 2
竹蝦 (竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦) Camarões	0306.36.00						01 3
羅氏沼蝦 (淡水長臂蝦) Camarões	0306.36.00						01 4
瀨尿蝦 (蝦姑、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.39.00						01 5
花龍蝦、杉龍蝦 (本地龍蝦) Lagostas	0306.31.00						01 6
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.31.00						01 7
波士頓龍蝦 (美洲螯龍蝦) Lavagantes	0306.32.00						01 8
大閘蟹 Caranguejos	0306.33.00						01 9
蟹 Caranguejos	0306.33.00						01 10
其他 Outros							01 11
冷凍：CONGELADOS:							
蝦仁 (冷水小蝦及對蝦除外) Camarões descascados	0306.17.10						01 12
白蝦、花蝦 (熊蝦)、虎蝦 (草蝦)，帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90						01 13
竹蝦 (竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦)，帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90						01 14
瀨尿蝦 (蝦姑、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.19.00						01 15
花龍蝦、杉龍蝦 (本地龍蝦) Lagostas	0306.11.00						01 16
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.11.00						01 17
波士頓龍蝦 Lavagantes	0306.12.00						01 18
蟹 Caranguejos	0306.14.00						01 19
其他 Outros							01 20
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(甲殼類動物) (CRUSTÁCEOS)

發出准照實體
 ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)				4 編號 N°	
電話號碼: TEL. N°:		MODELO B3		B 聯 EXEMPLAR - B					
		5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()					
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.		
活、新鮮或冰鮮: VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:									
基圍蝦(沙蝦、麻蝦)、白蝦 Camarões	0306.36.00							01	1
花蝦(熊蝦)、虎蝦(草蝦) Camarões	0306.36.00							01	2
竹蝦(竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦) Camarões	0306.36.00							01	3
羅氏沼蝦(淡水長臂蝦) Camarões	0306.36.00							01	4
瀨尿蝦(蝦姑、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.39.00							01	5
花龍蝦、杉龍蝦(本地龍蝦) Lagostas	0306.31.00							01	6
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.31.00							01	7
波士頓龍蝦(美洲螯龍蝦) Lavagantes	0306.32.00							01	8
大閘蟹 Caranguejos	0306.33.00							01	9
蟹 Caranguejos	0306.33.00							01	10
其他 Outros								01	11
冷凍: CONGELADOS:									
蝦仁(冷水小蝦及對蝦除外) Camarões descascados	0306.17.10							01	12
白蝦、花蝦(熊蝦)、虎蝦(草蝦),帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90							01	13
竹蝦(竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦),帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90							01	14
瀨尿蝦(蝦姑、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.19.00							01	15
花龍蝦、杉龍蝦(本地龍蝦) Lagostas	0306.11.00							01	16
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.11.00							01	17
波士頓龍蝦 Lavagantes	0306.12.00							01	18
蟹 Caranguejos	0306.14.00							01	19
其他 Outros								01	20
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		19 總數 Total		20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人,所提供之貨物規格為確實者,同時,所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(甲殼類動物) (CRUSTÁCEOS)

海關
 SA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)				4 編號 N°	
電話號碼: TEL. N°:		MODELO B3		C 聯 EXEMPLAR - C					
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()					
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD.PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.		
活、新鮮或冰鮮: VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:									
基圍蝦(沙蝦、麻蝦)、白蝦 Camarões	0306.36.00						01	1	
花蝦(熊蝦)、虎蝦(草蝦) Camarões	0306.36.00						01	2	
竹蝦(竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦) Camarões	0306.36.00						01	3	
羅氏沼蝦(淡水長臂蝦) Camarões	0306.36.00						01	4	
濼尿蝦(蝦姑、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.39.00						01	5	
花龍蝦、杉龍蝦(本地龍蝦) Lagostas	0306.31.00						01	6	
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.31.00						01	7	
波士頓龍蝦(美洲螯龍蝦) Lavagantes	0306.32.00						01	8	
大閘蟹 Caranguejos	0306.33.00						01	9	
蟹 Caranguejos	0306.33.00						01	10	
其他 Outros							01	11	
冷凍: CONGELADOS:									
蝦仁(冷水小蝦及對蝦除外) Camarões descascados	0306.17.10						01	12	
白蝦、花蝦(熊蝦)、虎蝦(草蝦),帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90						01	13	
竹蝦(竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦),帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90						01	14	
濼尿蝦(蝦姑、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.19.00						01	15	
花龍蝦、杉龍蝦(本地龍蝦) Lagostas	0306.11.00						01	16	
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.11.00						01	17	
波士頓龍蝦 Lavagantes	0306.12.00						01	18	
蟹 Caranguejos	0306.14.00						01	19	
其他 Outros							01	20	
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		19 總數 Total		20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人,所提供之貨物規格為確實者,同時,所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d				



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(甲殼類動物) (CRUSTÁCEOS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (1)			
				格式 MODELO B3	D 聯 EXEMPLAR-D	4 編號 N°	
		電話號碼: TEL. N°:		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輛編號 N°DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD.PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
活、新鮮或冰鮮：VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:							
基圍蝦(沙蝦、麻蝦)、白蝦 Camarões	0306.36.00						01 1
花蝦(熊蝦)、虎蝦(草蝦) Camarões	0306.36.00						01 2
竹蝦(竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦) Camarões	0306.36.00						01 3
羅氏沼蝦(淡水長臂蝦) Camarões	0306.36.00						01 4
瀨尿蝦(蝦蛄、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.39.00						01 5
花龍蝦、杉龍蝦(本地龍蝦) Lagostas	0306.31.00						01 6
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.31.00						01 7
波士頓龍蝦(美洲螯龍蝦) Lavagantes	0306.32.00						01 8
大閘蟹 Caranguejos	0306.33.00						01 9
蟹 Caranguejos	0306.33.00						01 10
其他 Outros							01 11
冷凍：CONGELADOS:							
蝦仁(冷水小蝦及對蝦除外) Camarões descascados	0306.17.10						01 12
白蝦、花蝦(熊蝦)、虎蝦(草蝦)、帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90						01 13
竹蝦(竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦)、帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90						01 14
瀨尿蝦(蝦蛄、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.19.00						01 15
花龍蝦、杉龍蝦(本地龍蝦) Lagostas	0306.11.00						01 16
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.11.00						01 17
波士頓龍蝦 Lavagantes	0306.12.00						01 18
蟹 Caranguejos	0306.14.00						01 19
其他 Outros							01 20
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(甲殼類動物) (CRUSTÁCEOS)

經營人
 OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
電話號碼 : TEL. N° :		格式 MODELO B3		E 聯 EXEMPLAR - E		4 編號 N°	
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD.PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATAÇAS	17 貨幣 編碼 C.M.
活、新鮮或冰鮮：VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:							
基圍蝦 (沙蝦、麻蝦)、白蝦 Camarões	0306.36.00						01 1
花蝦 (熊蝦)、虎蝦 (草蝦) Camarões	0306.36.00						01 2
竹蝦 (竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦) Camarões	0306.36.00						01 3
羅氏沼蝦 (淡水長臂蝦) Camarões	0306.36.00						01 4
濼尿蝦 (蝦姑、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.39.00						01 5
花龍蝦、杉龍蝦 (本地龍蝦) Lagostas	0306.31.00						01 6
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.31.00						01 7
波士頓龍蝦 (美洲螯龍蝦) Lavagantes	0306.32.00						01 8
大閘蟹 Caranguejos	0306.33.00						01 9
蟹 Caranguejos	0306.33.00						01 10
其他 Outros							01 11
冷凍：CONGELADOS:							
蝦仁 (冷水小蝦及對蝦除外) Camarões descascados	0306.17.10						01 12
白蝦、花蝦 (熊蝦)、虎蝦 (草蝦), 帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90						01 13
竹蝦 (竹節蝦、斑節蝦、車蝦、日本對蝦), 帶殼 Camarões não descascados	0306.17.90						01 14
濼尿蝦 (蝦姑、螳螂蝦、爬蝦) Estomatópode (lacraias do mar)	0306.19.00						01 15
花龍蝦、杉龍蝦 (本地龍蝦) Lagostas	0306.11.00						01 16
珍珠龍蝦、澳洲龍蝦 Lagostas	0306.11.00						01 17
波士頓龍蝦 Lavagantes	0306.12.00						01 18
蟹 Caranguejos	0306.14.00						01 19
其他 Outros							01 20
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人, 所提供之貨物規格為確實者, 同時, 所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(軟體及其他水生無脊椎動物)
 (MOLUSCOS E OUTROS
 INVERTEBRADOS AQUÁTICOS)

發出准照實體
 ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
		電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B4	A 聯 EXEMPLAR - A	4 編號 N°	
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輛編號 N°DE VEÍCULO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD.PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
活、新鮮或冰鮮: VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:							
牡蠣(蠔) Ostras	0307.11.00						01
扇貝(帶子) Vieiras	0307.21.00						01
江瑤/沙插(帶子) Atrina pectinata	0307.91.00						01
青口(貽貝) Mexilhões	0307.31.00						01
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.42.00						01
赤貝、北寄貝、花蛤、蜆、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.71.00						01
鮑魚 Haliotes	0307.81.00						01
蜆(河蜆、蛤蜊)、蠔子 Amêijoas de água doce, amêijoas de navalha, etc.	0307.91.00						01
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產(鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.91.00						01
海參 Bichos-do-mar	0308.11.00						01
海膽 Ouriços-do-mar	0308.21.00						01
冷凍: CONGELADOS:							
半殼蠔、蠔肉 Ostras	0307.12.00						01
半殼扇貝、扇貝(帶子)肉 Vieiras	0307.22.00						01
青口、半殼青口、青口肉 Mexilhões	0307.32.00						01
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.43.00						01
赤貝、北寄貝、花蛤、蜆、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.72.00						01
鮑魚 Haliotes	0307.83.00						01
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產(鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.92.00						01
海參 Bichos-do-mar	0308.12.00						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人, 所提供之貨物規格為確實者, 同時, 所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(軟體及其他水生無脊椎動物)
 (MOLUSCOS E OUTROS
 INVERTEBRADOS AQUÁTICOS)

發出准照實體
 ENTIDADE LICENCIADORA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			4 編號 N°	
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B4		B 聯 EXEMPLAR - B				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		5 編號 N°		貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()		
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO:		海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO ()		郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()		
		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
活、新鮮或冰鮮: VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:								
牡蠣 (蠔) Ostras	0307.11.00						01	1
扇貝 (帶子) Vieiras	0307.21.00						01	2
江瑤 / 沙插 (帶子) Atrina pectinata	0307.91.00						01	3
青口 (貽貝) Mexilhões	0307.31.00						01	4
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.42.00						01	5
赤貝、北寄貝、花蛤、蠔蚶、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.71.00						01	6
鮑魚 Haliotes	0307.81.00						01	7
蜆 (河蜆、蛤蜊)、蠔子 Amêijoas de água doce, amêijoas de navalha, etc.	0307.91.00						01	8
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產 (鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.91.00						01	9
海參 Bichos-do-mar	0308.11.00						01	10
海膽 Ouriços-do-mar	0308.21.00						01	11
冷凍: CONGELADOS:								
半殼蠔、蠔肉 Ostras	0307.12.00						01	12
半殼扇貝、扇貝 (帶子) 肉 Vieiras	0307.22.00						01	13
青口、半殼青口、青口肉 Mexilhões	0307.32.00						01	14
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.43.00						01	15
赤貝、北寄貝、花蛤、蠔蚶、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.72.00						01	16
鮑魚 Haliotes	0307.83.00						01	17
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產 (鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.92.00						01	18
海參 Bichos-do-mar	0308.12.00						01	19
其他 Outros							01	20
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total		
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(軟體及其他水生無脊椎動物)
 (MOLUSCOS E OUTROS
 INVERTEBRADOS AQUÁTICOS)

海關
 SA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B4		C 聯 EXEMPLAR - C		4 編號 N°	
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD.PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
活、新鮮或冰鮮: VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:							
牡蠣(蠔) Ostras	0307.11.00						01
扇貝(帶子) Vieiras	0307.21.00						01
江瑤/沙插(帶子) Atrina pectinata	0307.91.00						01
青口(貽貝) Mexilhões	0307.31.00						01
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.42.00						01
赤貝、北寄貝、花蛤、蠔蚶、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.71.00						01
鮑魚 Haliotes	0307.81.00						01
蜆(河蜆、蛤蜊)、蠔子 Amêijoas de água doce, amêijoas de navalha, etc.	0307.91.00						01
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產(鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.91.00						01
海參 Bichos-do-mar	0308.11.00						01
海膽 Ouriços-do-mar	0308.21.00						01
冷凍: CONGELADOS:							
半殼蠔、蠔肉 Ostras	0307.12.00						01
半殼扇貝、扇貝(帶子)肉 Vieiras	0307.22.00						01
青口、半殼青口、青口肉 Mexilhões	0307.32.00						01
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.43.00						01
赤貝、北寄貝、花蛤、蠔蚶、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.72.00						01
鮑魚 Haliotes	0307.83.00						01
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產(鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.92.00						01
海參 Bichos-do-mar	0308.12.00						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(軟體及其他水生無脊椎動物)
 (MOLUSCOS E OUTROS
 INVERTEBRADOS AQUÁTICOS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
		電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B4	D 聯 EXEMPLAR - D	4 編號 N°	
				5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輛編號 N°DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD.PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
活、新鮮或冰鮮: VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:							
牡蠣 (蠔) Ostras	0307.11.00						01
扇貝 (帶子) Vieiras	0307.21.00						01
江瑤 / 沙插 (帶子) Atrina pectinata	0307.91.00						01
青口 (貽貝) Mexilhões	0307.31.00						01
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.42.00						01
赤貝、北寄貝、花蛤、蜆、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.71.00						01
鮑魚 Haliotes	0307.81.00						01
蜆 (河蜆、蛤蜊)、蠔子 Amêijoas de água doce, amêijoas de navalha, etc.	0307.91.00						01
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產 (鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.91.00						01
海參 Bichos-do-mar	0308.11.00						01
海膽 Ouriços-do-mar	0308.21.00						01
冷凍: CONGELADOS:							
半殼蠔、蠔肉 Ostras	0307.12.00						01
半殼扇貝、扇貝 (帶子) 肉 Vieiras	0307.22.00						01
青口、半殼青口、青口肉 Mexilhões	0307.32.00						01
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.43.00						01
赤貝、北寄貝、花蛤、蜆、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.72.00						01
鮑魚 Haliotes	0307.83.00						01
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產 (鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.92.00						01
海參 Bichos-do-mar	0308.12.00						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人, 所提供之貨物規格為確實者, 同時, 所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(軟體及其他水生無脊椎動物)
 (MOLUSCOS E OUTROS
 INVERTEBRADOS AQUÁTICOS)

經營人
 OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 編號 N°		3 進口准照 LICENÇA DE IMPORTAÇÃO - I (I)			
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO B4		E 聯 EXEMPLAR - E		4 編號 N°	
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD.PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
活、新鮮或冰鮮: VIVOS, FRESCOS OU REFRIGERADOS:							
牡蠣 (蠔) Ostras	0307.11.00						01
扇貝 (帶子) Vieiras	0307.21.00						01
江瑤 / 沙插 (帶子) Atrina pectinata	0307.91.00						01
青口 (貽貝) Mexilhões	0307.31.00						01
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.42.00						01
赤貝、北寄貝、花蛤、蜆、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.71.00						01
鮑魚 Haliotes	0307.81.00						01
蜆 (河蜆、蛤蜊)、蠔子 Amêijoas de água doce, amêijoas de navalha, etc.	0307.91.00						01
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產 (鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.91.00						01
海參 Bichos-do-mar	0308.11.00						01
海膽 Ouriços-do-mar	0308.21.00						01
冷凍: CONGELADOS:							
半殼蠔、蠔肉 Ostras	0307.12.00						01
半殼扇貝、扇貝 (帶子) 肉 Vieiras	0307.22.00						01
青口、半殼青口、青口肉 Mexilhões	0307.32.00						01
墨魚及魷魚 Chocos, potas e lulas	0307.43.00						01
赤貝、北寄貝、花蛤、蜆、象拔蚌、貴妃蚌 Amêijoas, bergigões, arcas, geoduck, etc.	0307.72.00						01
鮑魚 Haliotes	0307.83.00						01
海螺、東風螺、響螺及同類軟體海產 (鹹水) Caracóis de água salgada, búzios, buzinas e semelhantes	0307.92.00						01
海參 Bichos-do-mar	0308.12.00						01
其他 Outros							01
				18 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)	19 總數 Total	20 總數 Total	
21 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本准照及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta licença e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			22 發出准照實體 ENTIDADE LICENCIADORA		23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用蔬菜·新鮮或冰鮮)
 (PRODUTOS HORTÍCOLAS, FRESCOS
 OU REFRIGERADOS)

海關
 SA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO C1		A 聯 EXEMPLAR - A		4 編號 N° 5		
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
西蘭花 Brócolos	0704.10.00							01
椰菜花 Couves-flores	0704.10.00							01
芥蘭 Couves chinesas	0704.90.30							01
菜心 Grelas (Colza)	0704.90.50							01
白菜 Repolhos brancos chinês	0704.90.60							01
紹菜、娃娃菜 Couves de Tienjin, repolhos chineses	0704.90.90							01
椰菜 Repolhos redondos	0704.90.90							01
小棠菜(青江菜) Repolhos brancos de Shanghai	0704.90.90							01
芥菜 Mostardas chinesas	0704.90.90							01
西生菜 Alfaces repolhudas	0705.11.00							01
唐生菜、羅馬生菜(羅文生菜) Outros alfaces	0705.19.00							01
油麥菜 Serralhas	0705.19.00							01
西芹、芹菜 Aipos	0709.40.00							01
菠菜 Espinafres	0709.70.00							01
蕪菜(通菜、空心菜) Batatas de água	0709.99.40							01
芫荽 Coentros	0709.99.50							01
西洋菜 Agriões de água	0709.99.60							01
茼蒿 Folhas de crisântemo	0709.99.90							01
莧菜、紅莧菜 Espinafres vermelhos	0709.99.90							01
潺菜、碧蓮菜(豬齒菜) Espinafres indianos, Acelgas	0709.99.90							01
枸杞、豆苗 Folhas de goji, Brotos de ervilhas	0709.99.90							01
其他 Outros								01
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total		
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人, 所提供之貨物規格為 確實者, 同時, 所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)					23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用蔬菜，新鮮或冰鮮)
 (PRODUTOS HORTÍCOLAS, FRESCOS
 OU REFRIGERADOS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
		格式 MODELO C1		B 聯 EXEMPLAR - B		4 編號 N.º 5		
		電話號碼： TEL. N.º :		5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()				
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA				
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
西蘭花 Brócolos	0704.10.00						01	
椰菜花 Couves-flores	0704.10.00						01	
芥蘭 Couves chinesas	0704.90.30						01	
菜心 Grelos (Colza)	0704.90.50						01	
白菜 Repolhos brancos chinês	0704.90.60						01	
紹菜、娃娃菜 Couves de Tienjin, repolhos chineses	0704.90.90						01	
椰菜 Repolhos redondos	0704.90.90						01	
小葉菜 (青江菜) Repolhos brancos de Shanghai	0704.90.90						01	
芥菜 Mostardas chinesas	0704.90.90						01	
西生菜 Alfaces repolhudas	0705.11.00						01	
唐生菜、羅馬生菜 (羅文生菜) Outros alfaces	0705.19.00						01	
油麥菜 Serralhas	0705.19.00						01	
西芹、芹菜 Aipos	0709.40.00						01	
菠菜 Espinafres	0709.70.00						01	
蕪菜 (通菜、空心菜) Batatas de água	0709.99.40						01	
芫荽 Coentros	0709.99.50						01	
西洋菜 Agriões de água	0709.99.60						01	
茼蒿 Folhas de crisântemo	0709.99.90						01	
莧菜、紅莧菜 Espinafres vermelhos	0709.99.90						01	
潺菜、蒼蘆菜 (豬齒菜) Espinafres indianos, Acelgas	0709.99.90						01	
枸杞、豆苗 Folhas de goji, Brotos de ervilhas	0709.99.90						01	
其他 Outros							01	
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total		
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica			日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用蔬菜·新鮮或冰鮮)
 (PRODUTOS HORTÍCOLAS, FRESCOS
 OU REFRIGERADOS)

植物檢疫實體
 ENTIDADE FITOSANITÁRIA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO C1		C 聯 EXEMPLAR - C		4 編號 N° 5		
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
西蘭花 Brócolos	0704.10.00							01
椰菜花 Couves-flores	0704.10.00							01
芥蘭 Couves chinesas	0704.90.30							01
菜心 Grelas (Colza)	0704.90.50							01
白菜 Repolhos brancos chinês	0704.90.60							01
紹菜、娃娃菜 Couves de Tienjin, repolhos chineses	0704.90.90							01
椰菜 Repolhos redondos	0704.90.90							01
小棠菜(青江菜) Repolhos brancos de Shanghai	0704.90.90							01
芥菜 Mostardas chinesas	0704.90.90							01
西生菜 Alfaces repolhudas	0705.11.00							01
唐生菜、羅馬生菜(羅文生菜) Outros alfaces	0705.19.00							01
油麥菜 Serralhas	0705.19.00							01
西芹、芹菜 Aipos	0709.40.00							01
菠菜 Espinafres	0709.70.00							01
蕪菜(通菜、空心菜) Batatas de água	0709.99.40							01
芫荽 Coentros	0709.99.50							01
西洋菜 Agriões de água	0709.99.60							01
茼蒿 Folhas de crisântemo	0709.99.90							01
莧菜、紅莧菜 Espinafres vermelhos	0709.99.90							01
潺菜、薯蕷菜(豬齒菜) Espinafres indianos, Acelgas	0709.99.90							01
枸杞、豆苗 Folhas de goji, Brotos de ervilhas	0709.99.90							01
其他 Outros								01
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total		21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人, 所提供之貨物規格為 確實者, 同時, 所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica			日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用蔬菜，新鮮或冰鮮)
 (PRODUTOS HORTÍCOLAS, FRESCOS
 OU REFRIGERADOS)

經營人
 OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
		電話號碼： TEL. N.º :		格式 MODELO C1	D 聯 EXEMPLAR - D	4 編號 N.º 5		
				5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
西蘭花 Brócolos	0704.10.00						01	1
椰菜花 Couves-flores	0704.10.00						01	2
芥蘭 Couves chinesas	0704.90.30						01	3
菜心 Grelos (Colza)	0704.90.50						01	4
白菜 Repolhos brancos chinês	0704.90.60						01	5
紹菜、娃娃菜 Couves de Tienjin, repolhos chineses	0704.90.90						01	6
椰菜 Repolhos redondos	0704.90.90						01	7
小葉菜 (青江菜) Repolhos brancos de Shanghai	0704.90.90						01	8
芥菜 Mostardas chinesas	0704.90.90						01	9
西生菜 Alfaces repolhudas	0705.11.00						01	10
唐生菜、羅馬生菜 (羅文生菜) Outros alfaces	0705.19.00						01	11
油麥菜 Serralhas	0705.19.00						01	12
西芹、芹菜 Aipos	0709.40.00						01	13
菠菜 Espinafres	0709.70.00						01	14
蕪菜 (通菜、空心菜) Batatas de água	0709.99.40						01	15
芫荽 Coentros	0709.99.50						01	16
西洋菜 Agriões de água	0709.99.60						01	17
茼蒿 Folhas de crisântemo	0709.99.90						01	18
莧菜、紅莧菜 Espinafres vermelhos	0709.99.90						01	19
潺菜、蒼蘆菜 (豬齒菜) Espinafres indianos, Acelgas	0709.99.90						01	20
枸杞、豆苗 Folhas de goji, Brotos de ervilhas	0709.99.90						01	21
其他 Outros							01	22
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total		21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica			日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用蔬菜及豆類蔬菜，新鮮或冰鮮)
(PRODUTOS HORTÍCOLAS E LEGUMES DE
VAGEM, FRESCOS OU REFRIGERADOS)

海關
SA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼： TEL. N°：		格式	A 聯	4 編號 N°		6	
		MODELO C2	EXEMPLAR - A				
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輪編號 N°DE VEICULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
番茄 Tomates	0702.00.00						01 1
蒜心、蒜苗 Alhos-porros	0703.20.00						01 2
青葱 Cebolinhas	0703.90.10						01 3
韭葱、京葱 Alhos-porros	0703.90.90						01 4
韭菜、韭王 Cebolinhas chinês	0703.90.20						01 5
青瓜、小黃瓜、老黃瓜 Pepinos e pepininhos	0707.00.00						01 6
豌豆(蜜豆、青豆、荷蘭豆) Ervilhas (Pisum sativum)	0708.10.00						01 7
四季豆(菜豆)、豆角 Feijões (Vigna spp., Phaseolus spp.)	0708.20.00						01 8
蘆筍 Espargos	0709.20.00						01 9
茄子(矮瓜) Beringelas	0709.30.00						01 10
冬菇(香菇、花菇、椎茸)、白靈菇、杏香菇、杏 鮑菇、金針菇、草菇、舞茸、鳳尾菇、雞腿菇、 蠔菇、靈芝菇 Outros cogumelos, excepto do género Agaricus	0709.59.90						01 11
辣椒、甜椒(燈籠椒、三色椒、西椒) Pimentos dos géneros Capsicum ou Pimenta	0709.60.00						01 12
南瓜、葫蘆瓜 Abóboras e cabaças	0709.93.00						01 13
冬瓜 Abóboras de água	0709.99.12						01 14
節瓜 Abobrinhas	0709.99.13						01 15
苦瓜 Pepinos amargos	0709.99.14						01 16
絲瓜、佛手瓜 Luffas, Chuchus	0709.99.19						01 17
脆肉瓜 Zucchini de abobrinhas	0709.99.19						01 18
大豆芽 Rebentos de sojas	0709.99.30						01 19
綠豆芽(銀芽) Brotos de feijões	0709.99.90						01 20
甜粟米 Milhos doces	0709.99.90						01 21
其他 Outros							01 22
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica		日期 Data / / 年 a 月 m 日 d	



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用蔬菜及豆類蔬菜，新鮮或冰鮮)
(PRODUTOS HORTÍCOLAS E LEGUMES DE
VAGEM, FRESCOS OU REFRIGERADOS)

統計暨普查局
ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
		電話號碼： TEL. N.º :		格式 MODELO C2	B 聯 EXEMPLAR - B	4 編號 N.º 6	
				5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEICULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣編碼 C.M.
番茄 Tomates	0702.00.00						01
蒜心、蒜苗 Alhos-porros	0703.20.00						01
青葱 Cebolinhas	0703.90.10						01
韭葱、京葱 Alhos-porros	0703.90.90						01
韭菜、韭王 Cebolinhos chinês	0703.90.20						01
青瓜、小黃瓜、老黃瓜 Pepinos e pepininhos	0707.00.00						01
豌豆 (蜜豆、青豆、荷蘭豆) Ervilhas (Pisum sativum)	0708.10.00						01
四季豆 (菜豆)、豆角 Feijões (Vigna spp., Phaseolus spp.)	0708.20.00						01
蘆筍 Espargos	0709.20.00						01
茄子 (矮瓜) Beringelas	0709.30.00						01
冬菇 (香菇、花菇、椎茸)、白靈菇、杏香菇、杏鮑菇、金針菇、草菇、舞茸、鳳尾菇、雞腿菇、蠔菇、靈芝菇 Outros cogumelos, excepto do género Agaricus	0709.59.90						01
辣椒、甜椒 (燈籠椒、三色椒、西椒) Pimentos dos géneros Capsicum ou Pimenta	0709.60.00						01
南瓜、葫蘆瓜 Abóboras e cabaças	0709.93.00						01
冬瓜 Abóboras de água	0709.99.12						01
節瓜 Abobrinhas	0709.99.13						01
苦瓜 Pepinos amargos	0709.99.14						01
絲瓜、佛手瓜 Luffas, Chuchus	0709.99.19						01
脆肉瓜 Zucchini de abobrinhas	0709.99.19						01
大豆芽 Rebentos de sojas	0709.99.30						01
綠豆芽 (銀芽) Brotos de feijões	0709.99.90						01
甜粟米 Milhos doces	0709.99.90						01
其他 Outros							01
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica		日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用蔬菜及豆類蔬菜，新鮮或冰鮮)
(PRODUTOS HORTÍCOLAS E LEGUMES DE
VAGEM, FRESCOS OU REFRIGERADOS)

植物檢疫實體
ENTIDADE FITOSANITÁRIA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
				格式 MODELO C2	C 聯 EXEMPLAR - C	4 編號 N° 6	
		電話號碼： TEL. N°：		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輪編號 N°DE VEICULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
番茄 Tomates	0702.00.00						01 1
蒜心、蒜苗 Alhos-porros	0703.20.00						01 2
青葱 Cebolinhas	0703.90.10						01 3
韭葱、京葱 Alhos-porros	0703.90.90						01 4
韭菜、韭王 Cebolinhas chinês	0703.90.20						01 5
青瓜、小黃瓜、老黃瓜 Pepinos e pepininhos	0707.00.00						01 6
豌豆(蜜豆、青豆、荷蘭豆) Ervilhas (Pisum sativum)	0708.10.00						01 7
四季豆(菜豆)、豆角 Feijões (Vigna spp., Phaseolus spp.)	0708.20.00						01 8
蘆筍 Espargos	0709.20.00						01 9
茄子(矮瓜) Beringelas	0709.30.00						01 10
冬菇(香菇、花菇、椎茸)、白靈菇、杏香菇、杏 鮑菇、金針菇、草菇、舞茸、鳳尾菇、雞腿菇、 蠔菇、靈芝菇 Outros cogumelos, excepto do género Agaricus	0709.59.90						01 11
辣椒、甜椒(燈籠椒、三色椒、西椒) Pimentos dos géneros Capsicum ou Pimenta	0709.60.00						01 12
南瓜、葫蘆瓜 Abóboras e cabaças	0709.93.00						01 13
冬瓜 Abóboras de água	0709.99.12						01 14
節瓜 Abobrinhas	0709.99.13						01 15
苦瓜 Pepinos amargos	0709.99.14						01 16
絲瓜、佛手瓜 Luffas, Chuchus	0709.99.19						01 17
脆肉瓜 Zucchini de abobrinhas	0709.99.19						01 18
大豆芽 Rebentos de sojas	0709.99.30						01 19
綠豆芽(銀芽) Brotos de feijões	0709.99.90						01 20
甜粟米 Milhos doces	0709.99.90						01 21
其他 Outros							01 22
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica		日期 Data / / 年 a 月 m 日 d	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用蔬菜及豆類蔬菜，新鮮或冰鮮)
 (PRODUTOS HORTÍCOLAS E LEGUMES DE
 VAGEM, FRESCOS OU REFRIGERADOS)

經營人
 OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
		電話號碼： TEL. N.º :		格式 MODELO C2	D 聯 EXEMPLAR - D	4 編號 N.º 6	
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEICULO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
番茄 Tomates	0702.00.00						01
蒜心、蒜苗 Alhos-porros	0703.20.00						01
青葱 Cebolinhas	0703.90.10						01
韭葱、京葱 Alhos-porros	0703.90.90						01
韭菜、韭王 Cebolinhos chinês	0703.90.20						01
青瓜、小黃瓜、老黃瓜 Pepinos e pepininhos	0707.00.00						01
豌豆 (蜜豆、青豆、荷蘭豆) Ervilhas (Pisum sativum)	0708.10.00						01
四季豆 (菜豆)、豆角 Feijões (Vigna spp., Phaseolus spp.)	0708.20.00						01
蘆筍 Espargos	0709.20.00						01
茄子 (矮瓜) Beringelas	0709.30.00						01
冬菇 (香菇、花菇、椎茸)、白靈菇、杏香菇、杏 鮑菇、金針菇、草菇、舞茸、鳳尾菇、雞腿菇、 蠔菇、靈芝菇 Outros cogumelos, excepto do género Agaricus	0709.59.90						01
辣椒、甜椒 (燈籠椒、三色椒、西椒) Pimentos dos géneros Capsicum ou Pimenta	0709.60.00						01
南瓜、葫蘆瓜 Abóboras e cabaças	0709.93.00						01
冬瓜 Abóboras de água	0709.99.12						01
節瓜 Abobrinhas	0709.99.13						01
苦瓜 Pepinos amargos	0709.99.14						01
絲瓜、佛手瓜 Luffas, Chuchus	0709.99.19						01
脆肉瓜 Zucchini de abobrinhas	0709.99.19						01
大豆芽 Rebentos de sojas	0709.99.30						01
綠豆芽 (銀芽) Brotos de feijões	0709.99.90						01
甜粟米 Milhos doces	0709.99.90						01
其他 Outros							01
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR		19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total		21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica			日期 Data / / 年 a 月 m 日 d	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用根、莖及薯類蔬菜，新鮮或冰鮮)
 (PRODUTOS HORTÍCOLAS, RAÍZES E TUBÉRCULOS,
 FRESCOS OU REFRIGERADOS)

海關
 SA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)							
				格式 MODELO	A 聯 EXEMPLAR - A	4 編號 N° 6					
		電話號碼: TEL. N°:		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輛編號 N°DE VEÍCULO ()							
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()							
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA							
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.				
馬鈴薯 Batatas	0701.90.00							01	2		
洋葱、冬葱 Cebolas e chalotas	0703.10.00							01	3		
蒜頭 Alhos	0703.20.00							01	4		
球莖甘藍 (芥蘭頭、大頭菜) Couves frisadas	0704.90.90							01	5		
萵筍 Alfaces aspargos	0705.19.00							01	6		
紅蘿蔔 Cenouras	0706.10.10							01	7		
青蘿蔔、白蘿蔔 Rabanetes, verdes e brancos	0706.90.00							01	8		
牛蒡 Raízes de bardana	0706.90.00							01	9		
紅茶頭、蠔菜、根芹菜、蘿蔔仔 Beterrabas, cercefi, aiporábano, rabanetes	0706.90.00							01	10		
竹筍 Rebentos de bambús	0709.99.30							01	11		
茭筍 (茭白) Zizania latifolia	0709.99.90							01	12		
百合 Flores de lotus	0709.99.90							01	13		
蕃薯 Batatas-doces	0714.20.00							01	14		
山藥 (淮山) Inhames	0714.30.00							01	15		
芋頭 Taiobas	0714.40.00							01	16		
馬蹄 Coquinhos	0714.90.50							01	17		
沙葛 Jicamas	0714.90.90							01	18		
粉葛 Raízes de kudzu	0714.90.90							01	19		
蓮藕 Raízes de lotus	0714.90.90							01	20		
其他 Outros								01	21		
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR				19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total		21 總數 Total			
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica				日期 Data / / 年 a 月 m 日 d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用根、莖及薯類蔬菜，新鮮或冰鮮)
 (PRODUTOS HORTÍCOLAS, RAÍZES E TUBÉRCULOS,
 FRESCOS OU REFRIGERADOS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
				格式 MODELO	C3	B 聯 EXEMPLAR - B	4 編號 N.º 6	
		電話號碼： TEL. N.º：		5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEICULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
馬鈴薯 Batatas	0701.90.00						01	
洋蔥、冬蔥 Cebolas e chalotas	0703.10.00						01	
蒜頭 Alhos	0703.20.00						01	
球莖甘藍 (芥蘭頭、大頭菜) Couves frisadas	0704.90.90						01	
萵筍 Alfaces aspargos	0705.19.00						01	
紅蘿蔔 Cenouras	0706.10.10						01	
青蘿蔔、白蘿蔔 Rabanetes, verdes e brancos	0706.90.00						01	
牛蒡 Raízes de bardana	0706.90.00						01	
紅菜頭、蠔菜、根芹菜、蘿蔔仔 Beterrabas, cercefi, aiporábano, rabanetes	0706.90.00						01	
竹筍 Rebentos de bambús	0709.99.30						01	
菱筍 (菱白) Zizania latifolia	0709.99.90						01	
百合 Flores de lotus	0709.99.90						01	
蕃薯 Batatas-doces	0714.20.00						01	
山藥 (淮山) Inhames	0714.30.00						01	
芋頭 Taiobas	0714.40.00						01	
馬蹄 Coquinhos	0714.90.50						01	
沙葛 Jicamas	0714.90.90						01	
粉葛 Raízes de kudzu	0714.90.90						01	
蓮藕 Raízes de lotus	0714.90.90						01	
其他 Outros							01	
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total		
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)					23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用根、莖及薯類蔬菜，新鮮或冰鮮)
(PRODUTOS HORTÍCOLAS, RAÍZES E TUBÉRCULOS,
FRESCOS OU REFRIGERADOS)

植物檢疫實體
ENTIDADE FITOSANITÁRIA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)							
				格式 MODELO	C 聯 EXEMPLAR - C	4 編號 N° 6					
		電話號碼： TEL. N°：		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輛編號 N°DE VEICULO ()							
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()							
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA							
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.				
馬鈴薯 Batatas	0701.90.00							01	2		
洋葱、冬葱 Cebolas e chalotas	0703.10.00							01	3		
蒜頭 Alhos	0703.20.00							01	4		
球莖甘藍 (芥蘭頭、大頭菜) Couves frisadas	0704.90.90							01	5		
萵筍 Alfaces aspargos	0705.19.00							01	6		
紅蘿蔔 Cenouras	0706.10.10							01	7		
青蘿蔔、白蘿蔔 Rabanetes, verdes e brancos	0706.90.00							01	8		
牛蒡 Raízes de bardana	0706.90.00							01	9		
紅菜頭、蠔菜、根芹菜、蘿蔔仔 Beterrabas, cercefi, aiporábano, rabanetes	0706.90.00							01	10		
竹筍 Rebentos de bambús	0709.99.30							01	11		
茭筍 (茭白) Zizania latifolia	0709.99.90							01	12		
百合 Flores de lotus	0709.99.90							01	13		
蕃薯 Batatas-doces	0714.20.00							01	14		
山藥 (淮山) Inhames	0714.30.00							01	15		
芋頭 Taiobas	0714.40.00							01	16		
馬蹄 Coquinhos	0714.90.50							01	17		
沙葛 Jicamas	0714.90.90							01	18		
粉葛 Raízes de kudzu	0714.90.90							01	19		
蓮藕 Raízes de lotus	0714.90.90							01	20		
其他 Outros								01	21		
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR				19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total		21 總數 Total			
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica				日期 Data / / 年a 月m 日d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(食用根、莖及薯類蔬菜，新鮮或冰鮮)
 (PRODUTOS HORTÍCOLAS, RAÍZES E TUBÉRCULOS,
 FRESCOS OU REFRIGERADOS)

經營人
 OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
		電話號碼: TEL. N.º:		格式 MODELO C3	D 聯 EXEMPLAR-D	4 編號 N.º 6	
				5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
馬鈴薯 Batatas	0701.90.00						01
洋蔥、冬蔥 Cebolas e chalotas	0703.10.00						01
蒜頭 Alhos	0703.20.00						01
球莖甘藍 (芥蘭頭、大頭菜) Couves frisadas	0704.90.90						01
萵筍 Alfaces aspargos	0705.19.00						01
紅蘿蔔 Cenouras	0706.10.10						01
青蘿蔔、白蘿蔔 Rabanetes, verdes e brancos	0706.90.00						01
牛蒡 Raízes de bardana	0706.90.00						01
紅菜頭、蠔菜、根芹菜、蘿蔔仔 Beterrabas, cercefi, aiporábano, rabanetes	0706.90.00						01
竹筍 Rebrotos de bambús	0709.99.30						01
茭筍 (茭白) Zizania latifolia	0709.99.90						01
百合 Flores de lotus	0709.99.90						01
蕃薯 Batatas-doces	0714.20.00						01
山藥 (淮山) Inhames	0714.30.00						01
芋頭 Taiobas	0714.40.00						01
馬蹄 Coquinhos	0714.90.50						01
沙葛 Jicamas	0714.90.90						01
粉葛 Raízes de kudzu	0714.90.90						01
蓮藕 Raízes de lotus	0714.90.90						01
其他 Outros							01
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica		日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(水果，新鮮或冰鮮)
 (FRUTAS, FRESCAS OU REFRIGERADAS)

海關
 SA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼： TEL. N°：		格式 MODELO D1	A 聯 EXEMPLAR - A	4 編號 N° 7			
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
香蕉 Bananas	0803.90.00						01 1
無花果 Figos	0804.20.00						01 2
菠蘿 Ananases ou abacaxis	0804.30.00						01 3
牛油果 Abacates	0804.40.00						01 4
番石榴 Goiabas	0804.50.10						01 5
芒果 Mangas	0804.50.30						01 6
山竹 Mangostões	0804.50.50						01 7
橙 Laranjas	0805.10.00						01 8
柑 Tangerinas	0805.21.00						01 9
橘 Clementinas	0805.22.00						01 10
沙田柚、西柚 Toranjas, incluídos os pomelos	0805.40.00						01 11
檸檬 Limões	0805.50.10						01 12
青檸 Limas	0805.50.20						01 13
葡萄 (提子) Uvas	0806.10.00						01 14
西瓜 Melancias	0807.11.00						01 15
蜜瓜、香瓜 Melões	0807.19.00						01 16
哈密瓜 Melões de Hami	0807.19.00						01 17
木瓜 Papaias	0807.20.00						01 18
蘋果 Maçãs	0808.10.00						01 19
水晶梨、啤梨、鵝梨 (雪梨) Pêras	0808.30.00						01 20
杏 Damascos	0809.10.00						01 21
車厘子 (櫻桃) Cerejas	0809.29.00						01 22
其他 Outros							01 23
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)		20 總數 Total	21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確 實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica		日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(水果，新鮮或冰鮮)
 (FRUTAS, FRESCAS OU REFRIGERADAS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼： TEL. N.º：		格式 MODELO D1		B 聯 EXEMPLAR - B		4 編號 N.º 7	
		5 編號 N.º		貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR ()		車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()	
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
香蕉 Bananas	0803.90.00						01 1
無花果 Figos	0804.20.00						01 2
菠蘿 Ananases ou abacaxis	0804.30.00						01 3
牛油果 Abacates	0804.40.00						01 4
番石榴 Goiabas	0804.50.10						01 5
芒果 Mangas	0804.50.30						01 6
山竹 Mangostões	0804.50.50						01 7
橙 Laranjas	0805.10.00						01 8
柑 Tangerinas	0805.21.00						01 9
橘 Clementinas	0805.22.00						01 10
沙田柚、西柚 Toranjas, incluídos os pomelos	0805.40.00						01 11
檸檬 Limões	0805.50.10						01 12
青檸 Limas	0805.50.20						01 13
葡萄 (提子) Uvas	0806.10.00						01 14
西瓜 Melancias	0807.11.00						01 15
蜜瓜、香瓜 Melões	0807.19.00						01 16
哈密瓜 Melões de Hami	0807.19.00						01 17
木瓜 Papaias	0807.20.00						01 18
蘋果 Maçãs	0808.10.00						01 19
水晶梨、啤梨、鴨梨 (雪梨) Pêras	0808.30.00						01 20
杏 Damascos	0809.10.00						01 21
車厘子 (櫻桃) Cerejas	0809.29.00						01 22
其他 Outros							01 23
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)		20 總數 Total	21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica		日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(水果，新鮮或冰鮮)
(FRUTAS, FRESCAS OU REFRIGERADAS)

植物檢疫實體
ENTIDADE FITOSANITÁRIA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼： TEL. N°：		格式 MODELO D1	C 聯 EXEMPLAR - C	4 編號 N° 7			
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
香蕉 Bananas	0803.90.00						01 1
無花果 Figos	0804.20.00						01 2
菠蘿 Ananases ou abacaxis	0804.30.00						01 3
牛油果 Abacates	0804.40.00						01 4
番石榴 Goiabas	0804.50.10						01 5
芒果 Mangas	0804.50.30						01 6
山竹 Mangostões	0804.50.50						01 7
橙 Laranjas	0805.10.00						01 8
柑 Tangerinas	0805.21.00						01 9
橘 Clementinas	0805.22.00						01 10
沙田柚、西柚 Toranjas, incluídos os pomelos	0805.40.00						01 11
檸檬 Limões	0805.50.10						01 12
青檸 Limas	0805.50.20						01 13
葡萄 (提子) Uvas	0806.10.00						01 14
西瓜 Melancias	0807.11.00						01 15
蜜瓜、香瓜 Melões	0807.19.00						01 16
哈密瓜 Melões de Hami	0807.19.00						01 17
木瓜 Papaias	0807.20.00						01 18
蘋果 Maçãs	0808.10.00						01 19
水晶梨、啤梨、鴨梨 (雪梨) Pêras	0808.30.00						01 20
杏 Damascos	0809.10.00						01 21
車厘子 (櫻桃) Cerejas	0809.29.00						01 22
其他 Outros							01 23
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)		20 總數 Total	21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確 實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica		日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(水果，新鮮或冰鮮)
 (FRUTAS, FRESCAS OU REFRIGERADAS)

經營人
 OPERADOR

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)							
				格式 MODELO D1	D 聯 EXEMPLAR - D	4 編號 N.º 7					
		電話號碼: TEL. N.º:		5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()							
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()							
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA							
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.				
香蕉 Bananas	0803.90.00						01	1			
無花果 Figos	0804.20.00						01	2			
菠蘿 Ananases ou abacaxis	0804.30.00						01	3			
牛油果 Abacates	0804.40.00						01	4			
番石榴 Goiabas	0804.50.10						01	5			
芒果 Mangas	0804.50.30						01	6			
山竹 Mangostões	0804.50.50						01	7			
橙 Laranjas	0805.10.00						01	8			
柑 Tangerinas	0805.21.00						01	9			
橘 Clementinas	0805.22.00						01	10			
沙田柚、西柚 Toranjas, incluídos os pomelos	0805.40.00						01	11			
檸檬 Limões	0805.50.10						01	12			
青檸 Limas	0805.50.20						01	13			
葡萄(提子) Uvas	0806.10.00						01	14			
西瓜 Melancias	0807.11.00						01	15			
蜜瓜、香瓜 Melões	0807.19.00						01	16			
哈密瓜 Melões de Hami	0807.19.00						01	17			
木瓜 Papaias	0807.20.00						01	18			
蘋果 Maçãs	0808.10.00						01	19			
水晶梨、啤梨、鴨梨(雪梨) Pêras	0808.30.00						01	20			
杏 Damascos	0809.10.00						01	21			
車厘子(櫻桃) Cerejas	0809.29.00						01	22			
其他 Outros							01	23			
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)		20 總數 Total	21 總數 Total					
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附向文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確 實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica				日期 Data / / 年 a 月 m 日 d			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(水果，新鮮或冰鮮)
 (FRUTAS, FRESCAS OU REFRIGERADAS)

海關
 SA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
電話號碼： TEL. N°：		格式 MODELO D2	A 聯 EXEMPLAR - A	4 編號 N° 7				
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輛編號 N°DE VEÍCULO ()						
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
桃 (水蜜桃、桃駁李) Pêssegos, incluídas as nectarinas	0809.30.00						01	
西梅、布祿 Ameixas e abrunhos	0809.40.00						01	
草莓 (士多啤梨) Morangos	0810.10.00						01	
木莓、黑莓、桑子及羅甘莓 Framboesas, amoras, incluídas as silvestres e amoras-framboesas	0810.20.00						01	
黑加侖子、紅加侖子、鵝莓 Groselhas de bagos pretos, vermelhos e groselhas verdes	0810.30.00						01	
山桑子 (越橘)、小紅莓 (蔓越橘)、藍莓 Mirtilos, airelas, airelas azuis	0810.40.00						01	
奇異果 Quivis	0810.50.00						01	
榴槤 Duriões	0810.60.00						01	
柿子 Dióspiros (caquis)	0810.70.00						01	
荔枝 Lichias	0810.90.11						01	
龍眼 Longanas	0810.90.13						01	
蓮霧 Jambos	0810.90.14						01	
火龍果 (麒麟果) Pitaias	0810.90.15						01	
人參果 Melões-andino	0810.90.99						01	
石榴 Romãs	0810.90.99						01	
枇杷 Nêspersas	0810.90.99						01	
紅毛丹 Rambutões	0810.90.99						01	
番荔枝 (釋迦) Frutas-pinhas	0810.90.99						01	
黃皮 Wampis	0810.90.99						01	
楊桃 Carambolas	0810.90.99						01	
熱情果 (百香果) Maracujás	0810.90.99						01	
甘蔗 Canas-de-açúcar	1212.93.00						01	
其他 Outros							01	
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total		
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確 實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica			日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(水果，新鮮或冰鮮)
 (FRUTAS, FRESCAS OU REFRIGERADAS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
				格式 MODELO D2	B 聯 EXEMPLAR - B	4 編號 N.º 7		
		電話號碼： TEL. N.º：		5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()				
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA				
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
桃(水蜜桃、桃駁李) Pêssegos, incluídas as nectarinas	0809.30.00						01	1
西梅、布祿 Ameixas e abrunhos	0809.40.00						01	2
草莓(士多啤梨) Morangos	0810.10.00						01	3
木莓、黑莓、桑子及羅甘莓 Framboesas, amoras, incluídas as silvestres e amoras-framboesas	0810.20.00						01	4
黑加侖子、紅加侖子、鵝莓 Groselhas de bagos pretos, vermelhos e groselhas verdes	0810.30.00						01	5
山桑子(越橘)、小紅莓(蔓越橘)、藍莓 Mirtilos, airelas, airelas azuis	0810.40.00						01	6
奇異果 Quivis	0810.50.00						01	7
榴槤 Duriões	0810.60.00						01	8
柿子 Dióspiros (caquis)	0810.70.00						01	9
荔枝 Lichias	0810.90.11						01	10
龍眼 Longanas	0810.90.13						01	11
蓮霧 Jambos	0810.90.14						01	12
火龍果(麒麟果) Pitaías	0810.90.15						01	13
人參果 Melões-andino	0810.90.99						01	14
石榴 Romãs	0810.90.99						01	15
枇杷 Nêspersas	0810.90.99						01	16
紅毛丹 Rambutões	0810.90.99						01	17
番荔枝(釋迦) Frutas-pinhas	0810.90.99						01	18
黃皮 Wampis	0810.90.99						01	19
楊桃 Carambolas	0810.90.99						01	20
熱情果(百香果) Maracujás	0810.90.99						01	21
甘蔗 Canas-de-açúcar	1212.93.00						01	22
其他 Outros							01	23
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total		
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d				



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(水果，新鮮或冰鮮) 植物檢疫實體
 (FRUTAS, FRESCAS OU REFRIGERADAS) ENTIDADE FITOSANITÁRIA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼： TEL. N°：		格式 MODELO D2	C 聯 EXEMPLAR - C	4 編號 N° 7			
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輛編號 N°DE VEÍCULO ()					
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
桃 (水蜜桃、桃駁李) Pêssegos, incluídas as nectarinas	0809.30.00						01
西梅、布祿 Ameixas e abrunhos	0809.40.00						01
草莓 (士多啤梨) Morangos	0810.10.00						01
木莓、黑莓、桑子及羅甘莓 Framboesas, amoras, incluídas as silvestres e amoras-framboesas	0810.20.00						01
黑加侖子、紅加侖子、鵝莓 Groselhas de bagos pretos, vermelhos e groselhas verdes	0810.30.00						01
山桑子 (越橘)、小紅莓 (蔓越橘)、藍莓 Mirtilos, airelas, airelas azuis	0810.40.00						01
奇異果 Quivis	0810.50.00						01
榴槤 Duriões	0810.60.00						01
柿子 Dióspiros (caquis)	0810.70.00						01
荔枝 Lichias	0810.90.11						01
龍眼 Longanas	0810.90.13						01
蓮霧 Jambos	0810.90.14						01
火龍果 (麒麟果) Pitaias	0810.90.15						01
人參果 Melões-andino	0810.90.99						01
石榴 Romãs	0810.90.99						01
枇杷 Nêspersas	0810.90.99						01
紅毛丹 Rambutões	0810.90.99						01
番荔枝 (釋迦) Frutas-pinhas	0810.90.99						01
黃皮 Wampis	0810.90.99						01
楊桃 Carambolas	0810.90.99						01
熱情果 (百香果) Maracujás	0810.90.99						01
甘蔗 Canas-de-açúcar	1212.93.00						01
其他 Outros							01
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確 實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica		日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(水果，新鮮或冰鮮)
(FRUTAS, FRESCAS OU REFRIGERADAS)

經營人
OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
		電話號碼: TEL. N.º:		格式 MODELO D2	D 聯 EXEMPLAR - D	4 編號 N.º 7		
				5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR () 車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
桃 (水蜜桃·桃駁李) Pêssegos, incluídas as nectarinas	0809.30.00						01 1	
西梅·布祿 Ameixas e abrunhos	0809.40.00						01 2	
草莓 (士多啤梨) Morangos	0810.10.00						01 3	
木莓·黑莓·桑子及羅甘莓 Framboesas, amoras, incluídas as silvestres e amoras-framboesas	0810.20.00						01 4	
黑加侖子·紅加侖子·鵝莓 Groselhas de bagos pretos, vermelhos e groselhas verdes	0810.30.00						01 5	
山桑子 (越橘)·小紅莓 (蔓越橘)·藍莓 Mirtilos, airelas, airelas azuis	0810.40.00						01 6	
奇異果 Quivis	0810.50.00						01 7	
榴槤 Duriões	0810.60.00						01 8	
柿子 Díóspiros (caquis)	0810.70.00						01 9	
荔枝 Lichias	0810.90.11						01 10	
龍眼 Longanas	0810.90.13						01 11	
蓮霧 Jambos	0810.90.14						01 12	
火龍果 (麒麟果) Pitaia	0810.90.15						01 13	
人參果 Melões-andino	0810.90.99						01 14	
石榴 Romãs	0810.90.99						01 15	
枇杷 Nêspersas	0810.90.99						01 16	
紅毛丹 Rambutões	0810.90.99						01 17	
番荔枝 (釋迦) Frutas-pinhas	0810.90.99						01 18	
黃皮 Wampis	0810.90.99						01 19	
楊桃 Carambolas	0810.90.99						01 20	
熱情果 (百香果) Maracujás	0810.90.99						01 21	
甘蔗 Canas-de-açúcar	1212.93.00						01 22	
其他 Outros							01 23	
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total		21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica			日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(硬殼果，新鮮、冰鮮或乾)
 (FRUTAS DE CASCA RÍJA, FRESCAS,
 REFRIGERADAS OU SECAS)

海關
 SA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N° FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼： TEL. N°：		格式 MODELO D3		A 聯 EXEMPLAR - A		4 編號 N° 8	
		5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO： 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
椰子，帶外殼 Cocos	0801.19.00						01 1
椰青 Cocos verdes	0801.19.00						01 2
椰皇 Rei de cocos	0801.12.00						01 3
腰果，去殼 Castanhas de cajú, sem cascas	0801.32.00						01 4
杏仁，帶殼 Amêndoas, com cascas	0802.11.00						01 5
杏仁，去殼 Amêndoas, sem cascas	0802.12.00						01 6
榛子或椎子，帶殼 Avelãs, com cascas	0802.21.00						01 7
榛子或椎子，去殼 Avelãs, sem cascas	0802.22.00						01 8
合桃，帶殼 Nozes, com cascas	0802.31.00						01 9
合桃，去殼 Nozes, sem cascas	0802.32.00						01 10
栗子，帶殼 Castanhas, com cascas	0802.41.00						01 11
栗子，去殼 Castanhas, sem cascas	0802.42.00						01 12
阿月渾子果 (開心果)，帶殼 Pistácios, com cascas	0802.51.00						01 13
阿月渾子果 (開心果)，去殼 Pistácios, sem cascas	0802.52.00						01 14
夏威夷果，帶殼 Macadamias, com cascas	0802.61.00						01 15
夏威夷果，去殼 Macadamias, sem cascas	0802.62.00						01 16
松子仁 Pinhões	0802.90.10						01 17
白果 Gincos	0802.90.20						01 18
其他 Outros							01 19
18 遞交人身份證明文件編號 N° DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica		日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(硬殼果，新鮮、冰鮮或乾)
 (FRUTAS DE CASCA RÍJIA, FRESCAS,
 REFRIGERADAS OU SECAS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼： TEL. N.º :		格式 MODELO D3		B 聯 EXEMPLAR - B		4 編號 N.º 8	
		5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR ()		車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()			
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA			
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
椰子，帶外殼 Cocos	0801.19.00						01 1
椰青 Cocos verdes	0801.19.00						01 2
椰皇 Rei de cocos	0801.12.00						01 3
腰果，去殼 Castanhas de cajú, sem cascas	0801.32.00						01 4
杏仁，帶殼 Amêndoas, com cascas	0802.11.00						01 5
杏仁，去殼 Amêndoas, sem cascas	0802.12.00						01 6
榛子或椎子，帶殼 Avelãs, com cascas	0802.21.00						01 7
榛子或椎子，去殼 Avelãs, sem cascas	0802.22.00						01 8
合桃，帶殼 Nozes, com cascas	0802.31.00						01 9
合桃，去殼 Nozes, sem cascas	0802.32.00						01 10
栗子，帶殼 Castanhas, com cascas	0802.41.00						01 11
栗子，去殼 Castanhas, sem cascas	0802.42.00						01 12
阿月渾子果 (開心果)，帶殼 Pistácios, com cascas	0802.51.00						01 13
阿月渾子果 (開心果)，去殼 Pistácios, sem cascas	0802.52.00						01 14
夏威夷果，帶殼 Macadamias, com cascas	0802.61.00						01 15
夏威夷果，去殼 Macadamias, sem cascas	0802.62.00						01 16
松子仁 Pinhões	0802.90.10						01 17
白果 Gincos	0802.90.20						01 18
其他 Outros							01 19
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total		21 總數 Total
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica		日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(硬殼果，新鮮、冰鮮或乾)
 (FRUTAS DE CASCA RÍJA, FRESCAS,
 REFRIGERADAS OU SECAS)

植物檢疫實體
 ENTIDADE FITOSANITÁRIA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N° FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
電話號碼： TEL. N° :		格式 MODELO D3		C 聯 EXEMPLAR - C		4 編號 N° 8		
		5 編號 N° 貨櫃編號 N° DE CONTENTOR ()		車輛編號 N° DE VEÍCULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA				7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()				
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N° DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA				9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA				
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
椰子，帶外殼 Cocos	0801.19.00							01 1
椰青 Cocos verdes	0801.19.00							01 2
椰皇 Rei de cocos	0801.12.00							01 3
腰果，去殼 Castanhas de cajú, sem cascas	0801.32.00							01 4
杏仁，帶殼 Amêndoas, com cascas	0802.11.00							01 5
杏仁，去殼 Amêndoas, sem cascas	0802.12.00							01 6
榛子或椎子，帶殼 Avelãs, com cascas	0802.21.00							01 7
榛子或椎子，去殼 Avelãs, sem cascas	0802.22.00							01 8
胡桃，帶殼 Nozes, com cascas	0802.31.00							01 9
胡桃，去殼 Nozes, sem cascas	0802.32.00							01 10
栗子，帶殼 Castanhas, com cascas	0802.41.00							01 11
栗子，去殼 Castanhas, sem cascas	0802.42.00							01 12
阿月渾子果 (開心果)，帶殼 Pistácios, com cascas	0802.51.00							01 13
阿月渾子果 (開心果)，去殼 Pistácios, sem cascas	0802.52.00							01 14
夏威夷果，帶殼 Macadamias, com cascas	0802.61.00							01 15
夏威夷果，去殼 Macadamias, sem cascas	0802.62.00							01 16
松子仁 Pinhões	0802.90.10							01 17
白果 Gincos	0802.90.20							01 18
其他 Outros								01 19
18 遞交人身份證明文件編號 N° DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total		
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a / 月 m / 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)				23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica		日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(硬殼果，新鮮、冰鮮或乾)
(FRUTAS DE CASCA RÍJA, FRESCAS,
REFRIGERADAS OU SECAS)

經營人
OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
電話號碼： TEL. N.º :		格式 MODELO D3		D 聯 EXEMPLAR - D		4 編號 N.º 8		
		5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR ()		車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()				
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
椰子，帶外殼 Cocos	0801.19.00						01 1	
椰青 Cocos verdes	0801.19.00						01 2	
椰皇 Rei de cocos	0801.12.00						01 3	
腰果，去殼 Castanhas de cajú, sem cascas	0801.32.00						01 4	
杏仁，帶殼 Amêndoas, com cascas	0802.11.00						01 5	
杏仁，去殼 Amêndoas, sem cascas	0802.12.00						01 6	
榛子或榉子，帶殼 Avelãs, com cascas	0802.21.00						01 7	
榛子或榉子，去殼 Avelãs, sem cascas	0802.22.00						01 8	
合桃，帶殼 Nozes, com cascas	0802.31.00						01 9	
合桃，去殼 Nozes, sem cascas	0802.32.00						01 10	
栗子，帶殼 Castanhas, com cascas	0802.41.00						01 11	
栗子，去殼 Castanhas, sem cascas	0802.42.00						01 12	
阿月渾子果 (開心果)，帶殼 Pistácios, com cascas	0802.51.00						01 13	
阿月渾子果 (開心果)，去殼 Pistácios, sem cascas	0802.52.00						01 14	
夏威夷果，帶殼 Macadamias, com cascas	0802.61.00						01 15	
夏威夷果，去殼 Macadamias, sem cascas	0802.62.00						01 16	
松子仁 Pinhões	0802.90.10						01 17	
白果 Gincos	0802.90.20						01 18	
其他 Outros							01 19	
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total	21 總數 Total		
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica			日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(裝飾用的新鮮切花及花蕾)
 (FLORES E SEUS BOTÕES CORTADOS
 PARA ORNAMENTAÇÃO, FRESCOS)

海關
 SA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO E	A 聯 EXEMPLAR - A	4 編號 N° 9			
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR () 車輛編號 N°DE VEICULO ()					
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD.PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
玫瑰 Rosas	0603.11.00						01 1
康乃馨 Cravos	0603.12.00						01 2
蘭花 Orquídeas	0603.13.00						01 3
菊花 Crisântemos	0603.14.00						01 4
百合花 Lírios	0603.15.00						01 5
其他 Outros	0603.19.00						01 6
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total		21 總數 Total
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)			23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica			日期 Data / / 年a 月m 日d	



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(裝飾用的新鮮切花及花蕾)
 (FLORES E SEUS BOTÕES CORTADOS
 PARA ORNAMENTAÇÃO, FRESCOS)

統計暨普查局
 ESTATÍSTICA

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)				
		格式 MODELO E		B 聯 EXEMPLAR - B		4 編號 N.º 9		
		電話號碼: TEL. N.º:		5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR ()		車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()		
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()						
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA						
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.	
玫瑰 Rosas	0603.11.00						01	1
康乃馨 Cravos	0603.12.00						01	2
蘭花 Orquídeas	0603.13.00						01	3
菊花 Crisântemos	0603.14.00						01	4
百合花 Lírios	0603.15.00						01	5
其他 Outros	0603.19.00						01	6
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重 (公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)		20 總數 Total		21 總數 Total	
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)						23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(裝飾用的新鮮切花及花蕾)
(FLORES E SEUS BOTÕES CORTADOS
PARA ORNAMENTAÇÃO, FRESCOS)

植物檢疫實體
ENTIDADE FITOSANITÁRIA

1 經營人(名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N°FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼: TEL. N°:		格式 MODELO E		C 聯 EXEMPLAR - C		4 編號 N° 9	
		5 編號 N° 貨櫃編號 N°DE CONTENTOR ()		車輛編號 N°DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO: 海運 MARÍTIMO () 陸運(公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運(鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N°DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD.PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重(公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
玫瑰 Rosas	0603.11.00						01
康乃馨 Cravos	0603.12.00						01
蘭花 Orquídeas	0603.13.00						01
菊花 Crisântemos	0603.14.00						01
百合花 Lírios	0603.15.00						01
其他 Outros	0603.19.00						01
18 遞交人身份證明文件編號 N°DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重(公斤) PESO BRUTO TOTAL(KG)		20 總數 Total		21 總數 Total
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)					23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n° e rubrica 日期 Data / / 年a 月m 日d		



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

(裝飾用的新鮮切花及花蕾)
 (FLORES E SEUS BOTÕES CORTADOS
 PARA ORNAMENTAÇÃO, FRESCOS)

經營人
 OPERADOR

1 經營人 (名稱及地址) OPERADOR (nome e morada)		2 稅務編號 N.º FISCAL		3 進口申報單 DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO-DI (DI)			
電話號碼: TEL. N.º:		格式 MODELO E		D 聯 EXEMPLAR-D		4 編號 N.º 9	
		5 編號 N.º 貨櫃編號 N.º DE CONTENTOR ()		車輛編號 N.º DE VEÍCULO ()			
6 進口地點 LOCAL DE ENTRADA		7 運輸方式 MEIO DE TRANSPORTE UTILIZADO : 海運 MARÍTIMO () 陸運 (公路) RODOVIÁRIO () 空運 AÉREO () 郵遞 POSTAL () 陸運 (鐵路) FERROVIÁRIO () 其他 OUTRO ()					
8 承運商名稱及營業稅編號 NOME E N.º DE CADASTRO DA EMPRESA TRANSPORTADORA		9 來源國或地區 PAÍS OU LOCAL DE PROCEDÊNCIA					
10 貨物名稱 DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	11 貨物分類表編碼 CÓDIGO DA MERCADORIA	12 原產地 國家編碼 CÓD. PAÍS DE ORIGEM	13 原產地國家 或地區 PAÍS OU LOCAL DE ORIGEM	14 補充數量單位 QUANTIDADE COMPLEMENTAR	15 淨重 (公斤) PESO LÍQUIDO (KG)	16 到岸價格 (澳門幣) VALOR CIF EM PATACAS	17 貨幣 編碼 C.M.
玫瑰 Rosas	0603.11.00						01
康乃馨 Cravos	0603.12.00						01
蘭花 Orquídeas	0603.13.00						01
菊花 Crisântemos	0603.14.00						01
百合花 Lírios	0603.15.00						01
其他 Outros	0603.19.00						01
18 遞交人身份證明文件編號 N.º DO D.I. DO PORTADOR			19 總毛重 (公斤) PESO BRUTO TOTAL (KG)		20 總數 Total		21 總數 Total
22 經營人聲明 DECLARAÇÃO DO OPERADOR 本人聲明為本申報單及其附同文件所載貨物的經營人，所提供之貨物規格為確實者，同時，所聲明之價值乃貨物的全部價值。 Declaro que sou o operador das mercadorias constantes desta declaração e dos documentos anexados, sendo as especificações dadas verdadeiras e o valor declarado o total. 年 a/ 月 m/ 日 d (簽名、蓋章及日期) (Assinatura, carimbo e data)					23 海關 SA 海關人員編號及簡簽 Agente n.º e rubrica 日期 Data / / 年 a 月 m 日 d		

本地產品出口准照、暫時出口准照及 再出口准照之填寫說明

出口准照(格式E)包括下列五份:

A——發出准照實體

B——發出准照實體

C——海關

D——統計暨普查局

E——經營人

第一欄——經營人(名稱、地址及電話號碼)

填寫經營人的名稱、地址及電話,須與在經濟及科技發展局所登錄的相符。

第二欄——編號

應該適當填寫經濟及科技發展局所給予的受管制外貿活動登記編號。

第三欄——對外貿易活動代號說明

填寫所進行之活動簡稱。

第四及第五欄——准照之發出日期及編號

由發出准照實體填寫。

第六欄——收貨人(名稱及地址)

填寫正式名稱及地址。

第七欄——有效期至

由發出准照實體填寫。

第八欄——交易銀行名稱

填寫交易銀行名稱。

第九欄——出口地點

應該清楚指明在本澳之出口地點。

第十欄——出口日期

應該清楚指明在本澳之預計出口日期。

第十一欄——貨櫃編號或車輛編號

由海關填寫。

第十二欄——補充資料

補充資料由發出准照實體或由經營人填寫。

Instruções para o Preenchimento das Licenças de Exportação Doméstica, de Exportação Temporária e de Reexportação

A Licença de Exportação (Modelo E) consta de 5 exemplares:

A – ENTIDADE LICENCIADORA

B – ENTIDADE LICENCIADORA

C – SA (Serviços de Alfândega)

D – ESTATÍSTICA (Direcção dos Serviços de Estatística e Censos)

E – OPERADOR

CAMPO 1 – Operador (nome, morada e número de telefone)

Inscriver a designação, morada e número de telefone do operador, conforme os inscritos na Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico (DSEDTE).

CAMPO 2 – Número

Deve ser devidamente inscrito o Número de Registo para Operações de Comércio Externo sob Controlo (OCESCE) atribuído pela DSEDTE.

CAMPO 3 – Definição das operações de comércio externo

Assinalar por meio de iniciais a operação a efectuar.

CAMPOS 4 e 5 – Data de emissão e n.º da licença

Reservados à Entidade Licenciadora.

CAMPO 6 – Consignatário (nome e morada)

Inscriver a designação e morada oficiais.

CAMPO 7 – Válida até

Reservado à Entidade Licenciadora.

CAMPO 8 – Nome do banco negociador

Inscriver o nome do banco negociador.

CAMPO 9 – Local de saída

Deve ser claramente indicado o local de saída da RAEM.

CAMPO 10 – Data de saída

Deve ser claramente indicada a data prevista de saída da RAEM.

CAMPO 11 – N.º de contentor/veículo

Reservado aos SA.

CAMPO 12 – Detalhes suplementares

Informações adicionais a preencher pela Entidade Licenciadora ou pelo operador.

在處理一項出口之情況下，若果這是為展覽、比賽、租賃、測試、修理或改進等目的，必須指出其目的。

第十三欄——運輸方式

在所選擇運輸方式之括號內填寫「X」。

第十四欄——承運商名稱及營業稅編號

填寫承運商的正式名稱及其營業稅編號

第十五及第十六欄——配額年度及類別編號

在處理配額產品之情況下才填寫。

第十七欄——生產商編號

應該適當填寫經濟及科技發展局所給予的工業准照編號。

第十八欄——目的地國家或地區

貨物實際到達的最後之國家或地區，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為目的地國家或地區。

第十九欄——商標、編號、數量及包裝方式——貨物分類表編碼及貨物名稱——澳門協調制度

有關貨物之詳細說明應以絕對清楚之形式表達，以及依照本欄標題之有關順序填寫，而不應在本欄空間內填寫超過五個項目，又或者：第一、商標及（裝運標誌）編號；第二、數量及包裝方式；第三、依照澳門協調制度之貨物分類表編碼及貨物名稱。

第二十欄——原產地國家或地區

農業產品種植之國家或地區、礦產開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，被視為原產地國家或地區。

若有關的製造工序於兩個或兩個以上的國家或地區進行，應以進行最後轉變成型工序的國家或地區為產地來源國。並應遵守產品入口國所規定的相關貨物產地來源條例。進行再包裝、分類及混合等工序不能構成最後轉變成型工序。

在處理一項暫時出口或再出口之情況下——適當地在第三欄填寫——必須填寫貨物之原產地國家或地區。

第二十一欄——淨重(公斤)

貨物之重量加上其內部之皮重，或加上直至其最後消費產品之包裝重量，則被視為淨重。

No caso de se tratar de uma exportação para fins de exposição, competição, aluguer, teste, reparação ou aperfeiçoamento, etc., é obrigatório mencionar a sua finalidade.

CAMPO 13 — Meio de transporte utilizado

Assinalar por meio de cruz o meio de transporte a utilizar.

CAMPO 14 — Nome e n.º de cadastro da empresa transportadora

Inscriver a designação e o n.º de cadastro da empresa transportadora.

CAMPOS 15 e 16 — Ano contingentário e n.º da categoria

A preencher somente no caso de se tratar de produtos contingenciados.

CAMPO 17 — N.º do produtor

Deve ser devidamente preenchido o n.º da licença industrial atribuída pela DSED.

CAMPO 18 — País ou local de destino

Entende-se por país ou local de destino o último país ou local para o qual as mercadorias foram efectivamente expedidas, verificando-se ou não interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.

CAMPO 19 — Marcas, números, quantidades e tipos de embalagem — código e designação das mercadorias — NCEM/SH

As especificações relativas às mercadorias, devem ser referidas de forma absolutamente clara e pela ordem referida no título deste campo, cujo espaço de preenchimento reservado não deve ser superior a 5 itens, ou seja: 1.º marcas e números (shipping marks); 2.º quantidades e tipos de embalagens; 3.º código e designação das mercadorias, segundo a NCEM/sistema harmonizado.

CAMPO 20 — País ou local de origem

Entende-se por país ou local de origem o país ou local onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte.

Se os respectivos processos produtivos foram realizados em dois ou mais países ou locais, devemos considerar o país ou local que foi responsável pela última fase de operação de transformação na forma definitiva como o país de origem. Mais, as legislações pertinentes da certificação de origem de mercadorias dos países importadores têm de ser obedecidas. Os procedimentos de reembalagem, assortimento e mistura não constituem a última fase de operação de transformação na forma definitiva.

Só no caso de se tratar de uma exportação temporária ou reexportação — devidamente assinalado no campo 3 — é obrigatória a inscrição do(s) país(es) ou local(is) de origem das mercadorias.

CAMPO 21 — Peso líquido em Kg

Por peso líquido entende-se o peso das mercadorias, adicionado do peso das taras interiores, ou seja, das embalagens que acompanham o produto até ao seu consumo final.

這項資料必須以準確之公斤單位來表達。

第二十二欄——離岸價格（貨幣及價值）

指明離岸價格之貨幣及價值。

第二十三欄——總淨重（公斤）

應該填寫准照所說明貨物之總淨重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總淨重。

第二十四欄——總離岸價格

應該填寫准照所說明貨物之總離岸價格，若有附件，亦應包括附件中貨物之總離岸價格。

第二十五欄——卸貨地點

應該指明貨物之最後卸貨地點。

第二十六欄——訂單編號

應該指明顧客之訂單編號。

第二十七欄——總毛重（公斤）

應該以準確之公斤單位來指明准照所說明貨物之總毛重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總毛重。

第二十八欄——E（出口商）/P（生產商）

對於配額產品，應該指明是出口商及/或生產商配額。

第二十九欄——配額種類

應該指明所使用之配額種類。

第三十欄——申請編號

應該填寫在有關表格上由經濟及科技發展局所給予之編號。

第三十一欄——數量

應該指明所使用之配額數量。

第三十二及第三十三欄——分析及批示

由發出准照實體填寫。

第三十四欄——經營人聲明

經營人應該簽名、蓋公司章及指明日期。

第三十五欄——機關認證

由發出准照實體填寫。

Esta informação tem de ser expressa em quilogramas exactos.

CAMPO 22 — Moeda e valor FOB

Indicar a moeda e o valor FOB.

CAMPO 23 — Peso líquido total em Kg

Deve ser inscrito o peso líquido total das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.

CAMPO 24 — Valor FOB total

Deve ser inscrito o valor FOB total das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.

CAMPO 25 — Local de desembarque

Deve ser indicado o local de desembarque final da mercadoria.

CAMPO 26 — S/encomenda n.º

Deve ser indicado o n.º da encomenda do cliente.

CAMPO 27 — Peso bruto total em Kg

Deve ser inscrito o peso bruto total em quilogramas exactos das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.

CAMPO 28 — E (exportador)/P (produtor)

Para produtos contingentados, deve ser indicado se trata de quota do exportador e/ou produtor.

CAMPO 29 — Tipo de quota

Deve ser indicado o tipo de quota a utilizar.

CAMPO 30 — N.º pedido

Deve ser inscrita a numeração aposta pela DSEDTE no respectivo formulário.

CAMPO 31 — Quantidade

Deve ser indicada a quantidade de quota a utilizar.

CAMPOS 32 e 33 — Análise e despacho

Reservados à Entidade Licenciadora.

CAMPO 34 — Declaração do operador

O operador deve apor a assinatura, o carimbo da empresa e indicar a data.

CAMPO 35 — Autenticação dos Serviços

Reservado à Entidade Licenciadora.

進口准照及再進口准照之填寫說明

進口准照 (格式I) 包括下列五份:

A——發出准照實體

B——發出准照實體

C——海關

D——統計暨普查局

E——經營人

第一欄——經營人 (名稱、地址及電話號碼)

填寫經營人的名稱、地址及電話，須與在經濟及科技發展局所登錄的相符。

第二欄——編號

應該適當填寫經濟及科技發展局所給予的受管制外貿活動登記編號。

第三欄——對外貿易活動說明。

填寫所進行之活動簡稱。

第四及第五欄——准照之發出日期及編號

由發出准照實體填寫。

第六欄——付貨人 (名稱及地址)

填寫正式名稱及地址。

第七欄——有效期至

由發出准照實體填寫。

第八欄——進口地點

應該清楚指明在本澳之進口地點。

第九欄——進口日期

應該清楚指明在本澳之預計進口日期。

第十欄——貨櫃 / 車輛編號

由海關填寫。

第十一欄——補充資料

補充資料由發出准照實體或由經營人填寫。

在處理一項再進口之情況下——適當地在第三欄填寫——必須填寫本地產品出口准照、或暫時出口准照、或出口申報單之編號，而再進口之貨物是根據該准照或申報單出口的。

Instruções para o Preenchimento das Licenças de Importação e de Reimportação

A Licença de Importação (Modelo I) consta de 5 exemplares:

A – ENTIDADE LICENCIADORA

B – ENTIDADE LICENCIADORA

C – SA (Serviços de Alfândega)

D – ESTATÍSTICA (Direcção dos Serviços de Estatística e Censos)

E – OPERADOR

CAMPO 1 – Operador (nome, morada e número de telefone)

Inscrever a designação, morada e número de telefone do operador, conforme os inscritos na Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico (DSEDT).

CAMPO 2 – Número

Deve ser devidamente inscrito o Número de Operações de Comércio Externo sob Controlo (OCESC) atribuído pela DSEDT.

CAMPO 3 – Definição das operações de comércio externo

Assinalar por meio de iniciais a operação a efectuar.

CAMPOS 4 e 5 – Data de emissão e n.º da licença

Reservados à Entidade Licenciadora.

CAMPO 6 – Remetente (nome e morada)

Inscrever a designação e morada oficiais.

CAMPO 7 – Válida até

Reservado à Entidade Licenciadora.

CAMPO 8 – Local de entrada

Deve ser claramente indicado o local de entrada na RAEM.

CAMPO 9 – Data de entrada

Deve ser claramente indicada a data prevista de entrada na RAEM.

CAMPO 10 – N.º de contentor/veículo

Reservado aos SA.

CAMPO 11 – Detalhes suplementares

Informações adicionais a preencher pela Entidade Licenciadora ou pelo operador.

No caso de se tratar de uma reimportação – devidamente assinalada no campo 3 – é obrigatória a inscrição do n.º da licença de exportação doméstica ou temporária, ou declaração de exportação ao abrigo da qual saíram as mercadorias a reimportar.

在處理一項進口之情況下，若果這是為展覽、比賽、租賃、測試、修理或改進等目的，必須指出其目的。

第十二欄——運輸方式

在所選擇運輸方式之方格內填寫「X」。

第十三欄——承運商名稱及營業稅編號

填寫承運商的正式名稱及其營業稅編號

第十四欄——來源國或地區

貨物從這國家或地區開始發出，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為來源國或地區。

第十五欄——商標、編號、數量及包裝方式——貨物分類表編碼及貨物名稱——澳門協調制度

有關貨物之詳細說明應以絕對清楚之形式表達，以及依照本欄標題之有關順序填寫，而不應在本欄空間內填寫超過五個項目，又或者：第一、商標及（裝運標誌）編號；第二、數量及包裝方式；第三、依照澳門協調制度之貨物分類表編碼及貨物名稱。

第十六欄——原產地國家或地區

農業產品種植之國家或地區、礦產開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，被視為原產地國家或地區。

若有關的製造工序於兩個或兩個以上的國家或地區進行，應以進行最後轉變成型工序的國家或地區為產地來源國。並應遵守產品入口國所規定的相關貨物產地來源條例。進行再包裝、分類及混合等工序不能構成最後轉變成型工序。

必須填寫准照所說明貨物之原產地國家或地區名稱。

第十七欄——淨重（公斤）

貨物之重量加上其內部之皮重，或加上直至其最後消費產品之包裝重量，則被視為淨重。

這項資料必須以準確之公斤單位來表達。

第十八欄——到岸價格（貨幣及價值）

指明到岸價格之貨幣及價值。

第十九欄——總淨重（公斤）

應該填寫准照所說明貨物之總淨重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總淨重。

No caso de se tratar de uma importação para fins de exposição, competição, aluguer, teste, reparação ou aperfeiçoamento, etc. é obrigatório mencionar a sua finalidade.

CAMPO 12 — Meio de transporte utilizado

Assinalar por meio de cruz o meio de transporte a utilizar.

CAMPO 13 — Nome e n.º de cadastro da empresa transportadora

Inscriver a designação e o n.º de cadastro da empresa transportadora.

CAMPO 14 — País ou local de procedência

Entende-se por país ou local de procedência o país ou local do qual as mercadorias foram inicialmente expedidas com destino a Macau, tendo ou não havido interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.

CAMPO 15 — Marcas, números, quantidades e tipos de embalagem — código e designação das mercadorias — NCEM/SH.

As especificações relativas às mercadorias, devem ser referidas de forma absolutamente clara e pela ordem referida no título deste campo, cujo espaço de preenchimento reservado não deve ser superior a 5 itens, ou seja: 1.º marcas e números (shipping marks); 2.º quantidades e tipos de embalagens; 3.º código e designação das mercadorias, segundo a NCEM/sistema harmonizado.

CAMPO 16 — País ou local de origem

Entende-se por país ou local de origem o país ou local onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte.

Se os respectivos processos produtivos foram realizados em dois ou mais países ou locais, devemos considerar o país ou local que foi responsável pela última fase de operação de transformação na forma definitiva como o país de origem. Mais, as legislações pertinentes da certificação de origem de mercadorias dos países importadores têm de ser obedecidas. Os procedimentos de reembalagem, assortimento e mistura não constituem a última fase de operação de transformação na forma definitiva.

Inscriver obrigatoriamente o nome do(s) país(es) ou local(is) de origem das mercadorias descritas na licença.

CAMPO 17 — Peso líquido em Kg

Por peso líquido entende-se o peso das mercadorias, adicionado do peso das taras interiores, ou seja, das embalagens que acompanham o produto até ao seu consumo final.

Esta informação tem de ser expressa em quilogramas exactos.

CAMPO 18 — Moeda e valor CIF

Indicar a moeda e o valor CIF.

CAMPO 19 — Peso líquido total em Kg

Deve ser inscrito o peso líquido total das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.

第二十欄——總到岸價格

應該填寫准照所說明貨物之總到岸價格，若有附件，亦應包括附件中貨物之總到岸價格。

第二十一欄——發貨地點

應該指明貨物之最初發貨地點。

第二十二欄——訂單編號

應該指明准照所載貨物之相關訂單編號。

第二十三欄——發票編號（不強制填寫）

應該指明相關之商業發票編號。

第二十四欄——總毛重（公斤）

應該以準確之公斤單位來指明准照所說明貨物之總毛重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總毛重。

第二十五及第二十六欄——分析及批示

由發出准照實體填寫。

第二十七欄——經營人聲明

經營人應該簽名、蓋公司章及指明日期。

第二十八欄——機關認證

由發出准照實體填寫。

轉運准照之填寫說明

轉運准照（格式T）包括下列五份：

A——發出准照實體

B——發出准照實體

C——海關

D——統計暨普查局

E——經營人

第一欄——經營人（名稱、地址及電話號碼）

填寫經營人的名稱、地址及電話，須與在經濟及科技發展局所登錄的相符。

第二欄——編號

應該適當填寫經濟及科技發展局所給予的受管制外貿活動登記編號。

CAMPO 20 – Valor CIF total

Deve ser inscrito o valor CIF total das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.

CAMPO 21 – Local de embarque

Deve ser indicado o local de embarque inicial da mercadoria.

CAMPO 22 – N/encomenda n.º

Deve ser indicado o n.º da encomenda correspondente às mercadorias constantes da licença.

CAMPO 23 – Sua factura n.º (preenchimento facultativo)

Deve ser indicado o n.º da factura comercial correspondente.

CAMPO 24 – Peso bruto total em Kg

Deve ser inscrito o peso bruto total em quilogramas exactos das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.

CAMPOS 25 e 26 – Análise e despacho

Reservados à Entidade Licenciadora.

CAMPO 27 – Declaração do operador

O operador deve apor a assinatura, o carimbo da empresa e indicar a data.

CAMPO 28 – Autenticação dos Serviços

Reservado à Entidade Licenciadora.

Instruções para o Preenchimento da Licença de Trânsito

A Licença de Trânsito (Modelo T) consta de 5 exemplares:

A – ENTIDADE LICENCIADORA

B – ENTIDADE LICENCIADORA

C – SA (Serviços de Alfândega)

D – ESTATÍSTICA (Direcção dos Serviços de Estatística e Censos)

E – OPERADOR

CAMPO 1 – Operador (nome, morada e número de telefone)

Inscrever a designação, morada e número de telefone do operador, conforme os inscritos na Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico (DSEDTE).

CAMPO 2 – Número

Deve ser devidamente inscrito o Número de Registo para Operações de Comércio Externo sob Controlo (OCESC) atribuído pela DSEDTE.

第三、第四及第五欄——准照編號、發出日期及有效期至

由發出准照實體填寫。

第六欄——承運商名稱及營業稅編號

填寫承運商的正式名稱及其營業稅編號

第七欄——來源國或地區

貨物從這國家或地區開始發出，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為來源國家或地區。

第八欄——發貨地點

應該指明貨物之最初發貨地點。

第九欄及第十四欄——貨櫃/車輛/航班編號

由海關填寫。

第十欄及第十五欄——運輸方式

在所選擇運輸方式之括號內填寫「X」。

第十一欄——補充資料

補充資料由發出准照實體或由經營人填寫。

第十二欄——目的地國家或地區

貨物實際到達的最後之國家或地區，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為目的地國家或地區。

第十三欄——卸貨地點

應該指明貨物之最後卸貨地點。

第十六欄——最終用戶(名稱、地址及電話號碼)

貨物最終用戶的名稱、地址及電話。

第十七欄——商標、編號、數量及包裝方式——貨物分類表編碼及貨物名稱——澳門協調制度

有關貨物之詳細說明應以絕對清楚之形式表達，以及依照本欄標題之有關順序填寫，而不應在本欄空間內填寫超過五個項目，又或者：第一、商標及(裝運標誌)編號；第二、數量及包裝方式；第三、依照澳門協調制度之貨物分類表編碼及貨物名稱。

第十八欄——原產地國家或地區

農業產品種植之國家或地區、礦產開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，被視為原產地國家。

CAMPOS 3, 4 e 5 — N.º da Licença, Data da Emissão e Válida até

Reservados à Entidade Licenciadora.

CAMPO 6 — Nome e n.º de cadastro da empresa transportadora

Inscriver a designação e o n.º de cadastro da empresa transportadora.

CAMPO 7 — País ou local de procedência

Entende-se por país ou local de procedência o país ou local do qual as mercadorias foram inicialmente expedidas com destino a Macau, tendo ou não havido interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.

CAMPO 8 — Local de embarque

Deve ser indicado o local de embarque inicial da mercadoria.

CAMPOS 9 e 14 — N.º de contentor/veículo/avião

Reservado aos SA.

CAMPOS 10 e 15 — Meio de transporte utilizado

Assinalar por meio de cruz o meio de transporte a utilizar.

CAMPO 11 — Detalhes suplementares

Informações adicionais a preencher pela Entidade Licenciadora ou pelo operador.

CAMPO 12 — País ou local de destino

Entende-se por país ou local de destino o último país ou local para o qual as mercadorias foram efectivamente expedidas, verificando-se ou não interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.

CAMPO 13 — Local de desembarque

Deve ser indicado o local de desembarque final da mercadoria.

CAMPO 16 — Utilizador Final (nome, morada e número de telefone)

Reservados à Entidade Licenciadora.

CAMPO 17 — Marcas, números, quantidades e tipos de embalagem — código e designação das mercadorias — NCEM/SH

As especificações relativas às mercadorias, devem ser referidas de forma absolutamente clara e pela ordem referida no título deste campo, cujo espaço de preenchimento reservado não deve ser superior a 5 items, ou seja: 1.º marcas e números (shipping marks); 2.º quantidades e tipos de embalagens; 3.º código e designação das mercadorias, segundo a NCEM/sistema harmonizado.

CAMPO 18 — País ou local de origem

Entende-se por país ou local de origem o país ou local onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte.

若有關的製造工序於兩個或兩個以上的國家或地區進行，應以進行最後轉變成型工序的國家或地區為產地來源國。並應遵守產品入口國所規定的相關貨物產地來源條例。進行再包裝、分類及混合等工序不能構成最後轉變成型工序。

必須填寫准照所說明貨物之原產地國家或地區名稱。

第十九欄——淨重(公斤)

貨物之重量加上其內部之皮重，或加上直至其最後消費產品之包裝重量，則被視為淨重。

這項資料必須以準確之公斤單位來表達。

第二十欄——到岸價格(貨幣及價值)

指明到岸價格之貨幣及價值。

第二十一欄——總淨重(公斤)

應該以公斤填寫准照所說明貨物之總淨重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總淨重。

第二十二欄——總到岸價格

應該填寫准照所說明貨物之總到岸價格，若有附件，亦應包括附件中貨物之總到岸價格。

第二十三欄——總毛重(公斤)

應該以準確之公斤單位來指明准照所說明貨物之總毛重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總毛重。

第二十四欄至第二十七欄——進口地點、封條編號、海關人員編號及機關認證

由海關填寫。

第二十八欄至第三十一欄——出口地點、封條編號、海關人員編號及機關認證

由海關填寫。

第三十二欄——存倉地點

由海關填寫。

第三十三欄——經營人聲明

經營人應該簽名、蓋公司章及指明日期。

第三十四欄——發證機關認證

由發出准照實體填寫。

Se os respectivos processos produtivos foram realizados em dois ou mais países ou locais, devemos considerar o país ou local que foi responsável pela última fase de operação de transformação na forma definitiva como o país de origem. Mais, as legislações pertinentes da certificação de origem de mercadorias dos países importadores têm de ser obedecidas. Os procedimentos de reembalagem, assortimento e mistura não constituem a última fase de operação de transformação na forma definitiva.

Inscriver obrigatoriamente o nome do(s) país(es) ou local(is) de origem das mercadorias descritas na licença.

CAMPO 19 — Peso líquido em Kg

Por peso líquido entende-se o peso das mercadorias, adicionado do peso das taras interiores, ou seja, das embalagens que acompanham o produto até ao seu consumo final.

Esta informação tem de ser expressa em quilogramas exactos.

CAMPO 20 — Moeda e valor CIF

Indicar a moeda e o valor CIF.

CAMPO 21 — Total

Deve ser inscrito o peso líquido total das mercadorias descritas na declaração e anexos, se existirem.

CAMPO 22 — Total

Deve ser inscrito o valor CIF total das mercadorias descritas na declaração e anexos, se existirem.

CAMPO 23 — Peso bruto total em Kg

Deve ser inscrito o peso bruto total em quilogramas exactos das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.

CAMPOS 24 a 27 — Local de entrada, N.º do selo, Agente N.º, Autenticação dos Serviços

Reservados aos SA.

CAMPOS 28 a 31 — Local de saída, N.º do selo, Agente N.º, Autenticação dos Serviços

Reservados aos SA.

CAMPO 32 — Local de armazenagem

Reservado aos SA.

CAMPO 33 — Declaração do operador

O operador deve apor a assinatura, o carimbo da empresa e indicar a data.

CAMPO 34 — Autenticação da Entidade Licenciadora

Reservado à Entidade Licenciadora.

進出口申報單 (A) 之填寫說明

進出口申報單 (A) (格式DIE-A) 包括下列三份：

A——海關

B——統計暨普查局

C——經營人

第一欄——稅務編號

應該適當填寫財政局所給予的稅務編號。

第二欄——對外貿易活動代號說明

無須填寫。

第三欄——申報單編號

由印務局預先印製，但經營人須按第二欄的說明在括號內填寫活動代號。

第四欄——經營人 (名稱、地址及電話號碼)

填寫經營人的名稱、地址及電話，須與第一欄所填寫的財政局稅務編號所載的有關記錄相符。

第五欄——付/收貨人 (名稱及地址)

填寫付貨人或收貨人的名稱及地址。

第六欄——附加文件號碼

經營人須清楚填寫一併呈交可識別有關貨物之文件編號。

第七欄——附加文件張數

應該清楚指明附加文件之張數。

第八欄——貨櫃/車輛編號

由海關填寫。

第九欄——運輸方式

在所選擇運輸方式之括號內填寫「X」。

第十欄——承運商名稱及營業稅編號

填寫承運商的正式名稱及其營業稅編號。

第十一欄——進/出口地點

應該清楚指明在本澳之進口或出口地點。

Instruções para o Preenchimento das Declarações de Importação e Exportação (A)

As Declarações de Importação e Exportação (A) (Modelo DIE-A) constam de 3 exemplares:

A – SA (Serviços de Alfândega)

B – ESTATÍSTICA (Direcção dos Serviços de Estatística e Censos)

C – OPERADOR

CAMPO 1 – N.º fiscal

Inscriver o número fiscal atribuído pela Direcção dos Serviços de Finanças (DSF).

CAMPO 2 – Definição das operações de comércio externo

Não precisa de preencher.

CAMPO 3 – N.º da declaração

Pré-impresso pela Imprensa Oficial, mas o operador tem de assinalar no parêntese, conforme os números indicados no Campo 2, a operação a efectuar.

CAMPO 4 – Operador (nome, morada e número de telefone)

Inscriver a designação, morada e número de telefone do operador, conforme os inscritos no n.º fiscal da DSF preenchido no Campo 1.

CAMPO 5 – Remetente/Consignatário (nome e morada)

Inscriver a designação e morada oficiais do remetente/consignatário.

CAMPO 6 – Anexo N.º

O operador tem de inscrever claramente o número do documento susceptível de identificar as mercadorias que junto se entregue.

CAMPO 7 – Quantidade

Inscriver claramente o número das páginas do anexo.

CAMPO 8 – N.º de contentor/veículo

Reservado aos SA.

CAMPO 9 – Meio de transporte utilizado

Assinalar por meio de cruz o meio de transporte a utilizar.

CAMPO 10 – Nome e n.º de cadastro da empresa transportadora

Inscriver a designação e o n.º de cadastro da empresa transportadora.

CAMPO 11 – Local de entrada/saída

Deve ser claramente indicado o local de entrada/saída na RAEM.

第十二欄——進/出口日期

應該清楚指明在本澳之預計進口或出口日期。

第十三欄——補充資料

補充資料由海關或由經營人填寫。

在處理一項進口、本地產品出口或再出口之情況下，若果這是為展覽、比賽、租賃、測試、修理或改進等目的，必須指出其目的。

第十四欄——來源/目的地國家或地區

貨物從這國家或地區開始發出，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為來源國家或地區。

貨物實際到達的最後之國家或地區，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為目的地國家或地區。

第十五欄——商標、編號、數量及包裝方式——貨物分類表編碼及貨物名稱——澳門協調制度

有關貨物之詳細說明應以絕對清楚之形式表達，以及依照本欄標題之有關順序填寫，而不應在本欄空間內填寫超過五個項目，又或者：第一、商標及（裝運標誌）編號；第二、數量及包裝方式；第三、依照澳門協調制度之貨物分類表編碼及貨物名稱。

第十六欄——原產地國家或地區

農業產品種植之國家或地區、礦產開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，被視為原產地國家。

若有關的製造工序於兩個或兩個以上的國家或地區進行，應以進行最後轉變成型工序的國家或地區為產地來源國。並應遵守產品入口國所規定的相關貨物產地來源條例。進行再包裝、分類及混合等工序不能構成最後轉變成型工序。

必須填寫申報單所說明貨物之原產地國家或地區名稱。

第十七欄——淨重（公斤）

貨物之重量加上其內部之皮重，或加上直至其最後消費產品之包裝重量，則被視為淨重。

這項資料必須以準確之公斤單位來表達。

CAMPO 12 – Data de entrada/saída

Deve ser claramente indicada a data prevista de entrada/saída na RAEM.

CAMPO 13 – Detalhes suplementares

Informações adicionais a preencher pelos SA ou pelo operador.

No caso de se tratar de uma importação, exportação doméstica ou reexportação para fins de exposição, competição, aluguer, teste, reparação ou aperfeiçoamento, etc., é obrigatório mencionar a sua finalidade.

CAMPO 14 – País ou local de procedência/destino

Entende-se por país ou local de procedência o país ou local do qual as mercadorias foram inicialmente expedidas com destino a Macau, tendo ou não havido interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.

Entende-se por país ou local de destino o último país ou local para o qual as mercadorias foram efectivamente expedidas, verificando-se ou não interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.

CAMPO 15 – Marcas, números, quantidades e tipos de embalagem – código e designação das mercadorias – NCEM/SH

As especificações relativas às mercadorias, devem ser referidas de forma absolutamente clara e pela ordem referida no título deste campo, cujo espaço de preenchimento reservado não deve ser superior a 5 itens, ou seja: 1.º marcas e números (shipping marks); 2.º quantidades e tipos de embalagens; 3.º código e designação das mercadorias, segundo a NCEM/sistema harmonizado.

CAMPO 16 – País ou local de origem

Entende-se por país ou local de origem o país ou local onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte.

Se os respectivos processos produtivos foram realizados em dois ou mais países ou locais, devemos considerar o país ou local que foi responsável pela última fase de operação de transformação na forma definitiva como o país de origem. Mais, as legislações pertinentes da certificação de origem de mercadorias dos países importadores têm de ser obedecidas. Os procedimentos de reembalagem, assortimento e mistura não constituem a última fase de operação de transformação na forma definitiva.

Inscrever obrigatoriamente o nome do(s) país(es) ou local(is) de origem das mercadorias descritas na declaração.

CAMPO 17 – Peso líquido em Kg

Por peso líquido entende-se o peso das mercadorias, adicionado do peso das taras interiores, ou seja, das embalagens que acompanham o produto até ao seu consumo final.

Esta informação tem de ser expressa em quilogramas exactos.

第十八欄——到/離岸價格(貨幣及價值)	CAMPO 18 — Moeda e valor CIF/FOB
指明到/離岸價格之貨幣及價值。	Indicar a moeda e o valor CIF/FOB.
第十九欄——總毛重(公斤)	CAMPO 19 — Peso bruto total em Kg
應該以準確之公斤單位來指明申報單所說明貨物之總毛重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總毛重。	Deve ser inscrito o peso bruto total em quilogramas exactos das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.
第二十欄——總淨重(公斤)	CAMPO 20 — Peso líquido total em Kg
應該填寫申報單所說明貨物之總淨重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總淨重。	Deve ser inscrito o peso líquido total das mercadorias descritas na declaração e anexos, se existirem.
第二十一欄——總到/離岸價格	CAMPO 21 — Valor CIF/FOB total
應該填寫報單所說明貨物之總到/離岸價格，若有附件，亦應包括附件中貨物之總到/離岸價格。	Deve ser inscrito o valor CIF/FOB total das mercadorias descritas na declaração e anexos, se existirem.
第二十二欄——遞交人身份證明文件編號	CAMPO 22 — N.º do documento de identificação do portador
應該清楚填寫負責遞交本申報單之人士的身份證明文件類別及編號。	Devem ser indicados claramente o tipo e o número do documento de identificação da pessoa que apresente a declaração.
第二十三欄——發貨/卸貨地點	CAMPO 23 — Local de embarque/desembarque
應該指明貨物之最初發貨/最後卸貨地點。	Deve ser indicado o local de embarque inicial/desembarque final da mercadoria.
第二十四欄——經營人聲明	CAMPO 24 — Declaração do operador
經營人應該簽名、蓋公司章及指明日期。	O operador deve apor a assinatura, o carimbo da empresa e indicar a data.
第二十五欄——海關人員編號	CAMPO 25 — Agente n.º
由海關填寫。	Reservado aos SA.
第二十六欄——機關認證	CAMPO 26 — Autenticação dos Serviços
由負責認證的機關填寫。	Reservado à entidade competente de autenticação.

進出口申報單(B)之填寫說明

進出口申報單(B)(格式DIE-B)包括下列四份：

- A——海關
- B——統計暨普查局
- C——經濟及科技發展局
- D——經營人

第一欄——稅務編號

應該適當填寫財政局所給予的稅務編號。

Instruções para o Preenchimento das Declarações de Importação e Exportação (B)

As Declarações de Importação e Exportação (B) (Modelo DIE-B) constam de 4 exemplares:

A — SA (Serviços de Alfândega)

B — ESTATÍSTICA (Direcção dos Serviços de Estatística e Censos)

C — DSED (Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico)

D — OPERADOR

CAMPO 1 — N.º fiscal

Inscrever o número fiscal atribuído pela Direcção dos Serviços de Finanças (DSF).

<p>第二欄——對外貿易活動代號說明</p> <p>無須填寫。</p>	<p>CAMPO 2 – Definição das operações de comércio externo</p> <p>Não precisa de preencher.</p>
<p>第三欄——申報單編號</p> <p>由印務局預先印製，但經營人須按第二欄的說明在括號內填寫活動代號。</p>	<p>CAMPO 3 – N.º da declaração</p> <p>Pré-impresso pela Imprensa Oficial, mas o operador tem de assinalar no parêntese, conforme os números indicados no Campo 2, a operação a efectuar.</p>
<p>第四欄——經營人(名稱、地址及電話號碼)</p> <p>填寫經營人的名稱、地址及電話，須與第一欄所填寫的財政局稅務編號所載的有關記錄相符。</p>	<p>CAMPO 4 – Operador (nome, morada e número de telefone)</p> <p>Inscrever a designação, morada e número de telefone do operador, conforme os inscritos no n.º fiscal da DSF preenchido no Campo 1.</p>
<p>第五欄——付/收貨人(名稱及地址)</p> <p>填寫付貨人或收貨人的名稱及地址。</p>	<p>CAMPO 5 – Remetente/Consignatário (nome e morada)</p> <p>Inscrever a designação e morada oficiais do remetente/consignatário.</p>
<p>第六欄——補充資料</p> <p>補充資料由海關或由經營人填寫。</p> <p>在處理一項進口、本地產品出口或再出口之情況下，若果這是為展覽、比賽、租賃、測試、修理或改進等目的，必須指出其目的。</p>	<p>CAMPO 6 – Detalhes suplementares</p> <p>Informações adicionais a preencher pelos SA ou pelo operador.</p> <p>No caso de se tratar de uma importação, exportação doméstica ou reexportação para fins de exposição, competição, aluguer, teste, reparação ou aperfeiçoamento, etc., é obrigatório mencionar a sua finalidade.</p>
<p>在處理一項再進口之情況下，必須填寫本地產品出口准照、或暫時出口准照、或本地產品出口申報單、或暫時出口申報單、或再出口申報單之編號，而再進口之貨物是根據該准照或申報單而出口的。</p>	<p>No caso de se tratar de uma reimportação, é obrigatória a inscrição do n.º da licença de exportação doméstica ou temporária, ou da declaração de exportação doméstica ou temporária ou de reexportação ao abrigo da qual saíram as mercadorias a reimportar.</p>
<p>第七欄——產地來源證/普遍優惠制/外地產地來源證</p> <p>在處理一項須申請產地來源證之本地產品出口或再出口情況下，應指出來源證、普遍優惠制或外地產地來源證之種類及編號。</p>	<p>CAMPO 7 – CO/GSP/COE</p> <p>No caso de se tratar de uma exportação doméstica ou de reexportação para a qual é requerida certificação de origem deverá indicar o n.º do C.O., GSP ou COE.</p>
<p>第八欄——退稅</p> <p>在處理一項須繳付消費稅產品之再出口情況下，應該在本欄內指明，並在補充資料欄內填寫進口貨物進口准照編號及消費稅繳付收據編號。</p>	<p>CAMPO 8 – Draubaque</p> <p>No caso de se tratar de uma reexportação de produtos sujeitos a imposto de consumo deverá assinalar o quadrado draubaque e inscrever, no CAMPO 6, o n.º da licença de importação que procedeu a entrada das mercadorias e o n.º do recibo do pagamento do imposto de consumo.</p>
<p>第九欄——運輸方式</p> <p>在所選擇運輸方式之括號內填寫「X」。</p>	<p>CAMPO 9 – Meio de transporte utilizado</p> <p>Assinalar por meio de cruz o meio de transporte a utilizar.</p>
<p>第十欄——進/出口地點</p> <p>應該清楚指明在本澳之進口或出口地點。</p>	<p>CAMPO 10 – Local de entrada/saída</p> <p>Deve ser claramente indicado o local de entrada/saída na RAEM.</p>
<p>第十一欄——貨櫃/車輛編號</p> <p>由海關填寫。</p>	<p>CAMPO 11 – N.º de contentor/veículo</p> <p>Reservado aos SA.</p>

第十二欄——來源/目的地國家或地區

貨物從這國家或地區開始發出，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為來源國或地區。

貨物實際到達的最後之國家或地區，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為目的地國家或地區。

第十三欄——進/出口日期

應該清楚指明在本澳之預計進口或出口日期。

第十四欄——生產商編號

適當填寫由經濟及科技發展局發出的工業准照編號。

第十五欄——承運商名稱及營業稅編號

填寫承運商的正式名稱及其營業稅編號。

第十六欄——商標、編號、數量及包裝方式——貨物分類表編碼及貨物名稱——澳門協調制度

有關貨物之詳細說明應以絕對清楚之形式表達，以及依照本欄標題之有關順序填寫，而不應在本欄空間內填寫超過五個項目，又或者：第一、商標及（裝運標誌）編號；第二、數量及包裝方式；第三、依照澳門協調制度之貨物分類表編碼及貨物名稱。

第十七欄——原產地國家或地區

農業產品種植之國家或地區、礦產開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，被視為原產地國家。

若有關的製造工序於兩個或兩個以上的國家或地區進行，應以進行最後轉變成型工序的國家或地區為產地來源國。並應遵守產品入口國所規定的相關貨物產地來源條例。進行再包裝、分類及混合等工序不能構成最後轉變成型工序。

必須填寫申報單所說明貨物之原產地國家或地區名稱。

第十八欄——淨重（公斤）

貨物之重量加上其內部之皮重，或加上直至其最後消費產品之包裝重量，則被視為淨重。

這項資料必須以準確之公斤單位來表達。

CAMPO 12 — País ou local de procedência/destino

Entende-se por país ou local de procedência o país ou local do qual as mercadorias foram inicialmente expedidas com destino a Macau, tendo ou não havido interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.

Entende-se por país ou local de destino o último país ou local para o qual as mercadorias foram efectivamente expedidas, verificando-se ou não interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.

CAMPO 13 — Data de entrada/saída

Deve ser claramente indicada a data prevista de entrada/saída na RAEM.

CAMPO 14 — N.º do produtor

Deve ser devidamente preenchido o n.º da licença industrial atribuída pela DSED.

CAMPO 15 — Nome e n.º de cadastro da empresa transportadora

Inscriver a designação e o n.º de cadastro da empresa transportadora.

CAMPO 16 — Marcas, números, quantidades e tipos de embalagem — código e designação das mercadorias — NCEM/SH

As especificações relativas às mercadorias, devem ser referidas de forma absolutamente clara e pela ordem referida no título deste campo, cujo espaço de preenchimento reservado não deve ser superior a 5 itens, ou seja: 1.º marcas e números (shipping marks); 2.º quantidades e tipos de embalagens; 3.º código e designação das mercadorias, segundo a NCEM/sistema harmonizado.

CAMPO 17 — País ou local de origem

Entende-se por país ou local de origem o país ou local onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte.

Se os respectivos processos produtivos foram realizados em dois ou mais países ou locais, devemos considerar o país ou local que foi responsável pela última fase de operação de transformação na forma definitiva como o país de origem. Mais, as legislações pertinentes da certificação de origem de mercadorias dos países importadores têm de ser obedecidas. Os procedimentos de reembalagem, assortimento e mistura não constituem a última fase de operação de transformação na forma definitiva.

Inscriver obrigatoriamente o nome do(s) país(es) ou local(is) de origem das mercadorias descritas na declaração.

CAMPO 18 — Peso líquido em Kg

Por peso líquido entende-se o peso das mercadorias, adicionado do peso das taras interiores, ou seja, das embalagens que acompanham o produto até ao seu consumo final.

Esta informação tem de ser expressa em quilogramas exactos.

- 第十九欄——到/離岸價格（貨幣及價值）
指明到/離岸價格之貨幣及價值。
- 第二十欄——總毛重（公斤）
應該以準確之公斤單位來指明申報單所說明貨物之總毛重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總毛重。
- 第二十一欄——總淨重（公斤）
應該填寫申報單所說明貨物之總淨重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總淨重。
- 第二十二欄——總到/離岸價格
應該填寫申報單所說明貨物之總到/離岸價格，若有附件，亦應包括附件中貨物之總到/離岸價格。
- 第二十三欄——遞交人身份證明文件編號
應該清楚填寫負責遞交本申報單之人士的身份證明文件類別及編號。
- 第二十四欄——發貨/卸貨地點
應該指明貨物之最初發貨/最後卸貨地點。
- 第二十五欄——訂單編號
應該指明申報單所載貨物之相關訂單編號。
- 第二十六欄——經營人聲明
經營人應該簽名、蓋公司章及指明日期。
- 第二十七欄——海關人員編號
由海關填寫。
- 第二十八欄——機關認證
由負責認證的機關填寫。

轉運申報單之填寫說明

轉運申報單（格式DT）包括下列四份：

A——海關

B——海關

C——統計暨普查局

D——經營人

第一欄——經營人（名稱、地址及電話號碼）

填寫經營人的名稱、地址及電話，須與第二欄所填寫的財政局稅務編號所載的有關記錄相符。

CAMPO 19 — Moeda e valor CIF/FOB

Indicar a moeda e o valor CIF/FOB.

CAMPO 20 — Peso bruto total em Kg

Deve ser inscrito o peso bruto total em quilogramas exactos das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.

CAMPO 21 — Peso líquido total em Kg

Deve ser inscrito o peso líquido total das mercadorias descritas na declaração e anexos, se existirem.

CAMPO 22 — Valor CIF/FOB total

Deve ser inscrito o valor CIF/FOB total das mercadorias descritas na declaração e anexos, se existirem.

CAMPO 23 — N.º do documento de identificação do portador

Devem ser indicados claramente o tipo e o número do documento de identificação da pessoa que apresente a declaração.

CAMPO 24 — Local de embarque/desembarque

Deve ser indicado o local de embarque inicial/desembarque final da mercadoria.

CAMPO 25 — N/encomenda n.º

Deve ser indicado o n.º da encomenda correspondente às mercadorias constantes da declaração.

CAMPO 26 — Declaração do operador

O operador deve apor a assinatura, o carimbo da empresa e indicar a data.

CAMPO 27 — Agente n.º

Reservado aos SA.

CAMPO 28 — Autenticação dos Serviços

Reservado à entidade competente de autenticação.

Instruções para o Preenchimento da Declaração de Trânsito

A Declaração de Trânsito (Modelo DT) consta de 4 exemplares:

A — SA (Serviços de Alfândega)

B — SA (Serviços de Alfândega)

C — ESTATÍSTICA (Direcção dos Serviços de Estatística e Censos)

D — OPERADOR

CAMPO 1 — Operador (nome, morada e número de telefone)

Inscrever a designação, morada e número de telefone do operador, conforme os inscritos no n.º fiscal da DSF preenchido no Campo 2.

第二欄——稅務編號	CAMPO 2 — N.º fiscal
應該適當填寫財政局所給予的稅務編號。	Inscrever o número fiscal atribuído pela Direcção dos Serviços de Finanças (DSF).
第三欄——申報單編號	CAMPO 3 — N.º da declaração
由印務局預先印製。	Pré-impresso pela Imprensa Oficial.
第四欄——補充資料	CAMPO 4 — Detalhes suplementares
補充資料由海關或由經營人填寫。	Informações adicionais a preencher pelos SA ou pelo operador.
第五欄——來源國或地區	CAMPO 5 — País ou local de procedência
貨物從這國家或地區開始發出，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為來源國家或地區。	Entende-se por país ou local de procedência o país ou local do qual as mercadorias foram inicialmente expedidas com destino a Macau, tendo ou não havido interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.
第六欄——目的地國家或地區	CAMPO 6 — País ou local de destino
貨物實際到達的最後之國家或地區，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為目的地國家或地區。	Entende-se por país ou local de destino o último país ou local para o qual as mercadorias foram efectivamente expedidas, verificando-se ou não interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.
第七欄及第八欄——進口及出口之貨櫃 / 車輛編號	CAMPOS 7 e 8 — N.º de contentor/veículo de entrada/saída
由海關填寫。	Reservados aos SA.
第九欄及第十欄——進口及出口之運輸方式	CAMPOS 9 e 10 — Meio de transporte utilizado na entrada/saída
在所選擇運輸方式之括號內填寫「X」。	Assinalar por meio de cruz o meio de transporte a utilizar.
第十一欄——商標、編號、數量及包裝方式——貨物分類表編碼及貨物名稱——澳門協調制度	CAMPO 11 — Marcas, números, quantidades e tipos de embalagem — código e designação das mercadorias — NCEM/SH
有關貨物之詳細說明應以絕對清楚之形式表達，以及依照本欄標題之有關順序填寫，而不應在本欄空間內填寫超過五個項目，又或者：第一、商標及（裝運標誌）編號；第二、數量及包裝方式；第三、依照澳門協調制度之貨物分類表編碼及貨物名稱。	As especificações relativas às mercadorias, devem ser referidas de forma absolutamente clara e pela ordem referida no título deste campo, cujo espaço de preenchimento reservado não deve ser superior a 5 items, ou seja: 1.º marcas e números (shipping marks); 2.º quantidades e tipos de embalagens; 3.º código e designação das mercadorias, segundo a NCEM/sistema harmonizado.
第十二欄——原產地國家或地區	CAMPO 12 — País ou local de origem
農業產品種植之國家或地區、礦產開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，被視為原產地國家。	Entende-se por país ou local de origem o país ou local onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte.
若有關的製造工序於兩個或兩個以上的國家或地區進行，應以進行最後轉變成型工序的國家或地區為產地來源國。並應遵守產品入口國所規定的相關貨物產地來源條例。進行再包裝、分類及混合等工序不能構成最後轉變成型工序。	Se os respectivos processos produtivos foram realizados em dois ou mais países ou locais, devemos considerar o país ou local que foi responsável pela última fase de operação de transformação na forma definitiva como o país de origem. Mais, as legislações pertinentes da certificação de origem de mercadorias dos países importadores têm de ser obedecidas. Os procedimentos de reembalagem, assortimento e mistura não constituem a última fase de operação de transformação na forma definitiva.
必須填寫申報單所說明貨物之原產地國家或地區名稱。	Inscrever obrigatoriamente o nome do(s) país(es) ou local(is) de origem das mercadorias descritas na declaração.

第十三欄——淨重(公斤)

貨物之重量加上其內部之皮重，或加上直至其最後消費產品之包裝重量，則被視為淨重。

這項資料必須以準確之公斤單位來表達。

第十四欄——到岸價格(貨幣及價值)

指明到岸價格之貨幣及價值。

第十五欄——總毛重(公斤)

應該以準確之公斤單位來指明申報單所說明貨物之總毛重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總毛重。

第十六欄——總淨重(公斤)

應該填寫申報單所說明貨物之總淨重，若有附件，亦應包括附件中貨物之總淨重。

第十七欄——總到岸價格

應該填寫申報單所說明貨物之總到岸價格，若有附件，亦應包括附件中貨物之總到岸價格。

第十八欄至第二十一欄——進口地點、封條編號、海關人員編號及機關認證

由海關填寫。

第二十二欄至第二十五欄——出口地點、封條編號、海關人員編號及機關認證

由海關填寫。

第二十六欄——存倉地點

由海關填寫。

第二十七欄——承運商名稱及營業稅編號

填寫承運商的正式名稱及其營業稅編號。

第二十八欄——遞交人身份證明文件編號

應該清楚填寫負責遞交本申報單之人士的身份證明文件類別及編號。

第二十九欄——經營人聲明

經營人應該簽名、蓋公司章及指明日期。

准照及申報單附件之填寫說明

准照及申報單附件(格式A)有五份。

CAMPO 13 — Peso líquido em Kg

Por peso líquido entende-se o peso das mercadorias, adicionado do peso das taras interiores, ou seja, das embalagens que acompanham o produto até ao seu consumo final.

Esta informação tem de ser expressa em quilogramas exactos.

CAMPO 14 — Moeda e valor CIF

Indicar a moeda e o valor CIF.

CAMPO 15 — Peso bruto total em Kg

Deve ser inscrito o peso bruto total em quilogramas exactos das mercadorias descritas na licença e anexos, se existirem.

CAMPO 16 — Peso líquido total em Kg

Deve ser inscrito o peso líquido total das mercadorias descritas na declaração e anexos, se existirem.

CAMPO 17 — Valor CIF total

Deve ser inscrito o valor CIF total das mercadorias descritas na declaração e anexos, se existirem.

CAMPOS 18 a 21 — Local de entrada, N.º do selo, Agente N.º, Autenticação dos Serviços

Reservados aos SA.

CAMPOS 22 a 25 — Local de saída, N.º do selo, Agente N.º, Autenticação dos Serviços

Reservados aos SA.

CAMPO 26 — Local de armazenagem

Reservado aos SA.

CAMPO 27 — Nome e n.º de cadastro da empresa transportadora

Inscriver a designação e o n.º de cadastro da empresa transportadora.

CAMPO 28 — N.º do documento de identificação do portador

Devem ser indicados claramente o tipo e o número do documento de identificação da pessoa que apresente a declaração.

CAMPO 29 — Declaração do operador

O operador deve apor a assinatura, o carimbo da empresa e indicar a data.

Instruções para o Preenchimento dos Anexos às Licenças e às Declarações

Os Anexos às Licenças e às Declarações (Modelo A) constam de 5 exemplares:

第一欄——編號

如為準照附件，填寫經濟及科技發展局所給予的受管制外貿活動登記編號；如為申報單附件，則填寫財政局所給予的稅務編號。

第二欄——附件

附件為準照及申報單之補充頁，在本欄應該清楚指明有關之順序及所使用之總頁數。

左邊數目指出頁數之順序，而右邊數目則指出所使用附件之總數目。

第三欄——補充資料

補充資料由發出准照實體、海關或經營人填寫。

第四欄——對外貿易活動說明

根據有關之准照或申報單，在方格內填寫所進行之活動簡稱。

第五欄——附件編號（編號）

這編號必須與發出准照實體給予准照之編號或印務局在申報單預先印製之編號相同。

第六欄——貨物名稱

應該以絕對清楚之方式敘述有關貨物之名稱及相應之數量（如箱數、包裝等），而每張附件不應填寫超過八個項目。

第七欄——澳門協調制度之貨物分類表編碼

應該填寫按照澳門協調制度之編碼。

第八欄——國家編碼

由統計暨普查局填寫。

第九欄——原產地國家或地區

除了本地產品出口交易（准照或申報單）外，必須填寫所說明貨物之原產地國家或地區。

第十欄——補充數量

由統計暨普查局填寫。

第十一欄——淨重（公斤）

貨物之重量加上其內部之皮重，或加上直至其最後消費產品之包裝重量，則被視為淨重。

這項資料必須以準確之公斤單位來表達。

CAMPO 1 – Número

No caso de se tratar de anexos à licença, deve ser devidamente inscrito o Número de Registo para Operações de Comércio Externo sob Controlo (OCESC) atribuído pela DSEDTC; se forem anexos à declaração, inscreve-se o número fiscal atribuído pela Direcção dos Serviços de Finanças (DSF).

CAMPO 2 – Anexo

Os anexos são folhas suplementares às licenças e declarações.

Deve ser claramente indicada neste campo a respectiva ordem e o n.º total de páginas utilizadas.

A numeração à esquerda indica a ordem de paginação e a numeração à direita o n.º total de anexos utilizados.

CAMPO 3 – Detalhes suplementares

Informações adicionais a preencher pela Entidade Licenciadora, ou pelos Serviços de Alfândega, ou pelo operador.

CAMPO 4 – Definição das operações de comércio externo

Assinalar por meio de iniciais a operação a efectuar, de acordo com a correspondente licença ou declaração.

CAMPO 5 – N.º do anexo (numeração)

Esta numeração tem de ser igual ao número atribuído pela Entidade Licenciadora à licença ou ao número pré-impresso pela Imprensa Oficial na declaração.

CAMPO 6 – Descrição das mercadorias

As descrições e as respectivas quantidades (n.ºs de caixotes, embalagens, etc.) relativas às mercadorias devem ser referidas de forma absolutamente clara, cujo preenchimento não deve ultrapassar 8 itens por anexo.

CAMPO 7 – Código da mercadoria NCEM/SH

Deve ser inscrito o código segundo a NCEM/sistema harmonizado.

CAMPO 8 – Código do país

Reservado à DSEDTC (Direcção dos Serviços de Estatística e Censos).

CAMPO 9 – País ou local de origem

Com a excepção da operação de exportação doméstica (licença ou declaração), é obrigatória a inscrição do(s) país(es) ou local(is) de origem das mercadorias descritas.

CAMPO 10 – Quantidade complementar

Reservado à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

CAMPO 11 – Peso líquido em Kg

Por peso líquido entende-se o peso das mercadorias, adicionado do peso das taras interiores, ou seja, das embalagens que acompanham o produto até ao seu consumo final.

Esta informação tem de ser expressa em quilogramas exactos.

第十二欄——到岸價格或離岸價格（貨幣及價值）

當處理產品出口時，指明離岸價格之貨幣及價值。

當處理進口或轉運時，指明到岸價格之貨幣及價值。

第十三欄——貨幣編碼（C.M.）

由統計暨普查局填寫。

第十四欄——備註

由參與部門填寫。

第十五欄——經營人

經營人應該簽名、蓋公司章及指明日期。

第十六欄——機關認證

由發出准照實體或海關填寫。

進口准照（易變壞產品）之填寫說明

進口准照包括下列五份：

A——發出准照實體

B——發出准照實體

C——海關

D——統計暨普查局

E——經營人

及包括五種格式：

——格式A——活動物、家禽及蛋類

——格式B1——活魚

——格式B2——新鮮或冰鮮魚，不包括魚柳及魚肉

——格式B3——甲殼類動物

——格式B4——軟體及其他水生無脊椎動物

第一欄——經營人（名稱、地址及電話號碼）

填寫經營人的名稱、地址及電話，須與在經濟及科技發展局所登錄的相符。

第二欄——編號

應該適當填寫經濟及科技發展局所給予的受管制外貿活動登記編號。

CAMPO 12 – Moeda e valor CIF ou FOB

Indicar a moeda e o valor FOB, quando se tratar de exportação.

Indicar a moeda e o valor CIF, quando se tratar de importação ou trânsito.

CAMPO 13 – Código da moeda (C.M.)

Reservado à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

CAMPO 14 – Observações

Reservado aos Serviços intervenientes.

CAMPO 15 – O operador

O operador deve apor a assinatura, o carimbo da empresa e indicar a data.

CAMPO 16 – Autenticação dos Serviços

Reservado à Entidade Licenciadora ou SA (Serviços de Alfândega)

Instruções para o Preenchimento da Licença de Importação (Produtos Perecíveis)

A licença de importação consta de 5 exemplares:

A – Entidade Licenciadora

B – Entidade Licenciadora

C – SA (Serviços de Alfândega)

D – Estatística (Direcção dos Serviços de Estatística e Censos)

E – Operador

E em 5 Modelos:

– Modelo A – Animais e aves, vivos, e ovos

– Modelo B1 – Peixes, vivos

– Modelo B2 – Peixes, frescos ou refrigerados, excepto filetes de peixes e outra carne de peixes

– Modelo B3 – Crustáceos

– Modelo B4 – Moluscos e outros invertebrados aquáticos

CAMPO 1 – Operador (nome, morada e número de telefone)

Inscriver a designação, morada e número de telefone do operador, conforme os inscritos na Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico (DSEDTE).

CAMPO 2 – Número

Deve ser devidamente inscrito o Número de Operações de Comércio Externo sob Controlo (OCESC) atribuído pela DSEDTE.

第三欄——對外貿易活動說明	CAMPO 3 – Definição das operações de comércio externo
由印務局預先印製。	Pré-impresso pela Imprensa Oficial.
第四欄——准照編號	CAMPO 4 – N.º da licença
由發出准照實體填寫。	Reservado à Entidade Licenciadora.
第五欄——貨櫃/車輛編號	CAMPO 5 – N.º de contentor/veículo
由海關填寫。	Reservado aos SA.
第六欄——進口地點	CAMPO 6 – Local de entrada
應該清楚指明在本澳之進口地點。	Deve ser claramente indicado o local de entrada na RAEM.
第七欄——運輸方式	CAMPO 7 – Meio de transporte utilizado
在所選擇運輸方式之方格內填寫「X」。	Assinalar por meio de cruz o meio de transporte a utilizar.
第八欄——承運商名稱及營業稅編號	CAMPO 8 – Nome e n.º de cadastro da empresa transportadora
填寫承運商的正式名稱及其營業稅編號。	Inscrever a designação e o n.º de cadastro da empresa transportadora.
第九欄——來源國或地區	CAMPO 9 – País ou local de procedência
貨物從這國家或地區開始發出，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為來源國或地區。	Entende-se por país ou local de procedência o país ou local do qual as mercadorias foram inicialmente expedidas com destino a Macau, tendo ou não havido interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.
第十欄——貨物名稱	CAMPO 10 – Designação das mercadorias
由印務局預先印製。	Pré-impresso pela Imprensa Oficial.
第十一欄——貨物分類表編碼	CAMPO 11 – Código da mercadoria
由印務局預先印製。	Pré-impresso pela Imprensa Oficial.
第十二欄——原產地國家編碼	CAMPO 12 – Código do país de origem
由統計暨普查局填寫。	Reservado à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.
第十三欄——原產地國家或地區	CAMPO 13 – País ou local de origem
農業產品種植之國家或地區、礦產開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，被視為原產地國家或地區。	Entende-se por país ou local de origem o país ou local onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte.
若有關的製造工序於兩個或兩個以上的國家或地區進行，應以進行最後轉變成型工序的國家或地區為產地來源國。並應遵守產品入口國所規定的相關貨物產地來源條例。進行再包裝、分類及混合等工序不能構成最後轉變成型工序。	Se os respectivos processos produtivos foram realizados em dois ou mais países ou locais, devemos considerar o país ou local que foi responsável pela última fase de operação de transformação na forma definitiva como o país de origem. Mais, as legislações pertinentes da certificação de origem de mercadorias dos países importadores têm de ser obedecidas. Os procedimentos de reembalagem, assortimento e mistura não constituem a última fase de operação de transformação na forma definitiva.
必須填寫准照所說明貨物之原產地國家或地區名稱。	Inscrever obrigatoriamente o nome do(s) país(es) ou local(is) de origem das mercadorias descritas na licença.
第十四欄——補充數量單位	CAMPO 14 – Quantidade complementar
根據有關准照，並以頭或隻（數目）單位填寫準確之總數量（只適用於型號A）。	Inscrever a quantidade total em número exacto, de acordo com a respectiva licença (aplicável apenas ao modelo A).

第十五欄——淨重(公斤)

貨物之重量加上其內部之皮重，或加上直至其最後消費產品之包裝重量，則被視為淨重。

這項資料必須以準確之公斤單位來表達。

第十六欄——到岸價格(澳門幣)

應該填寫到岸價格之價值。

第十七欄——貨幣編碼(C.M.)

由統計暨普查局填寫。

第十八欄——總毛重(公斤)

應該以準確之公斤單位來指明准照所說明貨物之總毛重。

第十九欄——總數(淨重)

應該填寫總淨重。

第二十欄——總數(到岸價格、澳門幣)

應該填寫總到岸價格之價值。

第二十一欄——經營人聲明

經營人應該簽名、蓋公司章及指明日期。

第二十二欄——發出准照實體

由發出准照實體填寫。

第二十三欄——海關

由海關填寫。

進口申報單(易變壞產品及花卉)之填寫說明

進口申報單包括下列四份：

A——海關

B——統計暨普查局

C——植物檢疫實體

D——經營人

及包括七種格式：

——格式C1——食用蔬菜，新鮮或冰鮮

——格式C2——食用蔬菜及豆類蔬菜，新鮮或冰鮮

——格式C3——食用根、莖及薯類蔬菜，新鮮或冰鮮

CAMPO 15 — Peso líquido em Kg

Por peso líquido entende-se o peso das mercadorias, adicionado do peso das taras interiores, ou seja, das embalagens que acompanham o produto até ao seu consumo final.

Esta informação tem de ser expressa em quilogramas exactos.

CAMPO 16 — Valor CIF em patacas

Deve ser inscrito o valor CIF.

CAMPO 17 — Código da moeda (C.M.)

Reservado à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

CAMPO 18 — Peso bruto total em Kg

Deve ser inscrito o peso bruto total em quilogramas exactos das mercadorias descritas na licença.

CAMPO 19 — Total (Peso líquido)

Deve ser inscrito o peso líquido total.

CAMPO 20 — Total (Valor CIF em patacas)

Deve ser inscrito o valor CIF total.

CAMPO 21 — Declaração do operador

O operador deve apor a assinatura, o carimbo da empresa e indicar a data.

CAMPO 22 — Entidade licenciadora

Reservado à Entidade Licenciadora.

CAMPO 23 — SA

Reservado aos SA.

Instruções para o Preenchimento da Declaração de Importação (Produtos Perecíveis, Flores)

A declaração de importação consta de 4 exemplares:

A — SA (Serviços de Alfândega)

B — Estatística (Direcção dos Serviços de Estatística e Censos)

C — Entidade Fitosanitária

D — Operador

E em 7 Modelos:

— Modelo C1 — Produtos hortícolas, frescos ou refrigerados

— Modelo C2 — Produtos hortícolas e legumes de vagem, frescos ou refrigerados

— Modelo C3 — Produtos hortícolas, raízes e tubérculos, frescos ou refrigerados

——格式D1——水果，新鮮或冰鮮

——格式D2——水果，新鮮或冰鮮

——格式D3——硬殼果，新鮮、冰鮮或乾

——格式E——裝飾用的新鮮切花及花蕾

第一欄——經營人（名稱、地址及電話號碼）

填寫經營人的名稱、地址及電話，須與第二欄所填寫的財政局稅務編號所載的有關記錄相符。

第二欄——稅務編號

應該適當填寫財政局所給予的稅務編號。

第三欄——對外貿易活動說明

由印務局預先印製。

第四欄——申報單編號

由印務局預先印製。

第五欄——貨櫃/車輛編號

由海關填寫。

第六欄——進口地點

應該清楚指明在本澳之進口地點。

第七欄——運輸方式

在所選擇運輸方式之方格內填寫「X」。

第八欄——承運商名稱及營業稅編號

填寫承運商的正式名稱及其營業稅編號。

第九欄——來源國或地區

貨物從這國家或地區開始發出，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為來源國或地區。

第十欄——貨物名稱

由印務局預先印製。

第十一欄——貨物分類表編碼

由印務局預先印製。

第十二欄——原產地國家編碼

由統計暨普查局填寫。

— Modelo D1 — Frutas, frescas ou refrigeradas

— Modelo D2 — Frutas, frescas ou refrigeradas

— Modelo D3 — Frutas de casca rija, frescas, refrigeradas ou secas

— Modelo E — Flores e seus botões cortados para ornamentação, frescos

CAMPO 1 — Operador (nome, morada e número de telefone)

Inscriver a designação, morada e número de telefone do operador, conforme os inscritos no n.º fiscal da DSF preenchido no Campo 2.

CAMPO 2 — N.º fiscal

Inscriver o número fiscal atribuído pela Direcção dos Serviços de Finanças (DSF).

CAMPO 3 — Definição das operações de comércio externo

Pré-impresso pela Imprensa Oficial.

CAMPO 4 — N.º da declaração

Pré-impresso pela Imprensa Oficial.

CAMPO 5 — N.º de contentor/veículo

Reservado aos SA.

CAMPO 6 — Local de entrada

Deve ser claramente indicado o local de entrada na RAEM.

CAMPO 7 — Meio de transporte utilizado

Assinalar por meio de cruz o meio de transporte a utilizar.

CAMPO 8 — Nome e n.º de cadastro da empresa transportadora

Inscriver a designação e o n.º de cadastro da empresa transportadora.

CAMPO 9 — País ou local de procedência

Entende-se por país ou local de procedência o país ou local do qual as mercadorias foram inicialmente expedidas com destino a Macau, tendo ou não havido interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países ou locais intermédios, se os houver.

CAMPO 10 — Designação das mercadorias

Pré-impresso pela Imprensa Oficial.

CAMPO 11 — Código da mercadoria

Pré-impresso pela Imprensa Oficial.

CAMPO 12 — Código do país de origem

Reservado à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

第十三欄——原產地國家或地區

農業產品種植之國家或地區、礦產開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，被視為原產地國家或地區。

若有關的製造工序於兩個或兩個以上的國家或地區進行，應以進行最後轉變成型工序的國家或地區為產地來源國。並應遵守產品入口國所規定的相關貨物產地來源條例。進行再包裝、分類及混合等工序不能構成最後轉變成型工序。

必須填寫報單所說明貨物之原產地國家或地區名稱。

第十四欄——補充數量單位

無須填寫。

第十五欄——淨重（公斤）

貨物之重量加上其內部之皮重，或加上直至其最後消費產品之包裝重量，則被視為淨重。

這項資料必須以準確之公斤單位來表達。

第十六欄——到岸價格（澳門幣）

應該填寫到岸價格之價值。

第十七欄——貨幣編碼（C.M.）

由統計暨普查局填寫。

第十八欄——遞交人身份證明文件編號

應該清楚填寫負責遞交本申報單之人士的身份證明文件類別及編號。

第十九欄——總毛重（公斤）

應該以準確之公斤單位來指明申報單所說明貨物之總毛重。

第二十欄——總數（淨重）

應該填寫總淨重。

第二十一欄——總數（到岸價格——澳門幣）

應該填寫總到岸價格之價值。

第二十二欄——經營人聲明

經營人應該簽名、蓋公司章及指明日期。

第二十三欄——海關

由海關填寫。

CAMPO 13 – País ou local de origem

Entende-se por país ou local de origem o país ou local onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte.

Se os respectivos processos produtivos foram realizados em dois ou mais países ou locais, devemos considerar o país ou local que foi responsável pela última fase de operação de transformação na forma definitiva como o país de origem. Mais, as legislações pertinentes da certificação de origem de mercadorias dos países importadores têm de ser obedecidas. Os procedimentos de reembalagem, assortimento e mistura não constituem a última fase de operação de transformação na forma definitiva.

Inscriver obrigatoriamente o nome do(s) país(es) ou local(is) de origem das mercadorias descritas na declaração.

CAMPO 14 – Quantidade complementar

Não preciso de preencher.

CAMPO 15 – Peso líquido em Kg

Por peso líquido entende-se o peso das mercadorias, adicionado do peso das taras interiores, ou seja, das embalagens que acompanham o produto até ao seu consumo final.

Esta informação tem de ser expressa em quilogramas exactos.

CAMPO 16 – Valor CIF em patacas

Deve ser inscrito o valor CIF.

CAMPO 17 – Código da moeda (C.M.)

Reservado à Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

CAMPO 18 – N.º do documento de identificação do portador

Devem ser indicados claramente o tipo e o número do documento de identificação da pessoa que apresente a declaração.

CAMPO 19 – Peso bruto total em Kg

Deve ser inscrito o peso bruto total em quilogramas exactos das mercadorias descritas na declaração.

CAMPO 20 – Total (Peso líquido)

Deve ser inscrito o peso líquido total.

CAMPO 21 – Total (Valor CIF em patacas)

Deve ser inscrito o valor CIF total.

CAMPO 22 – Declaração do operador

O operador deve apor a assinatura, o carimbo da empresa e indicar a data.

CAMPO 23 – SA

Reservado aos SA.

財 政 局

通 告

第2/SDIRASSC/2021號批示

根據第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條及一九九九年七月五日第30/99/M號法令第六條第二款，以及公佈於二零二零年八月五日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組的二零二零年七月二十四日第010/DIR/2020號批示第五款的規定，本人決定：

一、轉授予行政暨財政處處長張祖強在其附屬單位範圍內作出以下行為的權限：

(一) 批准編制內人員及以行政任用合同獲任用的人員在職級內晉階；

(二) 簽署計算及結算財政局人員的服務時間的證明文件；

(三) 批准財政局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作健康檢查委員會作檢查；

(四) 批准作出由登錄於澳門特別行政區財政預算內關於財政局的開支表章節中的撥款承擔的、用於工程及取得財貨的開支，但以澳門元伍萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半，而載於同一開支表章節中的勞務取得開支的金額以澳門元貳萬元為限。

二、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時，本批示規定的轉授權由其代任人行使。

三、現轉授予的權限不妨礙收回權及監管權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、廢止公佈於二零一六年三月九日第十期《澳門特別行政區公報》第二組的第1/SDIRASSC/2016號批示。

六、自二零一九年十二月二十日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

七、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

(經二零二一年二月二日經濟財政司司長批示認可)

二零二一年一月二十一日於財政局

副局長 鍾聖心

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Aviso

Despacho n.º 2/SDIRASSC/2021

Ao abrigo dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), do n.º 2 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 30/99/M, de 5 de Julho, e do n.º 5 do Despacho n.º 010/DIR/2020, de 24 de Julho de 2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 5 de Agosto de 2020, determino:

1. São subdelegadas no chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Chang Tou Keong Michel, as competências para praticar os seguintes actos no âmbito da respectiva subunidade:

1) Autorizar a mudança de escalão nas categorias de pessoal do quadro e do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento;

2) Assinar os documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal da Direcção dos Serviços da Finanças, doravante designada por DSF;

3) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da DSF e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

4) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da RAEM relativo à DSF, até ao montante de 50 000,00 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito, bem como a aquisição de serviços inserida no mesmo capítulo, até ao montante de 20 000,00 patacas.

2. Na ausência, falta ou impedimento do titular do cargo, as subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem o substitua.

3. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. É revogado o Despacho n.º 1/SDIRASSC/2016, publicado no *Boletim Oficial* n.º 10, II Série, de 9 de Março de 2016.

6. São ratificados os actos praticados, no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 20 de Dezembro de 2019.

7. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Fevereiro de 2021).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 21 de Janeiro de 2021.

A Subdirectora dos Serviços, Chong Seng Sam.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

統計暨普查局

公告

茲公佈，統計暨普查局以行政任用合同制度填補高級技術員職程中文寫作傳意範疇第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將統計暨普查局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsec.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二一年二月三日於統計暨普查局

局長 楊名就

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

茲公佈，為填補統計暨普查局編制內公共財政管理範疇技術員職程第一職階二等技術員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年七月二十四日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將統計暨普查局專業或職務能力評估開考投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsec.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二一年二月四日於統計暨普查局

局長 楊名就

（是項刊登費用為 \$1,178.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsec.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de comunicação escrita em língua chinesa, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2019.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 3 de Fevereiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsec.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de gestão financeira pública, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 24 de Julho de 2019.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 4 de Fevereiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

治安警察局

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

通告

Avisos

*批示: 1/CPSP/2021P**Despacho: 1/CPSP/2021P*

根據第34/2018號行政法規第五條第四款、第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第188/2019號保安司司長批示中第四款所賦予之權限，本人決定：

一、將本人經轉授而獲得之權限轉授予策劃行動廳代廳長，副警務總長編號103951，魏瑞斌，該等權限記載於所述批示第一、(三)(2)款：

一、(三)(2)批准提供與治安警察局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外。

二、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

三、獲轉授權人自二零二一年一月一日起，在本轉授權範圍內所作的行為，均予以追認。

四、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

五、廢止公佈於二零二零年九月二日《澳門特別行政區公報》第三十六期第二組之二零二零年八月十四日第34/CPSP/2020P號批示之內容。

Nos termos do n.º 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e da competência conferida pelo n.º 4 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 188/2019, determino:

1. É subdelegada no chefe, substituto, do Departamento de Planeamento de Operações, subintendente n.º 103 951, Ngai Soi Pan, a competência que me foi subdelegada, e a que se refere o n.º 1. 3) (2) do referido despacho, designadamente:

1. 3) (2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no CPSP, com exclusão dos excepcionados por lei.

2. Dos actos praticados no uso da competência ora subdelegada cabe recurso hierárquico necessário.

3. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente subdelegação de competência, a partir de 1 de Janeiro de 2021.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

5. É revogado o Despacho n.º 34/CPSP/2020P, de 14 de Agosto de 2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 36, II Série, de 2 de Setembro de 2020.

*批示: 2/CPSP/2021P**Despacho: 2/CPSP/2021P*

根據第34/2018號行政法規第五條第四款、第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第188/2019號保安司司長批示中第四款所賦予之權限，本人決定：

一、將本人經轉授而獲得之權限轉授予情報廳廳長，警務總長編號107971，李志輝，該等權限記載於所述批示第一、(三)(2)，二、(一)：

一、(三)(2)批准提供與治安警察局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

二、(一)作出第6/2004號法律第八條所指之行為。

二、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

Nos termos do n.º 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e da competência conferida pelo n.º 4 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 188/2019, determino:

1. São subdelegadas no chefe do Departamento de Informações, intendente n.º 107 971, Lei Chi Fai, as competências que me foram subdelegadas e a que se referem os n.ºs 1. 3) (2) e 2. 1) do referido despacho, designadamente:

1. 3) (2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no CPSP, com exclusão dos excepcionados por lei;

2. 1) A prática dos actos previstos no artigo 8.º da Lei n.º 6/2004.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

三、獲轉授權人自二零二一年一月十五日起在本轉授權範圍內所作的行為，均予以追認。

四、在不妨礙前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

五、廢止公佈於二零二零年三月四日《澳門特別行政區公報》第十期第二組之二零二零年二月十六日第7/CPSP/2020P號批示之內容。

批示：3/CPSP/2021P

根據第34/2018號行政法規第五條第四款、第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第188/2019號保安司司長批示中第四款所賦予之權限，本人決定：

一、將本人經轉授而獲得之權限轉授予居留及逗留事務廳代廳長，副警務總長編號100031，黃超文，該等權限記載於所述批示第一、(三)(2)，二、(二)，二、(四)，二、(五)，二、(六)及二、(七)款，計有：

一、(三)(2) 批准提供與治安警察局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

二、(二) 作出第6/2004號法律第十一條第一款所指之行為；

二、(四) 就一切有關非澳門特別行政區居民入境、過境及於澳門特別行政區逗留之申請作出決定；

二、(五) 就有關來自中國內地之中國居民的居留許可申請作出決定；

二、(六) 就有關居留許可之續期申請作出決定；

二、(七) 基於獲批准居留許可之利害關係人之資料或申請而對該等許可之廢止事宜作出決定。

二、對行使現轉授予之權限而作出的行為，得提起必要訴願。

三、獲轉授權人自二零二一年一月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，均予以追認。

四、在不妨礙前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

五、廢止公佈於二零二零年三月四日《澳門特別行政區公報》第十期第二組之二零二零年二月十六日第10/CPSP/2020P號批示。

3. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente subdelegação de competência, a partir de 15 de Janeiro de 2021.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

5. É revogado o Despacho n.º 7/CPSP/2020P, de 16 de Fevereiro de 2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 4 de Março de 2020.

Despacho: 3/CPSP/2021P

Nos termos do n.º 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e da competência conferida pelo n.º 4 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 188/2019, determino:

1. São subdelegadas no chefe, substituto, do Departamento para os Assuntos de Residência e Permanência, subintendente n.º 100 031, Wong Chio Man, as competências que me foram subdelegadas e a que se referem os n.ºs 1. 3) (2), 2. 2), 2. 4), 2. 5), 2. 6) e 2.7) do referido despacho, designadamente:

1. 3) (2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no CPSP, com exclusão dos excepcionados por lei;

2. 2) A prática dos actos previstos no artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 6/2004;

2. 4) Decidir sobre todos os pedidos relativos à entrada, trânsito e permanência de não-residentes na RAEM;

2. 5) Decidir sobre os pedidos da autorização de residência dos chineses provenientes da China continental;

2. 6) Decidir sobre todos os pedidos de renovação de autorização de residência;

2. 7) Decidir sobre a revogação da autorização de residência quando esta resulte de informação ou pedido do respectivo interessado.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

3. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente subdelegação de competências, a partir de 1 de Janeiro de 2021.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

5. É revogado o Despacho n.º 10/CPSP/2020P, de 16 de Fevereiro de 2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 4 de Março de 2020.

批示：4/CPSP/2021P

Despacho: 4/CPSP/2021P

根據第34/2018號行政法規第五條第四款、第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第188/2019號保安司司長批示中第四款所賦予之權限，本人決定：

一、將本人經轉授而獲得之權限轉授予出入境管制廳代廳長，副警務總長編號102031，黃劍虹，該等權限記載於所述批示第一、(三)(2)、二、(一)、二、(二)及二、(四)款，計有：

一、(三)(2)批准提供與治安警察局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

二、(一)作出第6/2004號法律第八條所指之行為；

二、(二)作出第6/2004號法律第十一條第一款所指之行為；

二、(四)就一切有關非澳門特別行政區居民入境、過境及於澳門特別行政區逗留之申請作出決定。

二、對行使現轉授予之權限而作出的行為，得提起必要訴願。

三、獲轉授權人自二零二一年一月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，均予以追認。

四、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

五、廢止公佈於二零二零年三月四日《澳門特別行政區公報》第十期第二組之二零二零年二月十六日第9/CPSP/2020P號批示。

批示：5/CPSP/2021P

Despacho: 5/CPSP/2021P

根據第34/2018號行政法規第五條第四款、第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條、第24/92/M號法令第九條及第188/2019號保安司司長批示中第四款所賦予之權限，本人決定：

一、將下列本身及經轉授而獲得之權限授予及轉授予海島警務廳指揮官，警務總長編號101971，李昶文：

(一)、根據第24/92/M號法令第九條第一款及第三款所規定之監察及罰款之科處；

(二)、本人經轉授權獲得之記載於上述批示第一、(三)

Nos termos do n.º 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e da competência conferida pelo n.º 4 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 188/2019, determino:

1. São subdelegadas no chefe, substituto, do Departamento de Controlo Fronteiriço, subintendente n.º 102 031, Wong Kim Hong, as competências que me foram subdelegadas e a que se referem os n.ºs 1. 3) (2), 2. 1), 2. 2) e 2. 4) do referido despacho, designadamente:

1. 3) (2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no CPSP, com exclusão dos excepcionados por lei;

2. 1) A prática dos actos previstos no artigo 8.º da Lei n.º 6/2004;

2. 2) A prática dos actos previstos no artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 6/2004;

2. 4) Decidir sobre todos os pedidos relativos à entrada, trânsito e permanência de não-residentes na RAEM.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

3. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente subdelegação de competências, a partir de 1 de Janeiro de 2021.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

5. É revogado o Despacho n.º 9/CPSP/2020P, de 16 de Fevereiro de 2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 4 de Março de 2020.

Nos termos do n.º 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 24/92/M, e no uso da competência conferida pelo n.º 4 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 188/2019, determino:

1. São delegadas e subdelegadas no comandante do Departamento Policial das Ilhas, intendente n.º 101 971, Lei Chong Man, as minhas competências e as competências que me foram subdelegadas, designadamente:

(1) Fiscalização e aplicação de multa nos termos dos n.ºs 1 e 3 do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 24/92/M;

(2) As competências que me foram subdelegadas, a que se refere o n.º 1. 3) (2) do referido despacho: Autorizar a informa-

(2) 款之權限：批准提供與治安警察局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外。

二、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

三、獲轉授權人自二零二一年一月十五日起在本授權及轉授權範圍內所作的行為，均予以追認。

四、在不妨礙前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

五、廢止公佈於二零二零年三月四日第十期《澳門特別行政區公報》第二組之二零二零年二月十六日第12/CPSP/2020P號批示。

二零二一年一月二十日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

(是項刊登費用為 \$8,505.00)

ção, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no CPSP, com exclusão dos excepcionados por lei.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas e subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

3. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente delegação e subdelegação de competências, a partir de 15 de Janeiro de 2021.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

5. É revogado o Despacho n.º 12/CPSP/2020P, de 16 de Fevereiro de 2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 4 de Março de 2020.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 20 de Janeiro de 2021.

O Comandante, *Ng Kam Wa*, superintendente-geral.

(Custo desta publicação \$ 8 505,00)

澳門保安部隊事務局

公告

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（行政範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十二月十八日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人甄選面試成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二一年一月二十五日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área administrativa, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 51, II Série, de 18 de Dezembro de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 25 de Janeiro de 2021.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

教育及青年發展局

公告

茲公佈，在為填補教育及青年發展局以行政任用合同任用的以下範疇以下職程的職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零二零年一月二日第一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。本局定於二零二一年二月二十二日至二十五日為專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘。考試地點為澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局。

——第一職階二等高級技術員（會議展覽範疇）一缺；

——第一職階輕型車輛司機一缺。

參加甄選面試准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二一年二月十日張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.dsedj.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）查閱。

二零二一年二月四日於教育及青年發展局

局長 老柏生

（是項刊登費用為 \$1,779.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Anúncio

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento dos seguintes lugares vagos, das seguintes carreiras e áreas, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020, a entrevista de selecção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, com a duração de 15 minutos, terá lugar entre 22 e 25 de Fevereiro de 2021, e será realizada no seguinte local: Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

— Um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão (área de convenções e exposições);

— Um lugar vago de motorista de ligeiros, 1.º escalão.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 10 de Fevereiro de 2021, na Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na electrónica destes Serviços (<http://www.dsedj.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>).

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Fevereiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

文化局

三十日告示

茲公佈，現有黎正堃申領其已故母親許順紅（曾為本局行政任用合同制度人員第三職階勤雜人員）之死亡津貼、喪葬津貼及其他有權利收取之金錢補償，如有人士認為具權利領取上述津貼及補償，應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局申請應有之權益。如上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

INSTITUTO CULTURAL

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Lai Ching Kwan requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento da sua mãe Hoi Son Hong, que foi auxiliar, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Instituto, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos mesmos subsídios e outras compensações pecuniárias acima referidos, requerer a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

二零二一年二月四日於文化局

Instituto Cultural, aos 4 de Fevereiro de 2021.

局長 穆欣欣

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

衛生局**SERVIÇOS DE SAÚDE****名單****Listas**

按照二零一九年二月二十二日社會文化司司長批示，經於二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊公佈，有關以考核方式進行對外開考，錄取四名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（化驗職務範疇）所必需的實習，以便填補衛生局行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（化驗職務範疇）四缺，根據二零一一年十月二十七日第19/SS/2011號衛生局局長批示附件之《高級衛生技術員職程入職實習規章》第二十二條規定，現公佈實習人員的實習成績如下：

名次	合格投考人	分
1.º	黃啓妍	75.00
2.º	李文博	68.00
3.º	郭嘉賢	59.80

根據上述實習規章第二十二條第五款規定，實習人員最後評核的成績不合格之學員：周楚瑩。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七條第二款（四）項及（六）項規定，實習員按實習成績高低排列於實習成績名單內，並按該名單所列名次作出任用。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本名單於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二一年一月二十七日社會文化司司長的批示認可)

二零二一年一月五日於衛生局

Nos termos do artigo 22.º do Despacho n.º 19/SS/2011, de 27 de Outubro de 2011, do director dos Serviços de Saúde, que aprovou em anexo o «Regulamento de estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde», publica-se a lista de classificação final dos estagiários respeitante ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de quatro estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, da área funcional laboratorial, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Fevereiro de 2019, cujo aviso foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Março de 2019:

Ordem	Candidatos aprovados:	valores
1.º	Wong Kai In	75,00
2.º	Lei Man Pok	68,00
3.º	Kuoc Ka In	59,80

Nos termos do n.º 5 do artigo 22.º do referido regulamento de estágio, o estagiário não foi aprovado na classificação da avaliação final do estágio: Chao Cho Ieng.

De acordo com o estipulado nas alíneas 4) e 6) do n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, concluído o estágio os estagiários são ordenados em lista classificativa e o provimento dos candidatos aprovados efectua-se de acordo com a ordem estabelecida na lista classificativa.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, à entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Janeiro de 2021).

Serviços de Saúde, aos 5 de Janeiro de 2021.

實習典試委員會：

主席：捐血中心主任 許萍

正選委員：首席顧問高級衛生技術員 劉綺芬

首席高級衛生技術員 尹智聰

(是項刊登費用為 \$2,606.00)

(開考編號:A12/TSS/TO/2020)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階一高等級衛生技術員(康復職務範疇——職業治療)十七缺,經二零二零年七月一日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下:

合格投考人:	分
1.º 陳翠碧	80.60
2.º 何善為	79.67
3.º 梁綺婷	79.27
4.º 彭智濠	79.24
5.º 陳幼綿	79.04
6.º 黃達洋	77.45
7.º 吳穎思	77.34
8.º 馮小翠	77.17
9.º 何妍欣	76.57
10.º 黃泳珊	75.67
11.º 吳嘉琪	74.94
12.º 陳美娟	74.60
13.º 鄭斌	74.57
14.º 梁鍵桑	72.52
15.º 陸倩凝	72.24
16.º 梁兆璋	71.90
17.º 羅尚芊	67.70

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定,投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內,就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二一年一月十九日社會文化司司長的批示認可)

O Júri do estágio:

Presidente: Hui Ping, chefe do Centro de Transfusões de Sangue.

Vogais efectivos: Lau I Fan, técnico superior de saúde assessor principal; e

Wan Chi Chung, técnico superior de saúde principal.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

(Ref. do Concurso n.º A12/TSS/TO/2020)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dezassete lugares de técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — terapia ocupacional, da carreira de técnico superior de saúde, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 1 de Julho de 2020:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan Choi Pek	80,60
2.º Ho Sin Wai	79,67
3.º Leong I Teng	79,27
4.º Pang Chi Hou	79,24
5.º Chan Iao Min	79,04
6.º Vong Tat Ieong	77,45
7.º Ng Veng Si	77,34
8.º Fong Sio Choi	77,17
9.º Ho In Ian	76,57
10.º Wong Weng San	75,67
11.º Ng Ka Kei	74,94
12.º Chan Mei Kun	74,60
13.º Cheang Pang	74,57
14.º Leong Carlos Alberto	72,52
15.º Lok Sin Ieng	72,24
16.º Leung Siu Cheung	71,90
17.º Lo Seong Chin	67,70

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Janeiro de 2021).

二零二一年一月十一日於衛生局

典試委員會：

主席：顧問高級衛生技術員 陳小燕

正選委員：顧問高級衛生技術員 蔡斐珊

顧問高級衛生技術員 傅文偉

(是項刊登費用為 \$2,606.00)

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2021.

O Júri:

Presidente: Chan Sio In, técnico superior de saúde assessor.

Vogais efectivos: Choi Fei San, técnico superior de saúde assessor; e

Fu Man Wai, técnico superior de saúde assessor.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

公告

(開考編號：04619/04-T)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補設施管理範疇技術員職程第一職階二等技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十二月十八日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零二一年二月五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

(開考編號：05019/01-T)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補技術員職程第一職階二等技術員（社會工作範疇）九個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零二零年一月二日第一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º 04619/04-T)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de gestão de instalações, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 51, II Série, de 18 de Dezembro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 5 de Fevereiro de 2020.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

(Ref. do Concurso n.º 05019/01-T)

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de nove lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de serviço social, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim*

估對外開考通告。本局定於二零二一年二月二十五日及二十六日舉行甄選面試，時間約為十五分鐘。考試地點如下：

——澳門新口岸宋玉生廣場335-341號獲多利中心六樓會議室。

參加甄選面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二一年二月五日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,496.00）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的醫生職程醫院職務範疇（普通外科）第一職階主治醫生一缺，經二零二一年一月六日第一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條和第二十二條，以及經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第五十六條規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo/>）和行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>），以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視為確定名單。

二零二一年二月五日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,144.00）

通告

第04/SS/2021號批示

鑑於有必要維護消費者權益及保障公眾健康，並且確保在澳門特別行政區使用的含有新活性藥物成分的藥物的質量、有效性及安全性；

Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020, a entrevista de selecção, com a duração de entrevista é de cerca de 15 minutos, terá lugar a 25 de Fevereiro e 26 de Fevereiro de 2021, no seguinte local:

— Sala de reunião na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edf. «Hotline», 6.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas dos Serviços de Saúde, em <http://www.ssm.gov.mo/> e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em <http://www.safp.gov.mo/>.

Serviços de Saúde, aos 5 de Fevereiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 496,00)

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 11.º e 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível nos *websites* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo/>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista provisória dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (cirurgia geral), da carreira médica, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 6 de Janeiro de 2021.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 5 de Fevereiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

Avisos

Despacho n.º 04/SS/2021

Considerando a necessidade de assegurar os direitos e interesses dos consumidores, a protecção da saúde pública, bem como a garantia da qualidade, eficácia e a segurança dos medicamentos que contenham ingredientes farmacêuticos activos novos;

並鑑於衛生局對監察藥物業活動方面的職權；

基於此；

衛生局局長行使九月十九日第58/90/M號法令第七十七條第三款賦予的職權，作出本批示。

一、核准《關於新藥進口須提交的文件的技術性指示》，該技術性指示載於作為本批示組成部分的附件。

二、本批示僅適用於含有新活性藥物成分的藥物。

三、因適用本批示而產生的疑問，由衛生局局長作出決定解決。

四、廢止公佈於二零一六年三月二十三日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組的第04/SS/2016號批示。

五、本批示自公佈翌日起生效，並適用於待決的進口申請。

二零二一年一月五日於衛生局

局長 李展潤

附件

《關於新藥進口須提交的文件的技術性指示》

一、藥物產品出入口及批發商號在申請進口含有新活性藥物成分的藥物時，必須提交下列文件：

(一) 由衛生局局長於二零零零年十一月二十三日發出的第2/2000號技術性指示規定的藥物進口必須提交的文件；

(二) 該藥物在下列任何一個國家或地區註冊及自由銷售的官方文件或經認證的副本：內地、澳洲、加拿大、歐盟、美國、日本、英國及瑞士；

(三) 關於該藥物的安全性、療效和質量方面的專家研究報告；

(四) 以電子檔案形式提交該藥物在亞洲人群的臨床試驗報告，或其在亞洲國家或地區相關使用經驗的報告；

(五) 歐盟風險管理計劃、美國食物及藥物管理局的風險緩解策略或相關的風險管理策略文件。

Considerando, igualmente, as competências de fiscalização dos Serviços de Saúde sobre o exercício da actividade farmacêutica.

Nestes termos;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3 do artigo 77.º do Decreto-Lei n.º 58/90/M, de 19 de Setembro, o director dos Serviços de Saúde determina:

1. São aprovadas as «Instruções técnicas sobre os documentos a apresentar para a importação de novos medicamentos», constantes do Anexo ao presente despacho, que dele faz parte integrante.

2. O presente despacho é apenas aplicável aos medicamentos com novos ingredientes farmacêuticos activos.

3. As dúvidas resultantes da aplicação deste despacho são resolvidas por decisão do director dos Serviços de Saúde.

4. É revogado o Despacho n.º 04/SS/2016, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 23 de Março de 2016.

5. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação, sendo aplicável aos pedidos de importação pendentes.

Serviços de Saúde, aos 5 de Janeiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

ANEXO

Instruções técnicas sobre os documentos a apresentar para a importação de novos medicamentos

1. As firmas de importação e exportação de produtos farmacêuticos que solicitem a importação de medicamentos que contenham ingredientes farmacêuticos activos novos, ficam obrigadas a apresentar os seguintes documentos:

1) Documentos de apresentação obrigatória para a importação de medicamentos, constantes das Instruções Técnicas n.º 2/2000, emitidas pelo director dos Serviços de Saúde em 23 de Novembro de 2000;

2) Documento oficial ou cópia autenticada do registo e da livre venda do medicamento em qualquer um dos seguintes países ou regiões: Interior da China, Austrália, Canadá, União Europeia, Estados Unidos da América, Japão, Reino Unido e Suíça;

3) Relatório profissional de estudo sobre a segurança, efeito terapêutico e qualidade do medicamento;

4) Ficheiro electrónico do relatório de ensaio clínico em indivíduos asiáticos ou relatório da experiência de aplicação em países ou regiões da Ásia;

5) Plano de gestão de riscos da União Europeia, estratégias de mitigação dos riscos da «Food and Drug Administration» dos Estados Unidos da América ou respectivos documentos de estratégias de gestão de riscos.

二、第一款所指的新活性藥物成分是指未收載於各國或各地區負責制訂及更新藥典或國家處方集的主管實體所認可的任何藥典或國家處方集的活性藥物成分。

三、藥物產品出入口及批發商號應將第一款所指的全部文件送交衛生局，以送藥物登記技術委員會審評。

四、在獲得衛生局許可後，新藥方可進口澳門特別行政區。

(是項刊登費用為 \$3,545.00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的醫生職程醫院職務範疇(普通外科)第一職階主治醫生一缺，經二零二一年一月六日第一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第二十六條第四款、第二十七條第三款、第二十八條第四款及第五十六條的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零二一年二月五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

按照本人於二零二零年十月十六日的批示，下列人士被委任為談光濠醫生投考家庭醫學專科最後評核考試(根據經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令)的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：全科主治醫生 林果醫生

正選委員：全科主治醫生 黃子秉醫生

全科主治醫生 王燕醫生

候補委員：全科主治醫生 吳少芬醫生

全科主治醫生 曹美芳醫生

2. Entende-se por ingredientes farmacêuticos activos novos previstos no n.º 1, os ingredientes farmacêuticos activos que não estão incluídos em qualquer farmacopeia ou formulário nacional reconhecido pelas entidades competentes de cada país ou região para a sua elaboração e atualização.

3. As firmas de importação e exportação de produtos farmacêuticos devem enviar aos Serviços de Saúde todos os documentos referidos no n.º 1, para efeitos de avaliação da Comissão Técnica para o Registo de Medicamentos.

4. O novo medicamento só pode ser importado para a Região Administrativa Especial de Macau após a autorização do director dos Serviços de Saúde.

(Custo desta publicação \$ 3 545,00)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4 do artigo 26.º, n.º 3 do artigo 27.º, n.º 4 do artigo 28.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível nos *websites* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (cirurgia geral), da carreira médica, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 6 de Janeiro de 2021.

Serviços de Saúde, aos 5 de Fevereiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

Por despacho do signatário, de 16 de Outubro de 2020, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em medicina familiar do Dr. Tam Kwong Ho (conforme regulado pelo Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr.ª Lam Kuo, médica assistente de clínica geral.

Vogais efectivos: Dr. Wong Chi Peng, médico assistente de clínica geral; e

Dr.ª Wong In, médica assistente de clínica geral.

Vogais suplentes: Dr.ª Ng Sio Fan, médica assistente de clínica geral; e

Dr.ª Chou Mei Fong, médica assistente de clínica geral.

考試地點：澳門新口岸宋玉生廣場335-341號獲多利中心六樓。

考試日期：二零二一年三月八日至九日。

二零二一年二月五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

Local da prova: 6.º andar, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Macau.

Data da prova: 8 e 9 de Março de 2021.

Serviços de Saúde, aos 5 de Fevereiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

社會工作局

通告

(開考編號: *ING-202101*)

按照社會文化司司長於二零二一年一月十五日的批示，並根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，社會工作局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以填補社會工作範疇技術員職程第一職階二等技術員共四個職缺：編制內兩個職缺及行政任用合同制度兩個職缺，以及開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在通過對擔任社會工作範疇技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補開考時已存在的職缺和有效期屆滿前在本局出現的同一職程、職級及職務範疇的職缺。

2. 職務內容的一般特徵

須具專業技能及從具高等專科學位程度的學歷獲得專業知識，以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務。

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Aviso

(*N.º do Concurso: ING-202101*)

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Janeiro de 2021, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se acha aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento total de quatro lugares vagos: dois do quadro do pessoal e dois em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de serviço social, do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de um concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico, na área de serviço social.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento dos lugares vagos existentes no momento da abertura do concurso e dos que vierem a verificar-se na mesma carreira, categoria e área funcional, neste Instituto, até ao termo da sua validade.

2. Caracterização geral do conteúdo funcional

Funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de habilitação académica a nível de bacharelato.

3. 職務內容

在社會工作範疇中，研究、改編或採用技術方法及程序制定研究工作，構思發展計劃及發出意見書，參與部門及跨部門性質的工作小組會議，以備上級就有關社會工作範疇政策及管理措施作出決定。

評估、規劃及推行在兒童、青年、家庭及藥物依賴範疇的個案處理、活動計劃及服務方案等專業工作，並輔助及監察上述範疇開展服務的民間機構的運作情況與服務素質。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第五級別的350點，並享有公職一般制度所規定的權利及福利。

5. 任用方式

5.1 填補社會工作範疇技術員職程第一職階二等技術員共四個職缺：編制內兩個職缺及行政任用合同制度兩個職缺。

5.2 根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條的規定，凡以行政任用合同制度聘用者，之前需經六個月的試用期。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（即二零二一年三月二日前）具有社會工作範疇高等專科學位程度的高等課程學歷，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為二十日，自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計。

3. Conteúdo funcional

Estudar, adaptar ou aplicar métodos e processos técnico-científicos na área de serviço social, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos, emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior sobre medidas de política e gestão respeitantes ao serviço social.

Avaliar, planear e implementar acções especializadas, nomeadamente relativas ao tratamento de casos, planos de actividades e planos de serviço nas áreas de crianças, jovens, famílias e dependência de drogas, e auxiliar e monitorizar a operação das instituições particulares que actuam nas áreas atrás mencionadas e a qualidade dos serviços por elas prestados.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indicária, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

5.1 Para o preenchimento total de quatro lugares vagos: dois do quadro do pessoal e dois em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de serviço social.

5.2 Quando a contratação seja feita mediante o contrato administrativo de provimento, há lugar a um período experimental com duração de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam habilitações académicas ao nível de curso superior de bacharelato, na área de serviço social, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional; aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 2 de Março de 2021) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

7. Forma e prazo de apresentação da candidatura

7.1 O prazo para a apresentação das candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediatamente a seguir ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

7.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四：上午九時至下午五時四十五分；週五：上午九時至下午五時三十分）遞交到位於澳門西墳馬路六號的社會工作局行政及人力資源處。

7.2.2 電子方式

在報考期限內，投考人須於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<https://concurso-uni.safp.gov.mo/>及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件

8.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 經投考人簽署已填妥的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

d) 上述文件可以是普通副本或經認證的副本。

8.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

8.2.1 第8.1點a) 至c) 項所指的文件及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

8.2.2 如第8.1點a) 至c) 項所指的文件及個人資料紀錄已存

7.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário designado «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura.

7.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45, e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30), na Divisão Administrativa e de Recursos Humanos do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau.

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma electrónica para apresentação de candidaturas aos concursos de gestão uniformizada, dentro do prazo de apresentação de candidaturas (O acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <https://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação para telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»).

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos do mencionado.

d) As cópias dos documentos referidos podem ser cópias simples ou cópias autenticadas.

8.2 Candidatos vinculados à função pública:

8.2.1 Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 8.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

8.2.2 Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 8.1, bem como do registo

於所屬部門的個人檔案中，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

8.3 第8.1點a)至c)項所指的文件可以是普通副本或經認證的副本。

8.4 如投考人無提交第8.1點a)至c)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

8.5 上指專用格式的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到該局購買。

8.6 投考人應在開考報名表中指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)至c)項所指的文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

8.8 作虛假聲明或提交虛假文件會被除名或不獲任用，還導致按情況向主管實體舉報以提起紀律及刑事程序。

9. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

10. 甄選方法的目的

a) 知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

b) 甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

c) 履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado expressamente tal facto na apresentação da candidatura.

8.3 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 8.1, podem ser cópias simples ou cópias autenticadas.

8.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 8.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5 Os formulários próprios acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos nesta, mediante pagamento.

8.6 No requerimento de candidatura, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a) a c) do ponto 8.1, deve exibir junto do serviço competente os originais ou apresentar cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8.8 A falsa declaração ou a apresentação de documento falso implica, para além dos efeitos de exclusão ou de não provimento, a participação à entidade competente para processo disciplinar e penal, conforme os casos.

9. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

10. Objectivos dos métodos de selecção

a) Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

b) Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

c) Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores.

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績是在專業或職務能力評估開考的各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 40%；

履歷分析 = 10%。

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部的告示板，並上載於行政公職局網頁<https://www.safp.gov.mo>及社會工作局網頁<https://www.ias.gov.mo>，上述名單的查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

關於各階段甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部的告示板，並上載於行政公職局網頁<https://www.safp.gov.mo>及社會工作局網頁<https://www.ias.gov.mo>。

各階段性成績名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部的告示板，並上載於行政公職局網頁<https://www.safp.gov.mo>及社會工作局網頁<https://www.ias.gov.mo>，上述名單的查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<https://www.safp.gov.mo>及社會工作局網頁<https://www.ias.gov.mo>。

15. 考試範圍

15.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, bem como disponibilizadas nas páginas electrónicas da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo/>) e do Instituto de Acção Social (<https://www.ias.gov.mo/>), sendo os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

O aviso com indicação do local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção será publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixado no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, bem como disponibilizado nas páginas electrónicas da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo/>) e do Instituto de Acção Social (<https://www.ias.gov.mo/>).

As listas classificativas intermédias são afixadas no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, bem como disponibilizadas nas páginas electrónicas da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo/>) e do Instituto de Acção Social (<https://www.ias.gov.mo/>), sendo os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada nas páginas electrónicas da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo/>) e do Instituto de Acção Social (<https://www.ias.gov.mo/>).

15. Programa das provas

15.1 «Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China»;

15.2 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

15.3 第28/2015號行政法規《社會工作局的組織及運作》；

15.4 十一月十七日第52/86/M號法令——核准社會工作制度及其結構第一條至第三條；

15.5 八月一日第6/94/M號法律《家庭政策綱要法》；

15.6 五月二十九日第22/95/M號法令——訂定澳門社會工作局對從事社會援助活動之私人實體之援助形式；

15.7 五月二十四日第160/99/M號訓令——核准《兒童及青少年院舍之設立及運作之規範性規定》；

15.8 第3/2011號行政法規《殘疾分類分級的評估、登記及發證制度》；

15.9 經第211/2019號行政長官批示修改的第6/2007號行政法規《向處於經濟貧乏狀況的個人及家團發放援助金制度》；

15.10 第2/2016號法律《預防及打擊家庭暴力法》；

15.11 第5/2011號法律《預防及控制吸煙制度》（經第39/2018號行政長官批示重新公佈）；

15.12 經第4/2014號法律、第10/2016號法律、第10/2019號法律及第22/2020號法律修改的第17/2009號法律《禁止不法生產、販賣和吸食麻醉藥品及精神藥物》；

15.13 第5/2019號法律《社會工作者專業資格制度》；

15.14 第30/2019號行政法規《社會工作者專業委員會》；

15.15 社會時事及撰寫建議書、報告書、專業技術意見書及公函等文件；

15.16 社會工作範疇的專業知識：社會工作方法（個案工作、小組工作及社區工作）、社會工作管理（服務方案、機構管理及績效評估）、社會政策（政策分析及政策執行）。

知識考試（筆試）時，投考人僅可攜帶第15.1至15.14點的法例作參閱，有關文本內不能附有任何註解及範例，以及不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

15.2 Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro (Aprova o Código de Procedimento Administrativo);

15.3 Regulamento Administrativo n.º 28/2015 (Organização e funcionamento do Instituto de Acção Social);

15.4 Decreto-Lei n.º 52/86/M, de 17 de Novembro (Aprova o Sistema de Acção Social e as suas estruturas), artigos 1.º a 3.º;

15.5 Lei n.º 6/94/M, de 1 de Agosto (Lei de bases da política familiar);

15.6 Decreto-Lei n.º 22/95/M, de 29 de Maio (Define as formas de apoio a conceder pelo Instituto de Acção Social de Macau às entidades privadas que exercem actividades de apoio social);

15.7 Portaria n.º 160/99/M, de 24 de Maio (Aprova as Normas Reguladoras da Instalação e Funcionamento de Lares de Crianças e Jovens);

15.8 Regulamento Administrativo n.º 3/2011 (Regime de avaliação do tipo e grau da deficiência, seu registo e emissão de cartão);

15.9 Regulamento Administrativo n.º 6/2007 (Estabelece o regime do subsídio a atribuir a indivíduos e a agregados familiares em situação de carência económica), alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 211/2019;

15.10 Lei n.º 2/2016 (Lei de prevenção e combate à violência doméstica);

15.11 Lei n.º 5/2011 (Regime de prevenção e controlo do tabagismo), republicada integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 39/2018;

15.12 Lei n.º 17/2009 (Proibição da produção, do tráfico e do consumo ilícitos de estupefacientes e de substâncias psicotrópicas), alterada pelas Leis n.º 4/2014, n.º 10/2016, n.º 10/2019 e n.º 22/2020;

15.13 Lei n.º 5/2019 (Regime da qualificação profissional dos assistentes sociais);

15.14 Regulamento Administrativo n.º 30/2019 (Conselho Profissional dos Assistentes Sociais);

15.15 Conhecimentos dos assuntos da actualidade e redacção de propostas, informações e pareceres técnico-profissionais, ofícios, entre outros documentos;

15.16 Conhecimentos profissionais na área de serviços sociais: Métodos de serviço social (trabalho individual, trabalho em grupo e trabalho comunitário); Gestão de serviço social (programação de serviços, gestão de instituições e avaliação do respectivo desempenho); Política social (análise política e execução das políticas).

Na prova de conhecimentos (prova escrita), apenas é permitido aos candidatos levar para consulta os diplomas legais referidos nos pontos 15.1 a 15.14, os quais não podem conter quaisquer anotações ou casos exemplificativos, sendo proibida a consulta de livros ou informações de referência sob qualquer forma, nomeadamente, através do uso de produtos electrónicos.

16. 任用次序

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十七條第一款及第二款規定，合格的投考人按最後成績名單的名次順序任用。任用次序如下：

- 1) 以編制內職位的任用方式填補職位；
- 2) 以行政任用合同制度填補職位。

17. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

18. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

19. 典試委員會的組成

主席：處長 林舜華

正選委員：處長 劉結艷

首席顧問高級技術員 方偉文

候補委員：處長 鄧雪儀

顧問高級技術員 林素娟

二零二一年二月五日於社會工作局

局長 韓衛

(是項刊登費用為 \$16,263.00)

16. *Ordem de provimento*

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 37.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos aprovados são providos nos lugares segundo a ordenação da lista classificativa final. O provimento faz-se de acordo com a seguinte ordem:

- 1) Lugares a preencher por provimento em lugar do quadro;
- 2) Lugares a preencher por provimento em contrato administrativo de provimento.

17. *Legislação aplicável*

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

18. *Observações*

Os dados que os candidatos apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados das candidaturas serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

19. *Composição do júri*

Presidente: Lam Son Wa, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Lao Kit Im, chefe de divisão; e

Fong Vai Man, técnico superior assessor principal.

Vogais suplentes: Tang Sut I, chefe de divisão; e

Lam Sou Kun, técnica superior assessora.

Instituto de Acção Social, aos 5 de Fevereiro de 2021.

O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

(Custo desta publicação \$ 16 263,00)

土地工務運輸局

公告

“沙梨頭南街行人天橋加建無障礙設施設計連工程”

公開招標

1. 招標實體：土地工務運輸局（下稱本局）。
2. 招標方式：公開招標。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

Anúncio

Concurso público para

«*Concepção e construção para instalações de acessibilidade da passagem superior para peões na Rua Sul do Patane*»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT).
2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. 施工地點：沙梨頭南街。

4. 承攬工程目的：興建行人天橋無障礙設施。

5. 最長施工期：240（二百四十）工作天。競投者所報的施工期須參照承攬規則一般條款第5.1.2點及5.2.2點的規定。

6. 標書的有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，可按招標方案規定延期。

7. 承攬類型：以總額承攬，樁部分則以系列價金承攬。

8. 臨時擔保：\$110,000.00（澳門元壹拾壹萬圓整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：

只接納在本局有施工註冊，以及在開標日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。公司及其常設代表處被視為同一實體，不論以獨立身份或與其他自然人或法人組成集團，均僅可提交一份標書。

由自然人或法人組成的集團，其成員人數不得超過3（三）名，而各成員之間無須存有任何法定的合夥形式。

12. 任何承攬本工程的企業集團應採用法律規定的合夥方式：應遵守由八月三日第40/99/M號法令核准的高法典之對外合作經營的規定。

13. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十三號地下，本局接待暨一般文書處理科；

截止日期及時間：二零二一年三月三日（星期三）中午十二時正；

倘上述截標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則交標之期限及同一時間順延至緊接之首個工作日。

3. Local de execução da obra: Rua Sul do Patane.

4. Objecto da empreitada: construção para instalações de acessibilidade da passagem superior para peões.

5. Prazo máximo de execução da obra: 240 (duzentos e quarenta) dias de trabalho. O prazo de execução da obra a propor pelo concorrente deve obedecer às disposições dos n.ºs 5.1.2 e 5.2.2 das cláusulas gerais do caderno de encargos.

6. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. Tipo de empreitada: por preço global, sendo a parte relativa às estacas por série de preços.

8. Caução provisória: \$110 000,00 (cento e dez mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais serão deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão:

São admitidos como concorrentes as pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido ou renovado a sua inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta. As sociedades e as suas representações são consideradas como sendo uma única entidade, devendo submeter apenas uma única proposta, por si ou agrupada com outras pessoas.

Os agrupamentos, de pessoas singulares ou colectivas, só podem ter no máximo três (3) membros, não sendo necessário que entre os membros exista qualquer modalidade jurídica de associação.

12. Modalidade jurídica da associação que deve adoptar qualquer agrupamento de empresas a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, em Macau;

Data e hora limite: 3 de Março de 2021, quarta-feira, até às 12,00 horas.

Em caso de encerramento desta Direcção de Serviços na hora limite para a entrega de propostas por motivo de tufão ou de força maior, o prazo estabelecido para a entrega das propostas será adiado para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：本局十七樓會議室；

日期及時間：二零二一年三月四日（星期四）上午九時三十分。

倘開標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則開標日期及同一時間順延至緊接之首個工作日。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

15. 編製標書使用之語言：標書文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製，若標書文件使用其他語言編製時，則應附正式語文譯本，而為了一切之效力，應以該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

16. 查閱案卷及取得案卷電子檔光碟之地點及時間：

查閱地點：本局十六樓基礎建設廳；

時間：辦公日內，由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時；

取得案卷之電子檔光碟：於本局會計科可取得公開招標案卷電子檔光碟，而每份價格為\$200.00（澳門元貳佰元整）。

17. 評標標準及其所佔之比重：

	評標標準	比重
價格部分	工程造價	55
技術部分	施工期	15
	工作計劃	20
	施工經驗	10

17.1 最終得分 = 價格部分的得分 + 技術部分的得分。

17.2 定作人根據最終得分判予最高分者，倘最終得分相同，則判予其中價格部分得分最高者。

18. 附加的說明文件：由二零二一年二月二十五日至截標日止，投標者可前往本局十六樓基礎建設廳，以知悉有否附加之說明文件。

14. Local, data e hora do acto público do concurso:

Local: sala de reunião da DSSOPT, sita no 17.º andar;

Data e hora: 4 de Março de 2021, quinta-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento desta Direcção de Serviços na hora estabelecida para o referido acto público por motivo de tufão ou de força maior, a data para o acto público de abertura das propostas será adiada para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados.

15. Línguas a utilizar na redacção da proposta:

Os documentos que instruem a proposta (excepto a descrição ou a especificação de produtos) devem estar redigidos numa das línguas oficiais da RAEM, quando redigidos noutra língua, devem ser acompanhados de tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

16. Local e hora para consulta do processo e obtenção da versão digital do processo do concurso:

Local para consulta: Departamento de Infraestruturas da DSSOPT, sito no 16.º andar;

Hora: durante os dias úteis, das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas;

Obtenção da versão digital do processo do concurso: Secção de Contabilidade da DSSOPT, mediante o pagamento de \$200,00 (duzentas patacas).

17. Critérios de avaliação e respectiva proporção:

	Critérios de avaliação	Proporção
Parte relativa ao preço	Preço da obra	55
	Prazo de execução	15
Parte técnica	Plano de trabalhos	20
	Experiência em obras executadas	10

17.1 Pontuação final = Pontuação da parte relativa ao preço + Pontuação da parte técnica.

17.2 Conforme a classificação final, o dono da obra procederá à adjudicação ao concorrente com pontuação mais alta. Caso existam pontuações finais idênticas, a adjudicação será feita ao concorrente que teve a pontuação da parte relativa ao preço mais alta.

18. Esclarecimentos adicionais:

Os concorrentes poderão comparecer no Departamento de Infraestruturas da DSSOPT, sito no 16.º andar, a partir de 25 de Fevereiro de 2021 e até à data limite para a entrega das propostas, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

19. 投標者須注意以下事項：

投標案卷電子檔只作參考之用，一切以存於本局的投標案卷為準。

投標書的工程量表及單價表、施工方案的說明及解釋書應儘量以雙面打印。

倘有意提交產品及/或樣本之一覽表及/或說明，應儘量以電子檔（如光碟）形式提交。

二零二一年二月五日於土地工務運輸局

局長 陳寶霞

（是項刊登費用為 \$6,377.00）

19. Os concorrentes devem ter em conta o seguinte:

A versão digitalizada do processo do concurso só serve para efeitos de referência, para todos os efeitos prevalece o original do processo do concurso disponível na DSSOPT.

Todas as folhas do mapa de quantidades, da lista de preços unitários e da memória descritiva e justificativa relativa à execução da obra devem ser no possível impressas na frente e verso. Caso apresentem catálogos e/ou descrição sobre produtos e/ou amostras, os mesmos devem ser em versão digitalizada (por exemplo em DVD).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 5 de Fevereiro de 2021.

A Directora dos Serviços, *Chan Pou Ha*.

(Custo desta publicação \$ 6 377,00)

郵 電 局

名 單

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
郵電局第一職階二等高級技術員
（博物館科學研發範疇）

為填補郵電局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（博物館科學研發範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零二零年一月二日第一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	陳政建	5127XXX(X)	76.80
2.º	蕭兆霞	5115XXX(X)	73.92
3.º	何雲龍	1269XXX(X)	73.27
4.º	林家興	5186XXX(X)	72.13
5.º	黃文智	5209XXX(X)	69.60
6.º	胡振倫	1247XXX(X)	68.20
7.º	黃英傑	5093XXX(X)	67.43
8.º	劉健德	5117XXX(X)	62.07
9.º	林達鑫	1383XXX(X)	61.62

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E
TELECOMUNICAÇÕES

Lista

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de pesquisa e desenvolvimento científico do Museu

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de pesquisa e desenvolvimento científico do Museu, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	BIR N.º	Classificação final
1.º	Chan, Cheng Kin	5127XXX(X)	76,80
2.º	Sio, Sio Ha	5115XXX(X)	73,92
3.º	Ho, Wan Long	1269XXX(X)	73,27
4.º	Lam, Ka Heng	5186XXX(X)	72,13
5.º	Wong, Man Chi	5209XXX(X)	69,60
6.º	Wu, Chan Lon	1247XXX(X)	68,20
7.º	Wong, Ieng Kit	5093XXX(X)	67,43
8.º	Lao, Kin Tak	5117XXX(X)	62,07
9.º	Lam, Tat Kam	1383XXX(X)	61,62

名次	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem	Nome	BIR N.º	Classificação final
10.º	崔希文	5151XXX (X)	60.18				
11.º	蔡仲霞	5165XXX (X)	60.17	10.º	Choi, Hei Man	5151XXX(X)	60,18
12.º	張學寶	7431XXX (X)	59.92	11.º	Choi, Chong Ha	5165XXX(X)	60,17
13.º	張穎充	7359XXX (X)	59.65	12.º	Cheong, Hok Pou	7431XXX(X)	59,92
14.º	周俊豪	5212XXX (X)	59.57	13.º	Cheong, Wan Chong	7359XXX(X)	59,65
15.º	吳澤毅	1408XXX (X)	58.23	14.º	Chao, Chon Hou	5212XXX(X)	59,57
16.º	鄭素環	1351XXX (X)	56.37	15.º	Wu, Zeyi	1408XXX(X)	58,23
17.º	丁境福	7444XXX (X)	55.38	16.º	Cheang, Sou Wan	1351XXX(X)	56,37
18.º	勞建彬	1236XXX (X)	55.37	17.º	Teng, Keng Fok	7444XXX(X)	55,38
19.º	庄碩	5198XXX (X)	54.08	18.º	Lou, Kin Pan	1236XXX(X)	55,37
20.º	王祝金	1507XXX (X)	52.88	19.º	Chong, Seak	5198XXX(X)	54,08
21.º	鄭啟亮	1263XXX (X)	52.52	20.º	Wang, Zhujin	1507XXX(X)	52,88
22.º	王昭滿	1507XXX (X)	52.00	21.º	Cheang, Kai Leong	1263XXX(X)	52,52
				22.º	Wang, Chiu Moon	1507XXX(X)	52,00

被除名的投考人:

序號	姓名	身份證編號	備註
1	張坤宇	5169XXX (X)	(a)
2	江愷瑤	1234XXX (X)	(a)
3	林智偉	5110XXX (X)	(a)
4	杜偉奇	5132XXX (X)	(a)
5	黃俊華	5109XXX (X)	(a)
6	黃健明	5150XXX (X)	(a)

備註(被除名的原因):

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零二一年一月二十九日的批示認可)

二零二一年一月二十九日於郵電局

典試委員會:

主席: 副局長 劉蘭華

正選委員: 規管事務處處長 楊富榮

人力資源管理處代處長 丁麗群

(是項刊登費用為 \$4,214.00)

Candidatos excluídos:

N.º	Nome	BIR N.º	Notas
1	Cheong, Kuan U	5169XXX(X)	(a)
2	Kong, Hoi Io	1234XXX(X)	(a)
3	Lam, Chi Wai	5110XXX(X)	(a)
4	Tou, Wai Kei	5132XXX(X)	(a)
5	Wong, Chon Wa	5109XXX(X)	(a)
6	Wong, Kin Meng	5150XXX(X)	(a)

Observações para os candidatos excluídos:

(a) Por terem faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 29 de Janeiro de 2021).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 29 de Janeiro de 2021.

O Júri:

Presidente: Lao Lan Wa, subdirector.

Vogais efectivos: Ieong Fu Weng, chefe da Divisão de Assuntos de Regulação; e

Ting Lai Kuan, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos, substituta.

(Custo desta publicação \$ 4 214,00)

地球物理暨氣象局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

通告

Aviso

茲公佈，地球物理暨氣象局以行政任用合同制度填補高級技術員職程公共關係範疇第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年九月四日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二一年二月二十二日至二十六日由上午十時至下午五時為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘，考試地點為氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>。

二零二一年二月三日於地球物理暨氣象局

局長 梁永權

（是項刊登費用為 \$1,654.00）

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de relações públicas, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 36, II Série, de 4 de Setembro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar de 22 até 26 de Fevereiro de 2021, no período das 10,00 às 17,00 horas, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 3 de Fevereiro de 2021.

O Director dos Serviços, *Leong Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)